

Eva Tichy

Ilias diachronica Iota (9)

Sechste Fassung

April 2015

Freiburg, September 2011



## Vorbemerkung

Wer den Neunten Gesang der Ilias im Original vor sich hat und Sprachliches nicht völlig außer Acht lässt, bekommt Verständnis für die traditionelle Analyse. Hätte der ionische Dichter, dessen Troiaepos wir als Ganzes und im einzelnen bewundern, wirklich jeden Vers selbst aus eigener Kompetenz neu formuliert, dann hätte er im I ohne Not gegen eine einfache, im Prinzip ausnahmslose Regel seiner dichtersprachlichen Grammatik verstößen. Dualformen waren für ihn archaische, bisweilen auch metrisch bequeme Varianten des Plurals, deren Verwendung auf die Zweizahl beschränkt blieb – die Gesandtschaftsduale des I beziehen sich aber auf nicht weniger als fünf Personen, genauer gesagt drei Sprecher und zwei stumme Begleiter. Als erstes, für sich allein noch nicht ausreichendes Ergebnis darf man also festhalten, dass der Ionier Homer hier eine ältere Fassung bearbeitet oder eine Vorlage (A 320-348?) herangezogen hat, in der nur zwei Gesandte auftraten. Was folgt daraus für seine dichterische Technik und die historischen Voraussetzungen seiner Dichtung?

Nach früheren, wenig erfolgreichen Versuchen hat sich nun Martin West der alten Frage zugewandt (2011, 13 f., 214, 218 f.). Sein Lösungsansatz geht von einer kürzeren, bereits schriftlichen Fassung des I aus, in der Phoinix noch fehlte. Im Zuge einer späteren Erweiterung habe derselbe Dichter als neuen Höhepunkt die Phoinixrede eingefügt und im übrigen Text die Hinweise auf Phoinix nachgetragen, die regelwidrigen Dualformen in Vers 182 f., 185 (?), 192, 197 f. aber versehentlich stehen gelassen (a.a.O. 219: „and he neglected to rewrite 182-89 with the tell-tale duals“; von Schadewaldt, Iliastudien 137 ff. mit 165 Anm. 1, bereits als Möglichkeit erwogen und verworfen).

Damit ist – unausgesprochen – zumindest der Tatsache Rechnung getragen, dass sich die Phoinixrede zwar sehr leicht als sprachlich jung erweisen lässt, für den Rest des Gesangs und für die ganze Ilias aber schlachtweg das Gleiche gilt. Über die Entstehungszeit traditionsgebundener Dichtung entscheiden ja nicht die gattungsspezifischen Archaismen, sondern jeweils die sprachlich oder sachlich jüngsten Elemente, die fest im Text verankert und metrisch gesichert sind. Für einen kurzen, auf sprachgeschichtliche Indizien beschränkten Überblick, wie er an dieser Stelle genügt, eignen sich zum einen die ionischen Genetivaausgänge -ov bzw. -εῦ (soweit nicht vor Vokal als <sup>+</sup>-οι' bzw. <sup>+</sup>-εῖ' zu lesen), -έων,

-εω, zum andern auch hinreichend klare Fälle, die den ionischen Digamma-schwund voraussetzen.

- In der Phoinixrede folgen aufeinander: 441 -έων; 442 #τούνεκα, 460, 486, 489 -ου, 505 ούνεκα; 540 πόλλ' (!) ἔρδεσκεν; 544 -έων, 558 -εω; 562 ούνεκ'; 566 -έων; 587, 595 -ου; 605 τιμῆς < τιμή(Φ)εις.
- Auch die vorausgehende, ähnlich lange Rede des Achilleus enthält etliche solche Fälle: 315 ούω# < ὁ(Φ)ίω; 330 -έων; 335 ἐμεῦ; 342, 343, 378 -ου; 383 ἀν' (!) ἐκάστας#; 408 λειστή# neben 406 #λη(Φ)ιστοί.
- Und selbst die kurze Aiasrede bietet drei Beispiele gleicher Art: 632 #νηλής < νηλε(Φ)ής\*; 635 -ου; 639 ἕλαον < ἕλα(Φ)ον.

Sollte sich die interne Diachronie des Textes aber wirklich auf wenige Jahrzehnte beschränken, während die Zeittiefe der homerischen Dichtersprache und der nicht immer kongruenten Inhalte mindestens vier Jahrhunderte beträgt? Das Bild ändert sich grundlegend, sobald man den Hexameter, der die genannten jungen Sprachformen benötigt und auf diese Weise dem archaisierenden Zugriff entzieht, auch selbst für eine ionische Neuerung hält. Wenn epische Verse des 9. bis 11. Jahrhunderts noch in einem anders geregelten, stellenweise freien ‘äolischen’ Versmaß gedichtet waren, können die jungen Ionismen dort nachträglich, bei der Übernahme in den morenzählenden Hexameter, hineingekommen sein; nur in als solche neu gedichteten Hexametern hätten sie schon von Anfang an gestanden. Mittels einer entsprechenden Hypothese, die vom epischen Fünfzehnsilbler als freierer Form des (chor)lyrischen Priapeus ausgeht, lässt sich zwischen im älteren Versmaß restituierbaren, homerisch-äolischen Versen und originären ionischen Hexametern unterscheiden. Im Falle des I ergibt sich daraus der anschließend gebotene, versgenau in zwei Schichten differenzierte Text, aus dem (ohne Anspruch auf Vollständigkeit) folgende Aussagen abgeleitet werden können:

- 1) Der Anteil nicht oder nicht vollständig restituierbarer, als Ganzes also sicher junger Verse beträgt insgesamt 28,9 % (206 von 713). In dieser Beziehung verhält sich das I ähnlich wie N (25,6 %), Ξ (26,8 %) und O (31,5 %).
- 2) Die Reden des Nestor, Diomedes und Phoinix und die kurzen Stücke narrativen Textes zeigen einen deutlich höheren Anteil junger Verse als die Reden des Agamemnon, Odysseus, Achilleus und Aias: auf der einen Seite 37,0 % (95 von 257) und 34,4 % (43 von 125), auf der anderen Seite 20,5 % (68 von 331).
- 3) Von vornherein im Hexameter gedichtet sind die Anfangsverse (1 ff.), zwei spätere Rückverweise auf das Θ (76 f.; 232-235, darin ein alter Iteratvers) und der Vorverweis auf Agamemnons Aristie im Λ (708 f.).

- 4) Ebenso jung sind alle expliziten und impliziten Hinweise auf Phoinix (168 f., 179 ff., 203 f., 223, 311, 421 f., 432 f., 616-619, 621, 640 ff., 659, 662), abgesehen von der dreizeiligen Aufforderung des Achilleus, bei ihm zu übernachten (427 ff. ~ 690 ff.), und Teilen seiner Antwort auf die Phoinixrede (607 f., 611-615).
- 5) Die Reden des Agamemnon, Odysseus und Achilleus enthalten u.a. drei junge Einschübe bzw. Interpolationen: die Aufzählung der sieben Städte (150-157 ~ 292-299), den Passus über das hunderttorige Theben mit Umgebung (381-385) und die zwei Zeilen zum delphischen Orakel (404 f.).
- 6) In der Phoinixrede sind (weitgehend) alt: Teile seiner Lebensgeschichte, die von der Flucht aus dem Elternhaus und der Aufnahme in Phthia handeln (462-468, 473-484); die Allegorie der Litai und der Ate (502-512); die Geschichte von Meleagros mitsamt dem protreptischen Schluss (529-605).
- 7) Das Meleagros-Paradeigma erweist sich als ein formal und sprachlich altes Lied in 21 ( $3 \times 7$ ) dreizeiligen Strophen, s. Anhang. Am Schluss sind wohl zwei Zeilen ausgelassen. Ein ausmalender Einzelvers, der die strophische Gliederung durchbricht, ist eine sichtlich junge Zutat (570); das gleiche gilt für den genealogischen Einschub zu Kleopatre-Alkyone, wohl einschließlich des auf Patroklos hindeutenden Namens. – Wer will, darf dieses seinerzeit wohl berühmte Lied vom resignativen  $\chiόλος$  (nicht der  $\muηνίς$ ) Meleagers, das den Ablauf der Geschehnisse als bekannt voraussetzt, mit der Endphase des Konflikts beginnt, zur Hälfte (bis 572) nur dessen Anlass und Entfaltung nachträgt, für die dramatische Darstellung eine kurze Zeitspanne auswählt und auf den Tod des Helden wieder nur verweist, durchaus als einen Vorläufer der Ilias in Anspruch nehmen. Noch in klassischer Zeit bekannt war ein ähnliches, mythologisch eigenständiges Lied über das schicksalhafte Holzscheit, falls sich Bakchylides und, mit zwei Priapeen, auch Aischylos darauf bezieht (A. Ch. 605-612, vgl. Sier 1988, 206-209 und 182-185, 193 f.). Ob es daneben je ein Meleager-Epos gab, scheint angesichts der miteinander unvereinbaren Versionen zweifelhaft.

Zur Methode der sprach- und versgeschichtlichen Restitution und den dahinterstehenden Argumenten sei auf Tichy 2010 verwiesen; über die Arbeitsweise und die routinemäßig verwendeten Arbeitsmittel informiert Teil II der Vorbemerkungen zu Ilias diachronica O. Bei den Korrekturen unterstützte mich auch jetzt wieder Stephen Zill, dem ich für sein Entgegenkommen herzlich danke.

## Zeichen und Notation

Metrum:	epischer Fünfzehnsilbler (= katalektischer choriambischer Tetrameter, freiere Form des Priapeus) — <i>Hexameter</i>
Sprache:	homerisches Äolisch in ionischer Aussprache — <i>Ionisch des 8. Jahrhunderts mit konventionellen Äolismen</i>
$\alpha\beta\gamma\delta$	griechische Kursive: überliefelter homerischer Wortlaut, der in den restituierten Text nicht aufgenommen wurde, bzw. sich der sprach- und versgeschichtlichen Restitution entzieht
[ $\alpha\beta\gamma\delta$ ]	Teil des Hexameters, im restituierten Vers gestrichen
\mathbf{\alpha\beta\gamma\delta/}	im restituierten Vers ersetzt (das Überlieferte im oberen Apparat)
$\langle\alpha\beta\gamma\delta\rangle$	in den restituierten Vers eingefügt
{...}	interpoliert / nicht Teil der direkten Überlieferung
<b>fett</b>	Choriambus
$\square - \square$	Tiefstrich mit Abstand: alte Versgrenze nach der 8. Silbe, die mit einer Wortgrenze zusammenfällt
$\square - \square$	Tiefstrich ohne Abstand: alte Versgrenze, die in eine unechte (!) Kompositionsfuge fällt (bei Unverbierungen, besonders Verbalkomposita)
+ $\square$	bei der Restitution korrigiert, z.T. mit Ed. West
* $\square$	(in Ilias und Odyssee) unbezeugt, rekonstruiert
$\square^*$	Wortform (in Ilias und Odyssee) unbezeugt, aber durch sprachliche Regeln eindeutig vorgegeben; bei Flexionsformen, aber z.B. auch bei restituierterm Verbum simplex gegenüber bezeugtem Verbalkompositum
$\mu h-$	im restituierten Text: als Doppelkonsonant wirksames <i>m-</i> ( $\mu-$ )
/-s. /	silbenschließendes <i>-s</i> (- $\zeta$ ) vor vokalischem Anlaut.

Der obere Apparat korrespondiert im wesentlichen mit \mathbf{\alpha\beta\gamma\delta/} und bietet in griechischer Kursive den überlieferten Text.

Der untere Apparat dient dazu, die Restitution bzw. den Verzicht auf eine solche zu begründen und erwägenswerte Alternativen zu nennen.

Wenn eine restituierte 1. Vershälfte ausnahmsweise zwei Choriamben umfasst, sind beide – insgesamt also drei – im Druck hervorgehoben.

Abkürzungen: τριθ., πενθ., ἔφθ. = τριθημιμερής, πενθημιμερής, ἔφθημιμερής; κ.τρ.τρ. = τομὴ κατὰ τρίτον τροχαῖον; bD = bukolische Diärese.

**Zitierte Fachliteratur:**

- Delbrück, Berthold (1888), Altindische Syntax. Syntaktische Forschungen 5. Halle.
- Frisk, Hjalmar (1973), Griechisches etymologisches Wörterbuch. I-III. Heidelberg.
- Latacz, Joachim (2007), „Frühgriechische Epik und Lyrik in Ionien“. In: Cobet, Justus u.a. (Hrsg.), Frühes Ionien. Eine Bestandsaufnahme. (Milesische Forschungen 5). Mainz. S. 681-700.
- LfgrE I = Lexikon des frühgriechischen Epos. Band 1: A. Göttingen 1979.
- Noé, Margarete (1940), Phoinix, Ilias und Homer. Untersuchungen zum Neunten Gesang der Ilias. Leipzig.
- Risch, Ernst (1974), Wortbildung der homerischen Sprache. 2. Auflage. Berlin / New York.
- Schadewaldt, Wolfgang (1966), Iliasstudien. 3. Auflage. Darmstadt. – 1. Auflage Leipzig 1938.
- Sier, Kurt (1988), Die lyrischen Partien der Choeporen des Aischylos. Text, Übersetzung, Kommentar. (Palingenesia 23) Stuttgart.
- Tichy, Eva (2010), Älter als der Hexameter? Schiffskatalog, Troerkatalog und vier Einzelszenen der Ilias. Bremen.
- West, Martin L. (1998-2000), Homeri Ilias. I. Stuttgart / Leipzig. II. München / Leipzig.
- West, Martin L. (2011), The Making of the Iliad. Disquisition and Analytical Commentary. Oxford.



# ΙΛΙΑΔΟΣ Ι

ώς οἱ μὲν Τρῶες φυλακὰς ἔχον· αὐτάρ Ἀχαιοὺς  
θεσπεσίη ἔχει φύζα, φόβου κρυόνετος ἐταίρη,  
πένθει δ' ἀτλήτω βεβολήτω πάντες ἄριστοι.  
|ώς δ' \άνεμω\*/| |πόντον ὁρίνετον |ίχθυόFεν|τα

5      Βορέης \Ζέφυρός| θ', ω τε \_ Θρήϊκηθεν\*/ |άFη|τον,  
          ἐλθόντ' |έξαπίνης|· ἄμυδις δὲ [τε] |κῦμα κελαινὸν  
          |κορδύεται|, πολλὸν δὲ παρ\_έξ ἄλ' |έχεν|Fε φῦκος/  
          ώς \δαΐζετο/ θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι Ἀχαι|Fῶν.

Ἀτρείδης δ' ἄχει μεγάλω βεβολημένος ἡτορ  
10     φοίτα κηρύκεσσι λιγνφθόγγοισι κελεύων  
          κλήδην |εἰς ἀγορὴν| \κικλησκέμεν\*/ |άνδρα Fέκαστον,  
          |μηδὲ βοFᾶν|· αὐτὸς δὲ μετὰ πρώτοισι πονεῖ|το.  
          ἴζον δ' [είν] ἀγο|ρῇ τετιη|Fότες· |ἄν δ' Ἀγαμέμνων  
          |ίστατο δάκρυ χέFων, ὡς τε κρήνη μελάνυδρος,  
15     ἥ [τε] κατ' |ιαίγίλιπος| πέτρης \_ δνοφε|ρὸν χέFει ὕδωρ·  
          ώς ὅ ⟨γε⟩ βαρὺ στενάχων| \_ [ἔπε'] Ἀργείοισι μεταύδα·  
          „|ῶ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες |ήδε μέδον|τες,  
          Ζεύς με [μέγα] Κρονίδης ἀFάτῃ| \_ ἐνέδησε βαρείη,  
          |σχέτλιος, δ̄ς| [πρίν] |μέν μοι ύπέσχετο |καὶ κατένευ|σε

4 ἄνεμοι δύο      5 καὶ Ζέφυρος, τῷ τε Θρήϊκηθεν      7 φῦκος ἔχενε – v.l. ἔχεναν      8 ἐδαΐζετο  
11 κικλήσκειν      18 μέγας Aristarch, Ed. Ludwich      19 meist πρὶν (wie B 112); Aristarch,  
Edd. τότε

1 ~ 471; Y 75 #ώς οἱ μὲν θεοὶ ἄντα θεῶν Ίσαν. – Artikel-Variante des formelhaften Versanfangs #ώς οἱ μέν, die den ionischen Dichter verrät; ähnlich 662 #ἔνθ' ὁ γέρων ~ #ἔνθ' ὁ γε, s.d. 2 ~ P 118 #θεσπέσιον γάρ σφιν φόβον ἔμβαλε. – Zugrunde liegt vielleicht altes \*|τοὺς δ' ἔχε φύζα, \φόβοιο/\_ κρυόFεντος ἔταιρη\*. 3 ~ 9. 4 ~ 360; Λ 298 πόντον ὁρίνει# (ἄελλα). 5 ~ Ψ 195 #Βορέη καὶ Ζεφύρω, 208 Βορέην ἡδὲ Ζέφυρον. – Am Anfang des Hexameters mit Synizese. 6 Bis πενθ. formelhaft. 7 ‘wirft seitlich aus’; κορδύεται nur hier. 8 = O 629. 9 ~ κ 247 #κῆρ ἄχει μεγάλω βεβολημένος. – Dichtersprachlicher Holodaktylus. 10 ~ N 760 #φοίτα ἀνὰ προμάχους διζήμενος; Hexametervariante zu B 50 #αὐτάρ ὁ κηρύκεσσι etc., 442 (~Ψ 39) #αὐτίκα κηρύκεσσι etc. 13 ~ 30 (= 695). – Vgl. 33 mit dem bloßen Lokativ ἀγορῆ; im Hexameter metrische Dehnung. 13 f. ~ T 249 f. ἄν δ' Ἀγαμέμνων | ίστατο. 14 ~ Π 3 δάκρυα θερμὰ χέων ὡς τε κρήνη μελάνυδρος. 15 = Π 4. 16 Vgl. Σ 323 ώς ὁ βαρὺ στενάχων μετεφώνεε Μυρμιδόνεσσιν (sc. Achilleus), B 109 τῷ ὁ γ' ἐρεισάμενος ἔπε' Ἀργείοισι μετηύδα (sc. Agamemnon). 17-22 = B 110-115. 17 Iteratvers. 19 ~ (u.a.) A 514 νημερτὲς μὲν δῆ μοι ύπό\_σχεο καὶ κατάνευσον (Thetis). – Im Hexameter ein mit νῦν (Vers 21) korrespondierendes Zeitadverb πρὶν bzw. τότε, das nach der gültigen Stellungsregel auf μοι folgen sollte, vgl. X 233 Δηΐφοβ', ἦ μὲν μοι τὸ πάρος \_ πολὺ φίλτατος ἵσθα.

20 Ιἵλιον \έκ|πέρσαντι\* εύτείχε' / |ἀπονέεσθαι,  
 |νῦν δὲ κακήνι ἀπάτην \μήσατο/, |καί με κελεύῃ  
 |+δυσκλεῖτ' Ἀριγος ἵκέσθαι, \_ ἐπεὶ \λαζὸν ὅλεσθα\*.  
 οὔτω |που Διῇ μέλ|λει \?ύψιζύ|γω\*/ φίλον \έμ|μεν/,  
 δος δὴ πολλά|ων πολίων| \_ κατέλυσε κάρη|να  
 25 |ἡδ' ἔτι [καὶ] λύ|σει· \τοῖο/ γὰρ \_ κράτος |εστὶ μέγιστον.  
 |ἀλλ' ἄγεθ', ὡς| \κ' ἔγωγε/ Φείπω, πει|θώμεθα πάν|τες·  
 φεύγωμεν σὺν |νησὶ φίλην| \_ ⟨Ἄψ⟩ ἐς |πατρίδα γαῖ|αν·  
 \οὐκέτι/ Τροφίην| αἱρήσομεν |εύρυστην|αν.“  
 ὡς \φάθ', |οἱ δ' ἄρα πάν|τες ἀκήν \γέ|νοντο/ σιω|πῆ.  
 30 δὴν δ' ἄνεω ἥσαν τετιότες υῖες Ἀχαιῶν·  
 δψὲ δὲ δὴ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·  
 „|Ἀτρεφίδη|, σοὶ πρῶτα \μαχήσομ'/ |ἀφραδέον|τι,  
 |ῃ θέμις ἐστὶ [ἄναξ] ἀγορῆ· \_ σὺ δὲ |μή τι χολωθῆς.  
 ἀλκήν μέν μοι |πρῶτον \όνείδισσας\*/ |ἐν Δαναοῖσι,  
 35 φὰς \έμ'/ |ἀπτόλεμον| καὶ ἀνάλκιδα· ταῦτα δὲ πάντα<sup>1</sup>  
 ἵσασ' Ἀργείων ἡμὲν νέοι ἡδὲ γέροντες.  
 σοὶ δὲ διάνδιχα δῶκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω·

20 ἐκπέρσαντ' εύτείχεον    21 βουλεύσατο    22 πολὺν ὄλεσα λαόν    23 ὑπερμενεῖ – εῖναι  
 25 τοῦ    26 ἄν ἐγὼ    28 οὐ γὰρ ἔτι    29 ἔφαθ' – ἐγένοντο    32 μαχήσομαι    34 ὄνείδισσας  
 35 ἔμεν

20 = B 113, 288, E 716; ~ Σ 327 #”Ιλιον ἐκπέρσαντα, A 129, Θ 241 Τροίην εύτείχεον (!) ἐξ-  
 αλαπάξαι#; ἀπονέεσθαι# mit metrischer Dehnung auch sonst. – Vgl. N 318 f. (οἱ ...) νική-  
 σαντι ... | νῆας ἐνιπρῆσαι, bzw. morphologisch reguläres πόλιν εύτείχεα πέρσας# Π 57.  
 21 Vgl. Z 157 (~Ξ 253) κακὰ μήσατο θυμῷ#; B 38 νήπιος, οὐδὲ τὰ ἥδη, ἃ ἦν Ζεὺς μήδετο  
 ἔργα (mit inhaltlichem Bezug). – Im Hexameter die einzige Medialform zu βουλεύω.  
 22 ~ X 104 #νῦν δ' ἐπεὶ ὄλεσα λαόν, 107 Ἔκτωρ ἥφι βίηφι πιθήσας ὄλεσε λαόν. Vgl.  
 formelhaftes (ἀπὸ) θυμὸν ὄλεσσε#. – Im Hexameter Augment und ion. /-s/. 23 ff. =  
 B 116 ff. 23 = Ξ 69, s.d. 24 f. Vgl. A 96 ἄλγε' ἔδωκεν ἐκηβόλος ἡδ' ἔτι δώσει#; da-  
 neben formelhaftes (#)ἡδ' ἔτι καὶ νῦν(#). A 455 = Π 238, I 105, Ξ 234. 25 ~ 39. 26 ff. =  
 B 139 ff. 26 = 704; Formelvers. 27 ~ B 454, Λ 14 ἐν νησὶ γλαφυρῆσι φίλην ἐς πα-  
 τρίδα γαῖαν; wie 47 (Flexionsvariante) und H 460 = Ο 499 #οἰχωνται etc. – Anders Ο 505  
 ἐμβαδὸν ἵξεσθαι ἦν πατρίδα γαῖαν (!) ἔκαστος. 28 ~ B 329 τῷ δεκάτῳ δὲ πόλιν αἱρή-  
 σομεν εύρυστην. 29 = 430, 693; Formelvers. 30 f. = 695 f. 30 (695) ~ 13; Γ 84 οἱ δ'  
 ἔσχοντο μάχης ἄνεω τ' ἐγένοντο#. 31 (696) = H 399, ~ I 432; variabler Formelvers.  
 32 Das Denominativ ἀφραδέω nur hier und η 294. 33 ~ 276, vgl. 134. 35 ~ 41; B 201  
 σὺ δ' ἀπτόλεμος καὶ ἄναλκις#. Vgl. Ξ 126 τῷ οὐκ ἄν με γένος γε κακὸν \_ καὶ ἀνάλκιδα  
 φάντες, ebenso Θ 153. – Wie P 26; im Hexameter dichtersprachl. gekürztes ἔμεν. 35 f.  
 ~ λ 223 f. ταῦτα δὲ πάντα | ἴσθ(ι), sonst ohne nahe Parallelen. 36 ~ 258 #τίωσ' Ἀργείων  
 etc., die 2. Vershälfte auch B 789. 37 f. ~ B 205 εῖς βασιλεύς, ὡς δῶκε Κρόνου (!) παῖς  
 ἀγκυλομήτεω (!) (Odysseus); I 608 τετιμῆσαι Διὸς αἴσῃ# (Achilleus). Das Adverb sonst  
 nur in διάνδιχα μερμήριξεν# Α 189, Θ 167, N 455. – Originäre ionische Hexameter.

σκήπτρῳ μέν τοι δῶκε τετιμῆσθαι περὶ πάντων,  
ἀλκὴν δ' οὐ τοι δῶκεν, δ' τε κράτος ἐστὶ μέγιστον.

40      |δαιμόνι', οὐ|τῷ που μάλα \_ \Fέλπε'/ |υῖFας Ἀχαι|Fῶν  
|ἀπτολέμους τ'| \έμμεν/ ἀνάλ|κιδάς {θ'}, |ώς ἀγορεύ|εις;  
|εὶ δέ τοι αὐτῷ θυμὸς ἐπ\_έσσυται ως [τε] νέεσθαι,  
|φεῦγε/· |πάρ τοι δόδοι, νῆFες δέ τοι |ἄγχι θαλάσσης  
\*έστασ', |αἴ τοι ἔπον|το Μυκήνη|θεν μάλα πολ|λαί.  
45      ἀλλ' ἄλλοι μενέουσι \χαλκοχύτωνες/ Ἀχαι|Fοί,  
|εἰς δ' κέ περ| ΤροFήν \έκ\_|πέρσομεν\*. εἴ δὲ καὶ \τοὶ/  
φευγόντων σὺν |νηυσὶ φίλην| \_ ⟨ἄψ⟩ ἐς |πατρίδα γαῖ|αν·  
νῷ [δ', ἔγὼ] Σθένειλός τε μαχη|σόμεθ', |εὶς δ' κε τέκμωρ  
|Fιλίο' εῦρωμεν· σὺν γὰρ \_ \δαιμονι/ +εἴλήλυθμεν.“  
50      ως ἔφασθ', οἵ δ' ἄρα πάντες ἐπίαχον νίες Ἀχαιῶν  
μῦθον ἀγασσάμενοι Διομήδεος ἴπποδάμοιο.  
|τοῖσι δ' ἀνιστάμενος \μετ\_αύδα/ |ίππότα Νέστωρ·  
,,|ΤυδεFίδη|, περὶ μὲν πολέμοι [ένι] |καρτερός ἐσ|σι,  
καὶ βουλῇ \πάντας μεθ' / διμήλικας |έπλε' ἄριστος.  
55      οὐ τίς τοι τὸν |μῆθον ὀνόσ|σεται, |όσσοι Ἀχαι|Fοί,  
οὐδ' \ἄψ/ Fερέ|ει· ἀτὰρ οὐ| \_ τέλος |ίκεο μύθων.  
ἡ μὲν |καὶ νέFος \έσσ'|, ἐμὸς δέ κε |καὶ πάFις εἴης

40 ἔλπεαι    41 ἔμεναι καὶ    42 ἐπέσσυται    43 ἔρχεο    44 ἔστᾶσ'    45 κάρη κομόωντες  
46 διαπέρσομεν – αὐτοὶ    49 θεῶ εἰλήλουθμεν    52 μετεφώνεεν    54 μετὰ πάντας  
56 πάλιν    57 μὲν Aristarch, μὴν Ed. Ludwich – ἔσσι

**39 ~ 25; N 484 (s. d.)** καὶ δ' ἔχει ἥβης ἄνθος, ὅ τε \_ κράτος ἐστὶ μέγιστον. – Fünfzehnsilbig, aber mit hiattilgendem νῦ ἐφελκυστικόν. **40 f.** ~ Ω 373 οὕτω πῃ τάδε γ' ἐστί, φίλον τέκος, ως ἀγορεύεις (Priamos). **41 ~ 35.** **42 f.** Vgl. 46 f. εἰ δὲ ... | φευγόντων; A 173 #φεῦγε μάλ', εἴ τοι θυμὸς ἐπέσσυται. **42** 'so heimzufahren'. **44** Wie Ξ 308 #ἔστᾶσ', οἵ μ' οἴσουσιν, s.d. **45 ~ Δ 268** ἀλλ' ἄλλους ὅτρυνε κάρη κομόωντας Ἀχαιούς (Achilleus). **46** Vgl. z.B. 20 ἐκπέρσαντ'; ~ H 387 αἱ κέ περ ὕμμι φίλον καὶ ἡδὺ γένοιτο#. – Im Hexameter anaphorisches αὐτοί. **47 ~ 27,** s.d. **48** 'wir beide, mit Sthenelos'; ~ 45 f. und H 30 f. ὑστερον αῦτε μαχήσοντ', εἰς δ' κε τέκμωρ | Ίλίου εῦρωσιν; Λ 767 νῷ δὲ (!) ἔνδον ἔόντες (!), ἔγὼ καὶ δῖος Οδυσσεύς. Vgl. Λ 317 #ἢτοι ἔγὼ μενέω καὶ τλήσομαι (Diomedes) und die ved. Konstruktion ohne pleonastisches 'ich' (Delbrück 1888, 84); ähnlich M 366, s.d. **49** Vgl. Λ 792 (~ Ο 403) τίς δ' οἶδ', εἴ κέν οἱ σὺν δαίμονι θυμὸν ὄριναις. – Im Hexameter kurz gemessenes -ω bei komitativer (!) Funktion. Mit θεός sonst nur Ω 430 πέμψον δέ με σύν γε θεοῖσιν# (~ Z 171 θεῶν ... πομπῇ#). **50 f.** = H 403 f. **50 ~ 29, 710;** Hexametervariante des Formelverses, der festes ἄρα enthält. **51** = 711, ~ 431 (s.d.). **52 ~ 201** προσεφώνεεν; H 384 μετεφώνεεν, s.d. – Im Hexameter hiattilgendes νῦ ἐφελκυστικόν. **53** Sonst ἐν πολέμῳ, daneben bloßes πολέμῳ Π 91, P 376; πολέμῳ ἔνι nur hier. **54 ~ π 419 f.** μεθ' διμήλικας ἔμμεν ἄριστον | βουλῇ καὶ μύθοισι; Ψ 891 ἔπλευ ἄριστος#. – Oder, mit Lokativ, καὶ βουλῇ μετὰ \πᾶσι διμήλικεσσι\*/ ἄριστος.

- |  |    |  |
|--|----|--|
|  | 60 | Ιδόπλότατος \γενεῇ· ἀτὰρ πεπνυμένα βάζεις<br>Ἄργειων βασιλῆ Φας, \δ/ _ κατὰ  μοῖραν ἔ Φει πες.<br> ἀλλ ἄγ' ἐγών , δὸς σεῖο γε ραίτερος \εῦχοιμ/ ἔμμεν/,<br>ἐκ Φείπω καὶ  πάντα δύξομαι·  οὐδέ κέ τίς  μοι<br> μυθον ἀτιμήσει, οὐδὲ _ \*κρεεί ων/ Ἀγαμέμ νων.<br>ἀφρίτωρ ἀθέμιστος ἀνέστιος ἐστι, \δς τις/<br> πολέμοι/ ἔ ρατ*/ + επιδημίοιο κρυό Φεν τος <sup>+</sup> .  |
|  | 65 | ἀλλ' ἥτοι \νυ τὸ/ μὲν  πειθώμεθα  νυκτὶ μελαίνῃ<br> δόρπα τ' \έφοπ λισσόμεσθα*: φύλακες*/ δὲ  Φέκαστοι<br>λεξάσθων παρὰ τάφιρον ὄρυκτὴν  τείχεος ἐκτός.<br> κούροισι/ μὲν  ταῦτ' ἐπιτέλ λομαι·  αὐτὰρ ἔπειτα,<br> Ἀτρε Φίδη , σύ \γ' ἄρχ, ἐπεὶ/_ βασιλεύτατός ἐστι σι.<br>δαίνυ  δαῖτα γέρου σι·  Φεί Φοικέ τοι,  οὐδ' / ἀ Φεικές.<br>+πλῆται \Φοίνοι ο/ κλισίαι, _ τόν <τοι>  νῆ Φες Ἀχαι Φῶν<br> ἡμάτιαι  \Θρηϊκηθεν* _ ἐπὶ/  πόντον ἄγου σι·<br>πᾶσά τοι ἔσθ' ὑποδεξίη, πολέεσσι δ' ἀνάσσεις. |
|  | 70 | πολλῶν δ'  ἀγρομένων  τῷ πείσεαι,  δς κεν ἀρίστην<br>βουλὴν βουλεύ σῃ· μάλα δὲ/_ \+χρη ώ/  πάντας Ἀχαι Φοὺς  |

58 meist ὥπλότερος – γενεῆφιν 59 ἐπεὶ 60 εὔχομαι εἶναι 62 κρείων 63 ἔκεινος  
64 ὃς πολέμου ἔραται ἐπιδημίου ὀκρυσόεντος 65 νῦν 66 ἐφοπλισόμεσθα· φυλακτῆρες  
68 κούροισιν 69 μὲν ἄρχε· σὺ γάρ 70 οὐ τοι 71 τοι οἴνου 72 Θρήκηθεν ἐπ' εὐρέα  
75 χρεώ

58 Wie Ε 112 und Φ 439, vgl. B 707 #όπλότερος γενεῇ, Z 24 #πρεσβύτατος γενεῇ. – Im Hexameter dichtersprachliches γενεῆφι(v). 59 Vgl. δ 206 ὁ καὶ πεπνυμένα βάζεις#. 60 Oder ὅς \τοι προγε|νέστερος εῦχομ' ἔμμεν#/ , vgl. 161; B 555 Νέστωρ οἶος ἔριζεν· ὁ γάρ προγενέστερος ἦεν; Φ 411 #εὔχομ' ἔγών ἔμεναι. – γεραίτερος sonst nur noch Ω 149 ~ 178, γ 24, 362. 61 ~ T 186 πάντα δύκεο. 61 f. ~ Z 521 f. οὐκ ἄν τίς τοι ... | ἔργον ἀτι- μήσεις μάχης. 63 f. ~ 646 f. (deiktisch) κείνων, | ... ώς. – Vgl. Sappho 16, 3 f. L.-P. κῆν' ὅτι τω τις ἔραται (ᾶ). 65 'jetzt fürs erste'; = Θ 502, ~ Ψ 48 ἀλλ' ἦτοι νῦν μὲν στυγερῆ πειθώμεθα δαιτί (Achilleus). Wie Ο 211, s.d. 66 ~ Θ 503 #δόρπα τ' ἐφοπλισόμεσθα, vgl. Ψ 55 δόρπον ἐφοπλίσσαντες; Ω 444 οἵ δὲ νέον περὶ δόρπα \_ φυλακτῆρες πονέοντο. – Im Hexameter ion. /-s-/ statt /-ss-/ und suffixal gestrecktes φυλακτῆρες, ebenso nochmals 80 (s.d.). 67 ~ 87, s.d.; Θ 519 #λέξασθαι περὶ ἄστυ; Υ 49 στᾶσ' ὅτε μὲν παρὰ τάφρον ὄρυκτὴν τείχεος ἐκτός. – Vielleicht nur scheinbar alt. 68 ~ θ 40. – Im Hexameter silbenschließendes νῦ ἐφελκυστικόν. 69 ~ 160, 392 βασιλεύτερος; Φ 439 #ἄρχε· σὺ γάρ. 70 Vgl. z.B. E 287 #ῆμβροτες οὐδ' ἔτυχες. 71 ~ B 226 #πλεῖαί τοι χαλκοῦ (!) κλισίαι. 71 f. Vgl. B 227 f. ἄς τοι Ἀχαιοὶ | πρωτίστῳ δίδομεν (Achilleus zu Agamemnon). 72 ~ 5, s.d.; Z 291 ἡγαγε Σιδονίθεν, ἐπιπλῶς (!) εὐρέα (!) πόντον. – Oder |ήματιαι| \έκ Λήμνοι' ἐπ' \_ εύρὺν/ |πόντον ἄγουσι, vgl. H 467 νῆες δ' ἐκ Λήμνοιο παρέστασαν οῖνον ἄγουσαι. 73 ~ A 288 πάντεσσι δ' (!) ἀνάσσειν#. – Originärer Hexameter ohne Digammareflex; ὑποδεξίη (nur hier) zeigt metrische Dehnung. 75 Im Hexameter χρεώ mit Synizese.

έσθλῆς καὶ πυκινῆς, ὅτι δῆϊοι ἐγγύθι νηῶν  
 καίουσιν πυρὰ πολλά· τίς ἀν τάδε γηθήσειε;  
 νὺξ δ' ἥδ' ἹἡFÈ διαρ|ραίσει \_ στρατὸν |ἱἡFÈ σαFώ|σει.“  
 ὡς \φάθ/, |οῖ δ' ἄρα \τοῦ|ο/ μὲν \_ κλύον |ἱδὲ πίθον|το.  
 80 έκ δὲ φυλακτῆρες σὺν τεύχεσιν ἐσσεύοντο  
 ἀμφί τε Νεστορίδην Θρασυμήδεα, ποιμένα λαῶν,  
 ἥδ' ἀμφ' Ἀσκάλαφον καὶ Ἰάλμενον, υῖας Ἀρηος,  
 ἀμφί τε Μηριόνην Ἀφαρῆά τε Δηῆπυρόν τε,  
 ἥδ' ἀμφὶ Κρείοντος νίὸν Λυκομήδεα δῖον.  
 85 ἔπ' ἔσαν ἡγεμόνες φυλάκων, ἑκατὸν δὲ ἑκάστῳ  
 κοῦροι ἄμα στεῖχον δολίχ' ἔγχεα χερσὶν ἔχοντες.  
 κὰδ δὲ μέσον τάφρου καὶ τείχεος ἵζον ιόντες·  
 ἔνθα δὲ πῦρ κείαντο, τίθεντο δὲ δόρπον ἔκαστος.  
 |ἈτρεFίδης| δὲ γέροντας \_ \ἄγε |πάντας/ |Ἀχαι|Fῶν  
 90 |ές κλισίην|, |πάρ δὲ/ |τίθη| μενο|Fεικέα δαῖ|τα.  
 |οῖ δ' ἐπ' ὀνή|Fατα [έτοιμα] προκείμενα |χεῖρας |αλ|λον.  
 |ἐπεὶ |δ' οὖν/ πόσιος| καὶ |\*έστύος/ |ἐξ ἔρον ἔν|το,  
 τοῖς ὁ γέρων πάμπρωτος ὑφαίνειν ἥρχετο μῆτιν,  
 Νέστωρ, οὐ καὶ πρόσθεν ἀρίστη φαίνετο βουλή·

79 ἔφαθ' – τοῦ μάλα 88 κήαντο Edd. – δόρπα Aristarch, Edd. 89 ἀολλέας ἥγεν; v.l.  
 (Aristarch) ἀριστέας 90 παρὰ δέ σφι 92 αὐτὰρ ἐπεὶ – ἐδητύος

76 ~ K 561 σκοπὸν εἴλομεν ἐγγύθι νηῶν#. 77 ~ Θ 509 #καίωμεν πυρὰ πολλά (Hektor, im Erzähltext entsprechend 554, 560 f., 562), 559 γέγηθε ... ποιμήν# (Gleichnis); N 343 f. μάλα κεν θρασυκάρδιος εἴη, | ὃς τότε γηθήσειεν ιδών πόνον οὐδ' ἀκάχοιτο. – Originärer Hexameter mit silbenschließendem νῦ ἐφελκυστικόν. 79 Wie H 379, Ξ 133 u.ö.; Formelvers. 80 ~ 66 φυλακτῆρες, s.d. – Vierzehnsilbig, darin eine suffixale Streckbildung, ion. /-s-/ und syllabisches Augment. 81-84 ~ Z 436 f., s.d.; Gruppe originärer Hexameter mit zweimaligem #ἀμφί τε / #ἥδ' ἀμφ(i). 81 ~ N 411 (~ P 348) ἀλλ' ἔβαλ' | Ἰπασίδην | Υψήνορα, ποιμένα λαῶν. 82 ~ Z 437 ἥδ' ἀμφ' Ἀτρεΐδας καὶ Τυδέος ἄλκιμον νίόν; B 512 τῶν ἥρχ' Ἀσκάλαφος καὶ Ἰάλμενος, υῖες (!) Ἀρηος. 83 ~ N 478 f. Ἀφαρῆά τε Δηῆπυρόν τε | Μηριόνην τε. 84 ~ T 240 #καὶ Κρειοντιάδην Λυκομήδεα; Z 130 Δρύ|αντος +ὐδ̄ς| \_ κρατε|ρὸς ΛυκόFοριγος#. 85 f. ~ B 487 ἡγεμόνες Δαναῶν; 618 f. τῶν αὖ τέσσαρες ἀρχοὶ ἔσαν, \_ δέκα δ' ἀνδρὶ ἑκάστῳ | νῆες ἔποντο. 86 ~ Δ 533 δολίχ' etc. 87 ~ T 50 κὰδ δὲ μετὰ πρώτῃ ἀγορῇ ἴζοντο κιόντες. – Nach dichtersprachlichem Versanfang ionisch (-s-, -ou vor Konsonant). 88 ~ ι 231 #ἔνθα δὲ πῦρ κείαντες ἐθύσαμεν; H 475 τίθεντο δὲ δαῖτα θάλειαν#. – Originärer Hexameter, in dem δέ wie ein Enklitikon behandelt und das Digamma in (F)ἔκαστος vernachlässigt ist; letzteres hat Aristarch nach 66 korrigiert. 89 f. ~ Λ 842 f. ἄγε ποιμένα λαῶν | ἐς κλισίην. 90 ~ 227 f.; Ψ 810 καὶ σφιν δαῖτ' ἀγαθὴν παραθήσομεν ἐν κλισίησιν. 91 f. = 221 f., Ω 627 f. 92-95 = H 323-326. 92 (222) Versanfang wie N 174, s.d. – ἐδητύος ist wohl als suffixale Streckform zu verstehen, vgl. Risch 1974, 40. 93 f. ~ B 433 τοῖς ἄρα μύθων ἥρχε γερήνιος ἵππότα Νέστωρ. – Zwei ionische Hexameter (Artikel, Gen. οὐ vor Konsonant).

95        ὅ σφιν \εὐφρονέων\*/ ἀγο|ρήσατο καὶ \μέταυδα/.  
           „[Ατρε]ίδῃ κύδιστε, Φάναξ ἀν|δρῶν Ἀγάμεμ|νον,  
           ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἄρξομαι, οῦνεκα πολλῶν  
           λαῶν ἔσσι ἄναξ καὶ τοι Ζεὺς ἐγγυάλιξε  
           σκῆπτρόν τ' |ήδε θέμιστας, ίνα σφισὶ βου|λεύησθα.  
 100      τῷ σε χρὴ περὶ μὲν φάσθαι – Φέπος |ήδ' ἐπακοῦ|σαι,  
           κρηῆναι δὲ καὶ ἄλλῳ, δτ' ἀν τινα θυμὸς ἀνώγῃ  
           εἰπεῖν εἰς ἀγαθόν· σέο δ' ἔξεται, δττί κεν ἄρχῃ.  
           αὐτάρ \έκφερέω/, ὡς μοι – δοκεῖ \έμμεν/ ἄριστα.  
           οὐ γάρ τις νόον ἄλλος ἀμείνονα τοῦδε νοήσει,  
 105      οἶον ἐγὼ νοέω, ἡμὲν πάλαι ἥδ' ἔτι καὶ νῦν,  
           ἔξ ἔτι τοῦ ὅτε, διογενές, Βριστῆδα κούρην  
           χωριμένου Ἀχιλῆος ἔβης κλισίηθεν ἀπούρας,  
           οὐ τι καθ' ἡμέτερόν γε νόον· μάλα γάρ τοι ἐγωγε  
           πόλλ' ἀπεμυθεόμην· σὺ δὲ σῶ μεγαλήτορι θυμῷ  
 110      εἴζας ἄνδρα φέριστον, ὃν ἀθάνατοί περ ἔτισαν,  
           ἡτίμησας· ἔλών γάρ ἔχεις γέρας. ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν  
           φραζώμεσθ', ὡς |κέν μιν ἀρεσ|σάμε|νοι πεπίθοι|μεν

95 εὖφρονέων, v.l. εῦ φρονέων – μετέειπεν      103 ἐγών ἐρέω – εἶναι      106 διογενές Edd.,  
 überl. διογενεῦς      112 πεπίθωμεν Aristarch, Edd. außer West

**95** Vgl. 16 mit formelhaftem μετηύδα#; zu +εὐφρονέων s. Risch 1974, 309 o.    **96** = 163, 677, 697, B 434 u.ö.    **97** ~ 505 οῦνεκα πάσας#, η 10 οὔνεκα πᾶσι#. – Ionischer Hexameter.    **98** ~ Λ 753 ἔνθα Ζεὺς Πυλίοισι μέγα κράτος ἐγγυάλιξε, dort mit formelhafter 2. Vershälfte.    **99** ~ B 206 σκῆπτρόν τ' ἥδε θέμιστας, ίνα σφισὶ βουλεύησθι (dort der Bezeugung nach interpoliert).    **100** ~ H 331 τῷ σε χρὴ πόλεμον μὲν ἄμ' – ἡοῖ παῦσαι Ἀχαιῶν (auch dort Nestor zu Agamemnon); Λ 788 ἄλλ' εῦ οἱ φάσθαι πυκινὸν – ἔπος ἥδ' ὑποθέσθαι.    **101** ~ 703, s.d.; Δ 263, Θ 189 ὅτε θυμὸς ἀνώγοι#. Ionisch (kurz gemessenes -ω beim Dativ des Rezipienten; ἄν).    **102** ~ 97 σέο δ' ἄρξομαι; Λ 789 δὲ πείσεται εἰς ἀγαθόν περ#; A 294 u.ö. δττί κεν εἴπω / -ης / -η# (formelhaft). – Leicht als ep. Fünfzehnsilbler restituierbar, aber wohl nicht alt.    **103** = 314, N 735.    **104** ~ H 358, M 232 οῖσθα καὶ ἄλλον μῦθον ἀμείνονα τοῦδε (!) νοήσαι; Ξ 107 νῦν δ' εἴη δος τῆσδε γ' ἀμείνονα μῆτιν ἐνίσποι. – Erkennbar ionisch (τοῦδε).    **105** ~ ρ 160 #οἶον ἐγών; Ξ 234 f. ἡμὲν δή ποτ' ἐμὸν ἔπος ἔκλυες, ἥδ' ἔτι καὶ νῦν | πείθευ.    **106 f.** ~ B 689 (Schiffskatalog) κούρης χωριμενος Βριστῆδος ἡγύκομοιο.    **107** ~ A 391 τὴν δὲ νέον κλισίηθεν ἔβαν κήρυκες ἄγοντες (Achilleus); A 356 u.ö. ἔλών γάρ ἔχει γέρας αὐτὸς ἀπούρας#.    **108** ~ χ 215 ὕδε γάρ ἡμέτερόν γε νόον τελέεσθαι ὅīω. – Bemerkenswert frei formulierter Holodaktylus.    **109** Das Verbalkompositum nur hier, neben dem Oppositum παραμυθήσασθαι 417, 684, Ο 45.    **109 f.** ~ 255 σὺ δὲ μεγαλήτορα θυμόν# (s.d.) und 598 #εἴζας ώ̄ θυμῷ.    **110** ~ A 412, Π 274 ἦν ἄτην, ὃ τ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔτισεν. – Leicht als ep. Fünfzehnsilbler restituierbar, aber dem Kontext nach kein alter Vers.    **111** ~ A 356, 507, B 240 ἡτίμησεν· ἔλών γάρ ἔχει – γέρας, αὐτὸς ἀπούρας). – Hexametervariante in der 2. Person.    **112** ~ A 100 ἐς Χρύσην· τότε κέν μιν ίλασσάμενοι πεπίθοιμεν.

- δώροισίν τ' ἀγανοῖσιν ἔπεσσί τε μειλιχίοισι.“  
 τὸν δ' αὖτε \προτί|φει|πε\*/ φάναξ ἀν|δρῶν Ἀγαμέμ|νων·  
 115     „\ῶ γέρον, οὐ| [τι] |ψεῦδος ἐμάζι \_ +ἀφά|τας κατέλε|ξας.  
           ἀφασάμην, |ούδ' \\xt'/ ἀναί|νομαι. |ἀντί νυ πολ|λῶν  
           λαφῶν |εστι ἀνήρ|, ὅν ⟨ρά⟩ τε Ζεύς |κῆρι φιλή|σῃ·  
           ώς νῦν τοῦτον ἔτισε, δάμασσε δὲ λαὸν Ἀχαιῶν.  
           ἀλλ' ἐπεὶ ἀασάμην φρεσὶ λευγαλέῃσι πιθήσας,  
 120     |ᾶψ ἐθέλω| \άρέσσαι δόμεν τ' \*ἀπείρετ'|/ ἄποι|να.  
           \ύμι| / δ' ἐν πάν|τεσσι περι|\_κλυτὰ |δῶρ' ὀνομή|νω·  
           ἐπτὰ |μὲν/ τρίποδας|, δέκα δὲ χρυ|σοῖο τάλαν|τα,  
           \\*αἰθοὺς| / δὲ λέβητας ἕφί|κοσι, |δεῖδεκα δ' ἵπ|πους  
           \+ἀφεθλοφό|ρους/, οἱ ἀφέθλια |ποσσὶ ἄρον|το·  
 125     |οῦ κεν \\*ἄλη|φις/ εἴη ἀνήρ, ὡ| |τόσσα γένοι|το,  
           |ούδε κεν ἀκτήμων ἐρι|τίμο' |ετι⟩| χρυσοῖο,  
           |δσσα μοι |+ή|νεγκαντ'| / ἀφέθλια |μώνυχες ἵπ|ποι.  
           δώσω δ' |έπτὰ γυναῖ|κας ἀγλα|φά / |φέργα φιδυί|ας,  
           |λεσβίδας, ἄς| ὅτε Λέσβον \_ |εύκτιμένην\*| ἔλ'/ αὐτὸς

114 προσέειπεν    116 αὐτὸς    120 ἀρέσσαι δόμεναί τ' ἀπερείστι'    121 ύμιν    122 ἀπύρους  
 123 αἴθωνας    124 πηγοὺς ἀθλοφόρους    125 ἀλήιος    127 ἡνείκαντο ἀεθλια    128 ἀμύ-  
 μονα ἔργ' εἰδυίας    129 ἐϋκτιμένην ἔλεν

**113** ~ K 542 δεξιῇ (!) ἡσπάζοντο ἔπεσσί τε μειλιχίοισι, ähnlich τ 415; Λ 137, Φ 339 #μει-  
 λιχίοις ἔπεεσσιν. – Dichtersprachlich, mit silbenschließendem νῦ ἐφελκυστικόν und der  
 Streckbildung μειλίχιο- (fast nur im Dativ Plural), die altes μείλιχο- ersetzt (belegt -ος  
 -ον).    **114** = Ξ 64 u.ö.    **115** ~ T 186 ἐν μοίρῃ γάρ πάντα διίκεο καὶ κατέλεξας (Agamemnon).    **116** Wohl altes #ἀφασάμην\*, im Hexameter metrisch gekürzt.    **117** ~  
 Ω 61 Πηλέϊ, δς περὶ κῆρι φίλος γένετ' ἀθανάτοισι (Hera) u.ä.    **118** ~ Λ 98 u.ö. δάμασσε  
 δέ μιν μεμαῶτα#. – Originärer Hexameter, in dem δέ (wie regulär τε) nach einer kurzen  
 Endsilbe im 4. Biceps steht.    **119** ~ 116, s.d.; T 137 ἀλλ' ἐπεὶ ἀασάμην καὶ μοι φρένας  
 ἔξελετο Ζεύς; Λ 235, Ρ 48 βαρείη χειρὶ πιθήσας#; Ξ 387 #ἐν δαῖ λευγαλέη, s.d.    **120** =  
 T 138. – Vgl. Frisk I 120 (\*ἀ-περ-ετος); metrische Dehnung schon im alten Vers. Im  
 Hexameter die suffixal gestreckte Variante auf -ιος.    **121** ~ 528 ἐν δ' ύμιν (!) ἔρέω  
 πάντεσσι φίλοισι#, s.d.; Σ 449 περικλυτὰ δῶρ' ὀνόμαζον#.    **122-134** ~ 264-276, T 243-  
 248.    **122** (264) ~ T 243 #έπτὰ μὲν ἐκ κλισίης τρίποδας φέρον, 247 (~Ω 232) χρυσοῦ (!)  
 δὲ στήσας Ὄδυσεὺς δέκα πάντα τάλαντα; δ 129 δοιοὺς δὲ τρίποδας, δέκα δὲ χρυσοῖο  
 τάλαντα; Σ 507, Ψ 269, 614 δύνω χρυσοῖο τάλαντα#.    **123** (265) = T 244. – Vgl. Pindar,  
 Pyth. VIII 48 αἴθᾶς ... ἐπ' ἀσπίδος und den Pferdenamen Αἴθη Ψ 409 u.ö. neben Αἴθων  
 {Θ 185}; dazu Risch 1974, 56, 171 f. (Adj. \*αἰθό- als Grundlage für hom. αἴθων, αἴθοψ).  
**124** (266) πηγός sonst nur in κύματι πηγῶ# ε 388, ψ 235.    **125** f. (267 f.) ~ E 613 #ναῖε  
 πολυκτήμων πολυλήιος, s.d.    **125** (267) Vgl. 138 ληῆδ(α) und LfgrE I 478 f. (E.-M.  
 Voigt). – Im Hexameter suffixal gestreckt.    **126** (268) ~ B 447 #αἰγίδ' ἔχουσ' ἔριτιμον,  
 ähnlich Ο 361.    **127** Im Hexameter mit Hiat.    **128** (~ 270 #δώσει) ~ T 245, Ψ 263. – Vgl.  
 ν 289, ο 418, π 158 ἀγλαὰ ἔργ' εἰδυῖα#/εἰδυίη#.    **129** ~ 271 ἔλες αὐτός#, s.d.

- 130 \άρόμην, αϊ̄ |κάλλεϊ̄ νί|καον\*/ |φῦλα γυναι|κῶν.  
 τὰς μέν Φοί δώ|σω, μετὰ δ' ἔσ|σεται, |ῆν τότ' \+ἀπεύ|ραν/,  
 κούρη Βρισῆ|Φος: καὶ ἐπὶ | μιέγαν |όρκον ὁμοῦ|μαι  
 μή |Φοῖ ποτ' / εὐ|νῆς ἐπιβῆ|μεναι |ήδε μιγῆ|ναι,  
 |ῆ θέμις ἀν|θρώπων πέλει, \_ ἀνδρῶν |ήδε γυναι|κῶν.
- 135 |τὰ/ μὲν |αὐτίκα πάν|τα |παρ\_έσσετ'|· |εὶ δέ κεν αῦ|τε  
 ξάστυ [μέγα] Πριάμοιο θεοὶ| \_ δώωσ' \έξαλαπά|ξαι/,  
 |νῆ|Φα|ξάλις| \χρυσοῖ χαλ|κοῖ τε/ νη|(F)ησάσθω  
 \έλθων/, ὅτε |κεν δατεώ|μεθα |λη|Φίδ' |Αχαι|Φοί,  
 \\*Τρωϊδας/ δὲ γυναι|κας \έ|Fίκοσ'/ |αὐτὸς ἐλέσ|θω,  
 |αϊ̄ κε μετ' |Αργείην Ἐλένην κάλ|λισται ἔω|σι.
- 140 εἰ δ' [κεν] "Αργος |ικοίμεθ' |Αχαι|Φικόν, |οῦ|θαρ ἀρού|ρης,  
 γαμβρός |κέν μοι \έη|/, τίσω δέ μιν |Φίσον |Ορέσ|τη,  
 δς μοι |τηλύγετος| \τράφε/ \_ θαλί|ῃ ἐνὶ πολ|λῇ.  
 |τρεῖς δέ μοι εἴ|σι θύγατρες \_ |έν/ μεγάρου εύπήκτοι,  
 |Χρυσόθεμις| καὶ Λα|Φοδίκη καὶ |Φιφι|Φάνασ|σα·  
 τάων |ῆν κ' \έθέλη|/ φίλην \_ ἀνά|Φεδνον ἀγέσ|θω

130 ἔξελόμην, αϊ̄ κάλλει ἐνίκων 131 ἀπηύρων 132 stärkere v.l. κούρην; κούρη Aristarch, Edd. - ἐπὶ δὲ Aristarch, Edd. 133 ποτε τῆς 135 ταῦτα - παρέσσεται 136 ἀλαπάξαι 137 χρυσοῦ καὶ χαλκοῦ 138 εἰσελθών 139 Τρωϊδας - ἐείκοσι 142 ἔοι 143 τρέφεται 144 ἐνὶ - hier stärkere v.l. ἐϋπήκτω 146 ἔθέλησι

**130** '(bei der Beuteteilung) bekam'; ~ 272 #ἔξελεθ', αϊ̄ τότε κάλλει etc. - Vgl. (s.d.) 188 #τὴν ἄρετ' ἔξ ἐνάρων; Λ 625 ff. τὴν ἄρετ' ἐκ Τενέδοιο γέρων, ... | ... ἦν οἱ |Αχαιοὶ | ἔξελον (Nestors Hekamede); Ψ 592 #δώσω, τὴν ἄρόμην (die eben gewonnene Stute). **131** ~ 273 (μέν τοι δώσει; ἀπηύρα#); wie T 89, A 430. - Wurzelaorist \*Φρᾶ-, im Hexameter mit den Ausgängen -ων (!) -ᾶς -ᾶ kontrahierter Präsentien; vgl. 130 ἐνίκων. **132** ~ 274 (όμεῖται#); A 233 ἀλλ' ἔκ τοι ἐρέω καὶ ἐπὶ μέγαν ὄρκον ὁμοῦμαι, 392 #κούρην Βρισῆος (sonst Βρισῆδ-). - ὁμοῦμαι wohl mit lautgesetzlicher Kontraktion aus \*omó-ho-mai, vgl. δαμάρ X 271 < \*damá-hei. **133** = 275, T 176. **134** ~ 276, s.d. - Im Hexameter eine Mittelzäsur (!) an der Stelle der alten Versgrenze. **135-149** ~ 277-291. **136** (278) Vgl. A 129 πόλιν Τροίην εύτείχεον ἔξαλαπάξαι#. **137** ~ 279 (νηήσασθαι#); X 50 #χαλκοῦ (!) τε χρυσοῦ (!) τ(ε). **138** (280) 'wenn er sich einfindet'. **139** ~ 281 (αὐτὸς ἐλέσθαι#); die 1. Vershälfte auch Π 831. Vgl. β 212 νῆα θοὴν καὶ εἴκοσ' ἐταίρους# u.ä. - Oder #\Τρωϊας\*/; wie Z 442 = X 105 (s.d.). Im Hexameter die Kontaminationsbildung, vgl. Risch 1974, 147 o. **140** = 282. **141** (283) ~ T 115 ἕκετ' |Αργος |Αχαι|Φικόν, bzw. B 681 Πελασγικὸν |Αργος; die Versschlussformel nur hier. - Im Hexameter mit εἱ δέ κεν, wie zuvor 135. **142** 'soll er mein Schwiegersohn sein'; ~ 284 (κέν οἱ ἔοις τίσει δέ σε). - Im Hexameter ohne Digammawirkung. Der Konjunktiv als Modus des Vorschlags ist durch einen analogisch hinzugebildeten, strukturgleichen Optativ ersetzt, weil er nur noch in den 1. Personen gebräuchlich war. **143** 'aufgewachsen ist', ~ 285 (οἱ); T 326 δς Σκύρω μοι (!) ἔνι τρέφεται φίλος νιός# (Achilleus). Vgl. B 661 τράφ(ε) u.ä. **144** ~ 286 (οἱ); die 2. Vershälfte wie B 661. **145** = 287. **146** ~ 288 (ἐθέλησθα; ἔγεσθαι#).

		\ές/ Φοῖκον Πηλῆῖος· ἔγώ δ' _ ἐπὶ μείλια δῶ σω			
		πολλὰ μάλ', δσσ'  οὐ πῶ τις \Fή/_ _ ἐπέ δωκε θυγατ ρί.			
		ἐπτὰ δέ Φοῖ  δῶσω εῦ ναιόμε να πτολίεθ ρα,			
150		Καρδαμύλην Ἐνόπην τε καὶ Ἰρήν ποιήσσαν			
		Φηράς τε ζαθέας ἡδ' Ἀνθειαν βαθύλειμον			
		καλήν τ' Αἴπειαν καὶ Πήδασον ἀμπελόεσσαν.			
		πᾶσαι δ' ἐγγὺς ἀλός, νέαται Πύλου ἡμαθόεντος·			
155		ἐν δ' ἄνδρες ναίουσι πολύριηνες \*πουλύβοφές  τε/,			
		οἵ κέ ἐ δωτίνησι θεὸν ὡς τιμήσουσι			
		καὶ οἱ ὑπὸ σκήπτρω λιπαρὰς τελέουσι θέμιστας.			
		ταῦτα κέ οἱ τελέσαιμι μεταλλήζαντι χόλοιο.			
		δμηθή τω — Ἀφίδης  τοι ἀμείλιχος ἡδ' \άδμητος*/,			
		\τῶ ρά τε καὶ/ βροτοῖσι θεῶν ἔχθιστος ἀπάν των —			
160		καί μοι ὑπο στήτω, δσσον _ βασι λεύτερός εἰμι			
		ἡδ' ὅσ σον γενεῇ  προγε νέστερος \εῦ χομ' ἔμμεν/.“			
		τὸν δ' \άρ' ἀμεί βετο/ γερήνιος  ίππότα Νέστωρ·			
		,,Ατρε ίδη  κύδιστε, Φάναξ ἀν δρῶν Ἄγαμεμ νον,			
147 πρὸς	148 ἔῃ	154 πολυβοῦται	158 ἀδάμαστος	159 τοῦνεκα καί τε	161 εὔχομαι
εῖναι					
162 ἡμείβετ' ἔπειτα					

147 ~ 289 ὁ δ' αὖτ' \_ ἐπὶ μείλια δῶσει#. Vgl. ε 42 u. ö. #οἴκον ἔς ὑψόροφον; im Hexameter ion. πρός. 148 = 290. 149 ~ 291 (τοι δῶσει). – Variante zu 128 #δῶσω δ' ἐπτά bzw. 402 (u. ö.) εῦ ναιόμενον πτολίεθρον#; wohl nur scheinbar ein alter Vers. 150-154 = 292-296. – Originäre Hexameter nach traditionellem Schema; keiner der sieben Orte erscheint im Schiffskatalog. 150 (292) ~ B 606 Ρίπην τε Στρατίην τε καὶ ἡνεμόεσσαν Ἐνίσπην; 503 καὶ \_ ποιήενθ' Ἀλίαρτον#. 151 (293) ~ B 508 #Νῖσάν τε ζαθέην. – Der thematische Akk. βαθύλειμον# (neben Nom. εὐλείμων# δ 607) ist wohl ad hoc gebildet. 152 (294) ~ B 695 καὶ Πύρασον ἀνθεμόεντα#, 561 καὶ ἀμπελόεντ' Ἐπίδαυρον#. – Im Schiffskatalog stehen Epitheta fast nie am Versanfang (nur B 570 und 697); καλός wird dort nicht verwendet. 153 (295) ~ Λ 712 τηλοῦ ἐπ' Ἀλφειῷ, νεάτη Πύλου ἡμαθόεντος (Nestor, s.d.). 154 (296) = Hes. Fr. 240, 3 M.-W., ~ λ 256 f. ἐν εύρυχόρῳ Ιαολκῷ | ναῖε πολύρρηνος. – Im Hexameter eine irreguläre, metrisch erzwungene Erweiterungsbildung auf -της. 155 Dichtersprachlicher Hexameter mit singulärem κέ ἐ (~ 297 κέ σε) und Odyssee-Parallelen: ε 36 οἵ κέν μιν περὶ κῆρι θεὸν ὡς τιμήσουσι; τ 280, ψ 339 οἵ δή μιν ... τιμήσαντο; δωτίνη auch 268, λ 352. 156 (298) ~ 99 #σκήπτρόν τ' ἡδὲ θέμιστας, Z 159 οἱ ὑπὸ σκήπτρω. 157 ~ 299 #ταῦτά κέ τοι τελέσεις etc., 261 ἄξια δῶρα δίδωσι etc. – Ion. Hexameter mit /-s-/ statt /-ss-/. 158 ~ 572 (Ἐρινὺς) ἀμείλιχον ἥτορ ἔχουσα#. Durch die ad-hoc-Bildung ἀδάμαστο- (vgl. Risch 1974, 21 o.) erhält der Hexameter ein zweisilbiges 5. Biceps. 159 ~ Ε 890 #ἔχθιστος δέ μοι ἐσσι θεῶν (Zeus zu Ares). Zur Partikelfolge vgl. u.a. N 514 #τῶ ρά καί, Γ 61 ὃς ρά τε, Π 689 = P 177 #ὅς τε καί. 160 ~ 69 σὺ γὰρ βασιλεύτατός ἐσσι#, 392 δς βασιλεύτερός ἐστιν#, s.d. 161 ~ 58, s.d.; vgl. Φ 410 f. δσσον ἀρείων | εὔχομ' ἐγών ἔμεναι. 162 Iteratvers, u.a. auch Ξ 52. 163 = 96.

δῶρ' [μέν] οὐκέτ' ὄνοστά +δίδωσι \_ \Αχιλλῆſι/ \Fάνακτι·  
 165 |ἀλλ' ἄγετε|, κλητοὺς ὀτρύνομεν, |οἵ κε τάχιστα  
 ἔλθωσ' |ές κλισίην| \Αχιλλῆſος |Πηλεΐδα|ο/.  
 |εὶ δ' ἄγε, τοὺς [ἄν] ἐγὼν \έπόψομαι\*/, |οἱ δὲ πιθέσιθων.  
 Φοῖνιξ μὲν πρώτιστα διφιλος ἡγησάσθω,  
 αὐτὰρ ἔπειτ' Αἴας τε μέγας καὶ |δῖος 'Οδυσσεύς·  
 170 κηρύκων δ' 'Οδίος [τε] καὶ Εὔρυβάτης ἄμ' ἔπεσθων.  
 |φέρτε δὲ χερ|σὶ ὕδωρ, εὐφημῆσαί τε κέλεσθε,  
 |ὄφρα Διſὶ Κρονίδῃ \εὔξόμεθ'\*/, |οῖ κ' ἐλεφήσῃ.“  
 \ῆ ῥα/, |τοῖσι δὲ πᾶσι |Fέ̄|Fαδότα |Fε̄|Fπε μῦθον/.  
 |αὐτίκα κῆρυκες μὲν ὕδωρ ἐπὶ |χεῦ|ρε χεῦFαν/,  
 175 κοῦροι δὲ κρητῆρας \έπι\_στεψαν\* |Fή|Fδυπότοι|ο/,  
 νώμησαν δ' ἄρα πᾶσι ἐπὶ |αρξάμενοι| \δέπασσι/.  
 |ἐπεὶ δ' οὖν/ σπεῖσαν τε πίον θ'| \_ \όσσον/ |ῆ|θελε θυμός,  
 ὠρμῶντ' ἐκ κλισίης Ἀγαμέμνονος Άτρείδαο.  
 τοῖσι δὲ πόλλ' ἔπετελλε γερήνιος ἵπποτα Νέστωρ

164 διδοῖς Ἀχιλῆς 166 Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος 167 ἐπιόψομαι 172 ἀρησόμεθ' 173 ὡς  
 φάτο – μῦθον ἔσπεν 174 ἐπὶ χεῖρας ἔχευαν 175 ἐπεστέψαντο ποτοῖο 176 δεπάσσον  
 177 αὐτὰρ ἔπει – ὄσσον

**164** ~ 519 διδοῖς Ἀχιλῆς!; 261 #ἄξια δῶρα δίδωσι (s. d.). **165** ~ E 469 #ἀλλ' ἄγετ', ἐκ φλοίσβοιο σαώσομεν; α 85 ὀτρύνομεν, ὄφρα τάχιστα#. **166** Vgl. B 9 ἔλθων ἐς κλισίην Ἀγαμέμνονος Άτρείδαο; P 191 Πηλεΐδαο#. **167** ~ 26 ἀλλ' ἄγεθ', ὡς ἄν ἐγὼ εἶπω, πειθώμεθα πάντες (s. d.); β 294 τάων μέν τοι ἐγὼν ἐπιόψομαι ἢ τις ἀρίστη (ein Schiff). Vgl. u. a. ἐπόψεαι Ξ 145; ἐπι- nur hier. – Im Hexameter ἄν beim Futur, vgl. dazu Noé 1940, 7. **168 f.** ~ B 405 f. Νέστορα μὲν πρώτιστα (!) καὶ |ίδομενη|α ἄνακτα, | αὐτὰρ ἔπειτ' Αἴαντε δύῳ καὶ Τυδέος υἱόν (sc. κίκλησκεν); in einer Tötungsszene Π 694 ff. "Άδρηστον μὲν πρῶτα ..., | αὐτὰρ ἔπειτ' "Ελασον καὶ Μούλιον ἡδὲ Πυλάρτην, ähnlich Θ 274, Λ 301. **168** ~ 427 #Φοῖνιξ ... κατακοιμηθήτω#, s. d. – Vierzehnsilbiger Hexameter mit dichtersprachl. πρώτιστα statt πρῶτα. **169** ~ 192 ήγειτο δὲ δῖος 'Οδυσσεύς#; A 144 ff. εἰς ... βουληφόρος ἔστω, | ἢ Αἴας ἢ |ίδομενεὺς \_ ἢ δῖος 'Οδυσσεὺς | ἡὲ σύ, Πηλεΐδη. – Als frühere Fassung (noch ohne 168) kommt in Betracht: |ῆ|τοι |ῆ|των\*!/ Αἴας τε μέγας καὶ |δῖος 'Οδυσσεύς. **170** ~ A 320 f. Ταλθύβιόν τε καὶ Εύρυβάτην προσέειπε, | τώ οἱ ἔσαν (!) κήρυκε καὶ ὀτρηρώ θεράποντε. – ἔπεσθων hier als (zwangsläufig mit dem Plural homonyme) 3. Dual, entsprechend der 2. Dual ἔπεοθον. **171** ~ M 274 καὶ ἀλλήλοισι κέλεσθε#. **172** Wie N 818 #ἀρήσῃ Διὶ πατρί, s. d. (für \εὔξεαι/). Verschluss formelhaft. **173** = σ 422. **174-177** ~ φ 270-273, γ 338-342. **174** ~ α 146 u. ö.; Γ 270 βασιλεῦσιν ὕδωρ etc.; anders Ω 303 #χερσὸν ὕδωρ ἐπιχεῦαι. **175** ~ A 470 #κοῦροι μὲν etc. – Vgl. u. a. β 340 πίθοι οἴνοι παλαιοῦ ἡδυπότοιο#; das Simplex ποτόν sonst nur β 341, 1 205, 348, 354. **176** = A 471; vgl. Ο 86. **177** ~ γ 342 u. ö. (Iteratvers der Odyssee). – Am Anfang wie 92; ἔθελε zeigt ursprünglich kein Augment, sondern metrische Dehnung. **178-181** Vier zusätzliche Hexameter im Plural, die Phoinix mit einbeziehen; darin auffällig kontrahiertes #ώρμῶντ(o), zudem (F)ἔκαστος ohne Digammareflex.

- 180 δενδίλλων ἐς ἔκαστον, Ὁδυσσῆι δὲ μάλιστα,  
πειρᾶν ὡς πεπίθοιεν ἀμύμονα Πηλείωνα.  
τὸν \βήτην/ παρὰ θῖνα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης,  
|πολλὰ μάλ' εὐχομένω \Ποσειδά|ωνι Φάνακτι/  
\Φρῆα/ πεπιθεῖν μεγάλας| \_ φρένας |Αἰακίδα|ο.  
185 |Μυρμιδόνων| δ' ἐπὶ [τε] κλισίας καὶ |νῆ|φας ἵκον|το,  
τὸν δ' εῦρον φρένα τερπόμενον φόρμιγγι λιγεύῃ,  
καλῇ |δαιδαλέῃ|, ἐπὶ δ' ἀργύρεον ζυγὸν ἥεν,  
τὴν ἄρετ' ἐξ ἐνάρων πόλιν Ἡετίωνος ὀλέσσας.  
τῇ δ γε θυμὸν ἔτερον, ἀφειδε |δὲ/ κλέψε' ἀνδρῶν.  
190 Πάτροικλος δέ Φοί οἴ|φος |ἀντίος/ |ἵστο σιωπῇ,  
|δέγμενος Αἰακίδην, |όπότε |λήξει\*/ |ἀφείδων.  
τὸν δὲ βάτην προτέρω, ἥγειτο δὲ δῖος Ὁδυσσεύς,  
|στάν δὲ |πάροιθε τοῖο/· ταφών δ' |ἀνόρουσ'/ |Ἀχιλλεὺς  
αὐτῇ σὺν φόρμιγγι, λιπῶν| \_ ἔδος |ἔνθα θάφασ|σε.  
195 ως δ' αὔτως Πάτροκλος, ἐπεὶ| \_ Φίδε |φῶτας, ἀνάστη.

182 δὲ βάτην 183 γαιηόχω ἐννοσιγαίω 184 ῥήδίως 185 stärkere v.l., Edd. ίκέσθην  
189 δ' ἄρα κλέα 190 ἐναντίος 191 ὀπότε λήξειεν 193 πρόσσθ' αὐτοῖο – ἀνόρουσεν

**180 ~ 203** δέπας δ' ἔντυνον (!) ἐκάστω#; Ξ 459 #Αἴαντι δὲ μάλιστα, s.d. **181 ~ 112, 184;**  
Ψ 40 f. εἰ πεπίθοιεν | Πηλείδην. **182 ~ A 327** τὸν δ' ἀέκοντε βάτην παρὰ θῖν' ἀλὸς ἀτρυγέτοιο (Talhybios und Eurybates). Vgl. Ξ 280 f. αὐτὰρ ἐπεί ..., | τὸ βήτην; M 330, P 492 #τὸ δ' ιθὺς βήτην. Die alte 3. Dual βήτην ist zur Einfügung von δέ metrisch gekürzt, das Ergebnis βάτην stimmt zur alten 3. Plural βάν (ion. in beiden Fällen βῆσαν). – Im Dreinumerus-System bezieht sich der Dual ‘die beiden’ auf Odysseus und Aias als Beauftragte, der Plural ‘sie, man’ auf die ganze Gruppe (185 v.l. ἵκοντο#, 186 εῦρον, 193 στάν, 195 φῶτας); zu Phoinix s. 168, 178-181, 223. **183** Wie Ξ 355, s.d. **185** = A 328 (Quelle der v.l. ίκέσθην#), ~ I 652 (ίκέσθαι#). – Vgl. A 306 ἐπὶ κλισίας καὶ νῆας ἔισας#. **186 ~ A 329, δ 3** #τὸν δ' εῦρον, Σ 526 #τερπόμενοι σύριγξ, 569 φόρμιγγι λιγεύῃ#. **187 ~ Σ 390** καλοῦ (!) δαιδαλέουν ὑπὸ δὲ θρῆνυς ποσὶν (!) ἥεν, 612 καλῇ δαιδαλέην, ἐπὶ δὲ χρύσεον (!) λόφον ἥκε. **188 ~ Λ 625** #τὴν ἄρετ' ἐκ Τενέδοιο γέρων (s.d.); T 60 δτ' ἔγων ἐλόμην Λυρνησσὸν ὀλέσσας# (Achilleus über Briseis). **189 ~ 186; 524, θ 73** κλέα ἀνδρῶν#; α 107 #πεσσοῖσι ... θυμὸν ἔτερπον#. **190 f. ~ 620** σιωπῇ#, Δ 412 σιωπῇ ἕσσο; Β 794, Σ 524 #δέγμενος, ὀπότε mit Optativ; θ 87 f. ἦτοι δτε λήξειεν (!) ἀείδων θεῖος ἀοιδός, | ... κεφαλῆς ἄπο φάρος ἔλεσκε#. – Vgl. 218 ἀντίον ἵζεν; η 385 f. ἀλλ' ἀκέων πατέρα προσεδέρκετο, δέγμενος αἰεί, | ὀπότε δὴ μνηστῆρσιν ἀναιδέσι χεῖρας ἐφήσει. – Im Hexameter ion. ὀπότε und der Optativ. **192 ~ 168, 182.** – Vielleicht für \τοὶ δὲ |βάν/ προτέρω|, \δ δ' ἥγειτο/ |δῖος Οδυσσεύς, vgl. X 330 (~ Φ 161) δ δ' ἐπεύξατο δῖος Αχιλλεύς#. Im 4. Biceps des Hexameters steht δέ (wie 189 δ' ἄ-) nach kurzer Endsilbe, s. zu 219. **193 ~ Λ 777** στῆμεν ἐνὶ προθύροισι· ταφών δ' ἀνόρουσεν Αχιλλεύς, die 2. Vershälfte auch Ψ 101. Vgl. A 360, 500 #καὶ ῥα πάροιθ' αὐτοῖο καθέζετο; Ο 154 f. τὸ δὲ πάροιθ' ἐλθόντε Διὸς νεφεληγερέταο | στήτην (s.d.). – Im Hexameter anaphorisches αὐτός und hiattilgendes νῦ ἐφελκυστικόν. **194 ~ Ο 124** λίπε δὲ θρόνον ἔνθα θάσσε#.

τὼ καὶ |<sup>†</sup>δεκνύμενος| προτί\_φη\* πόδ\* / |ώκυς Ἀχιλλεύς·  
 „|χαίρετον· ἦ| \φίλω ἄνδρ' / |ικάνετον· ἦ| [τι] μάλα \χρή·  
 \ῶ/ μοι |σκυζομένῳ περ Ἀχαιοῖς |φιλτάτω ἐστόν.“  
 200 ὡς \ρα/ φωνή|σας προτέρω\_ ἄγε |δῖος Ἀχιλλεύς,  
 |<sup>†</sup>έσσε/ δ' ἐν κλισμοῖσι τάπη|σί τε |πορφυρέοισι.  
 |αἴψα δὲ Πάτροκλον προτι\_φώνει\* / |έγγὺς ἐόντα·  
 „|<sup>†</sup>μέζονα δὴ| κρητῆρα, |Μενοιτιάδη|/, καθίστα,  
 ζωρότερον δὲ κέραιε, δέπας δ' ἔντυνον ἐκάστω·  
 οἵ γάρ φίλτατοι ἄνδρες ἐμῷ ὑπέασι μελάθρῳ.“  
 205 |ἦ| ρα/, Πάτροικλος δὲ φίλῳ\_ ἐπιπείθεθ' ἐταίρῳ.  
 |αὐτὰρ δ γε |<sup>\*</sup>κρεφήιον \_ κάββαλ'/ |ἐν πυρὸς αὐγῇ,  
 |ἐν δ ἄρα |θῆ|κε νῶτον οἰδος/ καὶ |πίφονος αἴγος,  
 ἐν δὲ [συός] σιάλοιο ράχιν| \_ τεθαλυῖαν ἀλοιφῇ.  
 τῷ δ' \έχ/ |Αὐτομέδων|, |τάμνε/ δ' ἄρα |δῖος Ἀχιλλεύς.  
 210 |καὶ τὰ μὲν εῦ| μίστυλλε καὶ \_ |άμφ' ὀβελοῖσι πείρε/  
 πῦρ δὲ ⟨καὶ⟩ Μενοιτιάδης| \_ |δαῖε/, |Μισόθεος| φώς.

196 δεικνύμενος προσέφη πόδας 197 φίλοι ἄνδρες – χρεώ 198 οἶ – stärkere v.l.,  
 Edd. φίλτατοί ἐστον 199 ἄρα 200 εἶσεν 201 προσεφώνεεν 202 Μενοιτίου νιέ  
 205 ὡς φάτο 206 κρεῖον μέγα κάββαλεν 207 νῶτον ἔθηκ' οἴος 209 ἔχεν – τάμνεν  
 210 ἔπειρε 211 δαῖεν μέγα

**196 ~ δ 59** τὼ καὶ δεικνύμενος προσέφη ξανθὸς Μενέλαος. – Oder |τώ \γε δεδεγμένος/, vgl. 224 δείδεκτ(ο) und 671 #δειδέχατ(ο), die etymologisch und paradigmatisch zu δεδεγμένος ‘erwartend’ gestellt werden können. Mediales δείκνυ- (δέκνυ-) im Sinne von δεικανώντ(ο) Ο 86, σ 111, ω 410 nur hier und h. Ap. 11. **197 ~ 204** φίλτατοι ἄνδρες; Ψ 308 οὖ τι μάλα χρεώ#. Vgl. N 463, Π 492, X 268 νῦν σε μάλα χρή#. – Im Hexameter wechseln Dual und Plural, am Schluss χρεώ# mit Synizese. **198 ~ 204**, 521 f., 586, 641 f. (Pluralvarianten). **200** Im Hexameter silbenschließendes νῦ ἐφελκυστικόν. **201 ~ 52**, s.d. – Wie Λ 346 αἴψα δ' Ὁδυσσῆα προσεφώνεεν ἔγγὺς ἐόντα; weitere Namensvarianten Λ 464, Ρ 484. **203 ~ ο 500** δεῖπνόν τ' ἔντυνοντο κερῶντό τε αἴθοπα οῖνον. Sowohl ζωρός als auch κεραίω nur hier; in einem alten Vers wäre κίρνη\* oder κίρνᾶ\* zu erwartet. – (F)ἔκαστος ohne Digammaflex, wie 180. **204 ~ 640** #αΐδεσσαι δὲ μέλαθρον. – Die einfachste Restitution, τοῖ γάρ φίλτατοι ἄνδρες ἐμοῖ (!) \ύπειστ\*/ μελάθροι, verstieße wegen des Kurzdiphthongs gegen den Vorläufer der Hermannschen Brücke. Wohl im ionischen Plural für τὼ γάρ φιλτάτω ἥσθον\* ἄνδρ' \_ ύπὸ |τοῖδε/ μελάθροι (‘sitzen unter diesem Dach’) o.ä., vgl. 197 f. **206** Siehe Frisk II 12 o. – Im Hexameter hiattilgendes νῦ ἐφελκυστικόν. **207 ~ β 56**, ρ 535 βοῦς ιερεύοντες καὶ οἵς καὶ πίονας αἴγας. – Normalsprachliches οίός und distrahiertes οἴος stehen für altes \*οίος ~ ved. ávyas. **208 ~ ν 410** τά θ' ὕεσσι τρέφει τεθαλυῖαν ἀλοιφήν#. – Vgl. Φ 363 ἀπαλοτρεφέος σιάλοιο#. **209** Im Hexameter erst hiattilgendes, dann silbenschließendes νῦ ἐφελκυστικόν. **210 ~ Α 465**, Β 428 μίστυλλόν τ' ἄρα τᾶλλα (!) καὶ ἀμφ' ὀβελοῖσιν ἔπειραν (!); Η 317, Ω 623 μίστυλλόν τ' ἄρ' ἐπισταμένως πεῖράν τ' ὀβελοῖσιν. **211 ~ η 7 f.** δαῖε δέ οἱ πῦρ | γρηῦς Ἀπειραίη. – Im Hexameter silbenschließendes νῦ ἐφελκυστικόν.

- Ιαύτἀρ ἐπεὶ| κατά <τε> πῦρ \_ \κάFη |φλὸξ τε μαράνθη/,  
 |ἀνθρακιῆν| \στόρεσσ\* ὀβελούς θ' ὑπερθε/ τάνυσισε,  
 |πάσσε δ' ἀλὸξι θείοι κρατευτά|ων ἐπαFείρας.
- 215 |αύτἀρ ἐπεὶ| ρ' ὅπτησε καὶ \_ \ἐν Fελεοῖσι χεῦFε/,  
 Πάτροκλος μὲν |σῖτον ἔλῶν| \_ ἐπίνειμε τραπέζῃ  
 καλοῖσ' |ἐν κανέοι|σι, ἀτἀρ κρέα νεῖμεν Ἀχιλλεύς.  
 αὐτὸς δ' ἀντίον ἵζεν Ὁδυσσῆος θείοιο  
 τοίχου τοῦ ἑτέροιο, θεοῖσι δὲ θῦσαι ἀνώγει
- 220 Πάτροκλον [δὸν] ἐ|ταῖρον· δ' ἐν| πυρὶ |βάλλε θυηλάς.  
 |οὶ δ' ἐπ' ὄνή|Fατα [έτοιμα] προκείμενα |χεῖρας ἵαλ|λον.  
 \ἐπεὶ |δ' οὖν/ πόσιοι| καὶ |\*ἐστούος/ |ἐξ ἔρον ἐν|το,  
 νεῦσ' Αἴας Φοίνικι· νόησε δὲ δῖος Ὁδυσσεύς,  
 πλησάμενος δ' οἴνοιο δέπας δείδεκτ' Ἀχιλῆα·
- 225 „|χαῖρ', Ἀχιλεῦ| δαιτὸς μὲν |ούκ \_ ἐπι|δευέες ἥμεν/  
 [ἡμὲν] ἐνὶ κλισίῃ Ἀγαμέμνονος |ἈτρεFίδα|ο  
 ἡδ' [καὶ] ἐνθάδε |νῦν· πάρα γάρ| μενο|Fεικέα πολ|λὰ  
 δαίνυσθ'. ἀλλ' οὐ |δαιτὸς |ἐπή|ρατα/ |Fέργα μέμη|λε,

212 ἐκάη καὶ φλὸξ ἐμαράνθη      213 στορέσας ὀβελούς ἐφύπερθε      215 εἰν ἐλεοῖσιν ἔχενε  
 222 αὐτἀρ ἐπεὶ – ἐδητύος      225 εἴσης ούκ ἐπιδευεῖς      226 antike v.l. ἥμεν      228 ἐπηράτου

212 ~ A 464, B 427 ... καὶ σπλάγχν' ἐπάσαντο (!)#; vgl. Σ 349 #αύτἀρ ἐπεὶ δὴ ζέσσεν ὕδωρ.  
 – Im Hexameter hier mit Augment. 213 ~ 660 στόρεσαν (!), s.d. 215 ~ ξ 432 #βάλλον  
 δ' εἰν ἐλεοῖσιν ἀολλέα; nicht digammabedingt z.B. 13 εἰν ἀγορῆ, Ο 150 εἰνὶ θρόνῳ.  
 216 ~ Ω 625 #Αύτομέδων δ' ἄρα σῖτον etc.; v 254 #σῖτον δέ σφ' ἐπένειμε. 217 = Ω 626. –  
 In der 2. Vershälfte ion. κρέα und hiattilgendes νῦ ἐφελκυστικόν. 218 f. ~ ψ 89 f. ἔζετ'  
 ἐπειτ' Ὁδυσῆος ἐναντίον ..., | τοίχου τοῦ ἑτέρου (Penelope). 218 = π 53, ~ ε 198 #αύτὴ  
 δ' ἀντίον ἵζεν etc.; ξ 79 #αύτὸς δ' ἀντίον ἵζεν. 219 ~ Ω 598, ψ 90 #τοίχου (!) τοῦ (!)  
 ἑτέρου; Γ 318, Η 177 θεοῖσι δὲ χεῖρας ἀνέσχον#. – Originärer ion. Hexameter (-ou vor  
 dem Artikel; Endsilbe plus δέ im 4. Biceps, ebenso 88, 118, 192, 223, 570). 220 ~ (u.a.)  
 ξ 429 #καὶ τὰ μὲν ἐν πυρὶ βάλλε. – Wie Ο 64 f. δ' ἀντίστησε δὲν ἐταῖρον | Πάτροκλον, s.d.;  
 θυηλαί nur hier. 221 f. = 91 f. 223 f. Zwei ionische Hexameter (δέ nach kurzer End-  
 silbe im 4. Biceps; οῖνος ohne Digammareflex), die alte Verse ersetzen, vielleicht  
 νεῦσ' Αἴας· |ἀτἀρ ὕσι| μιν νόησε/ |δῖος Ὁδυσσεύς,  
 |πλησάμενος| [δ'] Φοίνιο δέπας |δέ|δεκτ'\*|/Ἀχιλῆ|Fα·

Homer nutzt die Gelegenheit, an Phoinix zu erinnern. 223 ~ π 164 (Athene) ἦ δ' ἄρ'  
 ἐπ' ὄφρύσι νεῦσε· νόησε δὲ δῖος Ὁδυσσεύς; Ε 669 ἐξέφερον πολέμοιο· νόησε etc. – Vgl.  
 formelhaftes #τὸν δ' ὡς οὖν ἐνόησε(ν) Λ 248 u.ö. 224 ~ 196 (s.d.), 671 #δειδέχατ(o);  
 δείδεκτ(o) nur hier. 225-228 ~ 89 f. 225 ~ Ν 622 αἰσχεος ούκ ἐπιδευεῖς#. Vgl. φ 253  
 (~ 185) βίης ἐπιδευέες εἰμέν#, ω 171 ἐπιδευέες ἥμεν#. 228 ~ Ε 876 ἦ τ' αἰὲν ἀήσυλα  
 ἔργα μέμηλεν# (Ares über Aphrodite). Vgl. Ε 429 ἴμερόεντα ... ἔργα γάμοιο#, Θ 453 πολέ-  
 μοιό τε μέρμερα ἔργα#. – Im Hexameter (F)ἔργα ohne Digammareflex nach ion. -ou.

- 230                    ἀλλὰ [λίην] μέγα |πῆμα, δι|Φοιτρεφές, |εἰσοράον|τες  
                         |δείδιμεν· ἐν| δΦοιή δὲ σαι|Φωσέμεν ἡ|Φ' | \όλεσθαι/  
                         νῆ|Φας \ώκυπόρους/, εὶ μὴ \_ σύ γε |δύσεαι ἀλικήν.  
                         ἐγγὺς γάρ νηῶν καὶ τείχεος αὐλίν ἔθεντο  
                         |Τρῶες ύπέρ|θυμοι τηλε\_κλε|Φε|τοί τ' ἐπίκου|ροι,  
                         κειάμενοι πυρὰ πολλὰ κατὰ στρατόν, οὐδ' ἔτι φασὶ<sup>1</sup>  
                         σχήσεσθ', ἀλλ' ἐν νησὶ μελαίνησιν πεσέεσθαι.  
                         Ζεὺς δέ |σφιν Κρονίδης| ἐνδέξια |σήματα φαί|νων  
                         ἀστράπτει. “Εκτωρ δὲ μέγα| – σθένει| βλεμεαί|νων  
                         |μαίνεται ἐκ|πάγλως, πίσυ|νος Δι|Φί, οὐ|δὲ [τι] τίει  
                         \άνδρας/ |ούδε θεούς| \κακή δέ μιν/ |λύσσα δέδυ|κε.  
                         240                    ἀρᾶ|ται δὲ τάχισ|τα \φανῆμεν\*/ |ή|Φόα δῆ|ται  
                         στεῦται γάρ νη|Φῶν \άποκο|ψέμεν/ |άκρα κόρυμβα  
                         αὐτάς τ' ἐμπρή|σειν \μαλερῷ| – πυρί/, |αὐτὰρ Ἀχαι|Φοὺς  
                         \\*δηίσειν πάρ|/ |τῇσι ὁρινομέ|νους ύπὸ \καπ|νοῖ/.  
                         ταῦτ' αἰνῶς δείδικα κατὰ| – φρένα, |μή Φοί ἀπειλάς  
                         |τελέσ|σωσι\*/ θεού, \άμμι/ δὲ δὴ |αἴσιμον εἴ|η  
                         φθίσθαι |ἐν/ Τρο|Φί|, \άπ'| "Αργεος |ίπποβότοι|ο.

230 ἀπολέσθαι      231 ἐϋσσέλμους      234 κηάμενοι Edd. außer West      236 Aristarch, Edd.  
 σφι      239 ἀνέρας – κρατερή δέ ἐ      240 φανῆμεναι      241 ἀποκόψειν      242 ἐμπλήσειν  
 Aristarch – μαλεροῦ πυρός      243 δηώσειν παρὰ – καπνοῦ      245 ἐκτελέσωσι – ἡμῖν  
 246 ἐνὶ – ἑκάς

229 ~ π 243 #ἀλλὰ λίην μέγα εἶπες, ebenfalls in einem Holodaktylus. 230 f. ~ N 96  
 σαωσέμεναι νέας ἀμάξ#, s.d. 231 ~ 522 τῶν μὴ σύ γε, s.d.; T 36 δύσεο δ' ἀλκήν#. Vgl.  
 N 110 #νηῶν ὠκυπόρων. 232 ~ 76, 87. – αὐλίς sonst nur χ 470. 233 = Z 111, Λ 564.  
 234 ~ 77 #καίουσιν πυρὰ πολλά, 88 πῦρ κείαντο. – Holodaktylus, in dem weder πολλά  
 noch ἔτι entbehrlich ist. 235 = M 107, 126, P 639 (~ Λ 824), immer nach ούκέτι bzw.  
 οὐδ' ἔτι. – Ion: Iteratvers mit silbenschließendem νῦ ἐφελκυστικόν. 236 f. ~ B 353  
 ἀστράπτων ἐπιδέξι', ἐναίσιμα σήματα φαίνων; Δ 381 ἀλλὰ Ζεὺς ἔτρεψε παραίσια σήματα  
 φαίνων. 237 ~ Θ 337 Ἐκτωρ δ' ἐν πρώτοισι κίε – σθένει βλεμεαίνων. 238 ~ Θ 355 δ'  
 δὲ μαίνεται ούκέτ' ἀνεκτῶς#; wie N 461 οὐ τι τίεσκεν#. 239 ~ 305, s.d.; Φ 542 f. λύσσα  
 δέ οἱ κῆρ | αἰὲν ἔχε κρατερή (sc. Achilleus). – Im alten Vers wohl μιν, erst der Hexa-  
 meter erfordert (F)έ. 241 Vgl. Φ 455 στεῦτο δ' ὅ γ' ἀμφοτέρων ἀποκοψέμεν οὔατα  
 χαλκῷ (Aristarch, Edd. ἀπολεψέμεν). 242 ~ Π 81 f. μὴ δὴ πυρὸς αἰθομένοιο | νῆας  
 ἐνιπρήσωσι, ähnlich B 415. – Vgl. Υ 316 = Φ 375 μηδ' ὅπότ' ἄν Τροίη μαλερῷ πυρὶ πᾶσα  
 δάηται. Im Hexameter ion. -ou vor Konsonant. 243 ~ {Θ 183} Ἀργείους παρὰ νησὶν  
 ἀτυζομένους ύπὸ καπνοῦ (v.l. καπνῷ#, s.d.). – Wie δηώσας Θ 534, Ξ 518 u. ö. (jedenfalls  
 nicht mit junger Kontraktion), bzw. wie N 2 παρὰ τῇσι, I 631 u. ö. παρὰ νησί. 244 ~  
 A 555 νῦν δ' αἰνῶς δείδικα κατὰ φρένα, μή σε παρ(!)-είπῃ, ähnlich K 538, ω 353. – Oder  
 #|ταῦτα <μάλ> αἰνῶς \+δείδοα – φρεσί/, vgl. T 23 f., X 454 f. ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς | δείδω;  
 N 481 (~ ζ 168) δείδια δ' αἰνῶς#. 246 ~ δ 98 f. οἵ τότ' ὅλοντο | Τροίη ἐν εύρειη, ἑκάς  
 "Αργεος ίπποβότοιο; vgl. T 329 f. φθείσεσθαι ἀπ' "Αργεος ίπποβότοιο | αὐτοῦ ἐνὶ Τροίη.

	ἀλλ’ ἄν’,  εὶ μέμονας [γε] καὶ ὁψὲ περ  υῖθας Ἀχαιοῦ τειρομένους  νέρυσθαι/ ὑπὸ Τρώων ὄρυμαγδοῦ.	250	αὐτῷ  τοι μετόπισθ’  ἄχος – ἔσσετ’,  ούδέ τι μῆχος Φρεχθέντος  κακοῖ  ἄκος εὐρέμεν*/·  ἀλλὰ πολὺ  πρὶν φράζε’,  ώς / Δαναοῖσι ἀλεξήσεις κακὸν ἥμαρ.  ῶ πέπον,  ἥ μὲν σοί γε πατὴρ  ἐπίτελ λε/ Πηλεὺς ἥματι τῷ, δτε σ’ ἐκ Φθίης Ἀγαμέμνονι πέμπε·  τέκνον ἐμόν ,  κράτος/ μὲν Ἀθηναῖη τε καὶ Ἡρη
255	δώσει,  αἴ κ’ ἐθέλῃ/, σὺ δὲ – μεγαλήτορα θυμὸν ἴσχειν ἐν στήθεσσι φιλοφροσύνη γάρ ἀμείνων· ληγέμεναι δ’ ἔριδος κακομηχάνου, ὅφρα σε <sup>+</sup> μάλλον τίσσ’ Ἀργείων ἡμὲν νέοι ἡδὲ γέροντες.’		ῶς ἐπίτελλε [ό γέρων], σὺ δὲ λήθεαι.  ἀλλ’ ἔτι καὶ νῦν  παῦ/,  ἔ θα δὲ χόλον  θυμαλγέα.  σοὶ δ’ Ἀγαμέμνων  πολλὰ /  δῶρα δίδωσι μεταλλήξαντι χόλοιο. εἰ δέ [σύ μέν] <sup>+</sup> μοι ἄκουσον, ἐγὼ δέ κέ  τοι καταλέξω, δοσσ’ [τοι] ἐν κλισίησι ὑπέσχετο  δῶρ’ Ἀγαμέμνων·
260	247 ἄνα, εἴ 248 ἐρύεσθαι 249 ἔσσεται 250 κακοῦ ἔστ’ ἄκος εύρειν 251 ὅπως 252 ἐπετέλλετο 254 κάρτος 255 δώσουσ’, αἴ κ’ ἐθέλωσι 260 παύε’ 261 ἄξια		
247 ~ Z 331, Σ 178, σ 13 #ἀλλ’ ἄνα, μή bzw. μηδ(έ). – Im Hexameter mit Hiat. 247 f. ~ 301 f., s. d. 248 ~ Θ 363 τειρόμενον σώεσκον ὑπ’ Εύρυσθηος ἀέθλων (s. d.; Athene), Υ 195 #ἀλλ’ οὐ νῦν ἐρύεσθαι ὀῖομαι (sc. dich die Götter); P 461 ρέα (!) μὲν γὰρ φεύγεσκεν (!) ὑπὲκ Τρώων ὄρυμαγδοῦ (!). – Wie 396, vgl. 1 194, κ 444 νῆα ἐρυσθαι#. 249 ~ Δ 169 ἀλλά μοι αἰνὸν ἄχος σέθεν ἔσσεται, ὡς Μενέλαε. 249 f. ~ B 342 f. ούδέ τι μῆχος   εύρέμεναι δυνάμεσθα. – Im restituierten Text bestimmt ἔσσεται(αι) auch das Tempus des Nachsatzes; im Hexameter folgt elidiertes ἔστι (nicht ἔσται, weil das synkopierte Futur den Diphthong behält). 250 ~ Λ 236, Ν 161, β 167 ἀλλὰ πολὺ πρίν#. 251 ~ P 144 φράζεο νῦν, ὅπως κε πόλιν καὶ ἄστυ σαώσεις; Δ 14, Ξ 61 (s. d.) φραζώμεθ’, ὅπως; Υ 315, Φ 374 μή ποτ’ ἐπὶ Τρώεσσιν ἀλεξήσειν κακὸν ἥμαρ. – Vgl. 112 #φραζώμεσθ’, ως. Im Hexameter hier ion. ὅπως. 252 Vgl. 259 und Λ 765 ὡ πέπον, ἥ μὲν σοί γε Μενοίτιος ὡδ’ ἐπέτελλεν (Nestor zu Patroklos), ähnlich Ε 197 f. – Mediales ἐπετέλλετο verhindert die Einzelkürze im 5. Biceps. 253 = 439 (Phoinix), Λ 766. 254 Im Hexameter metathetiertes κάρτος ← κράτος ← ἄοι. κρέτος, weil eine Länge benötigt wird. 255 f. ~ 629. 255 ~ Θ 142 f. ὕστερον αὗτε καὶ ἡμῖν, αἴ κ’ ἐθέλησι   δώσει (sc. Ζεὺς κῦδος); für den Dual vgl. Ε 233 μὴ τῷ μὲν δείσαντε ματίσετον, οὐδ’ ἐθέλητον. – Im Hexameter der ion. Plural. 257 ~ Α 210, 319, Φ 359 #(ἀλλ’ ἄγε,) λῆγ’ ἔριδος; Z 344, π 418 κακομηχανου (-ε) an gleicher Versstelle; Ξ 97, Τ 231 u. ö. ὅφρ’ ἔτι μᾶλλον#. – Dichtersprachlicher Hollodaktylus. 258 ~ 36, s. d. 259 = Λ 790, ~ Η 161 #ὦς νείκεσσ’ ὁ γέρων; Ψ 149 ὡς ἡρᾶθ’ ὁ γέρων, σὺ δέ οἱ νόον οὐκ ἐτέλεσσας. 260 ~ 565, Δ 513 χόλον θυμαλγέα πέσσων#/ πέσσει#. – Vgl. παύω χόλον Τ 67 (Achilleus), Ο 72 (Zeus). 261 ‘will geben’, ~ 164 διδοῖς, 519 διδοῖ (!), 120 ἐθέλω ... δόμεναι; 157, 299 μεταλλήξαντι χόλοιο#; Z 46, Λ 131 σὺ δ’ ἄξια δέξαι ἄποινα#, ο 388, 429 ὁ δ’ ἄξιον ὕνον ἔδωκε#. – ἄξια δῶρα nur hier; wie 699.			

- ἐπτὰ | μὲν / τρίποδαςι, δέκα δὲ χρυσοῖο τάλαντα,  
 \\*αἰθοὺς / δὲ λέβητας ἔFίκοσι, |δFώδεκα δ' ἵππους  
 \+ἀFεθλοφόρους/, οἱ ἀFέθλιαι ποσσὶ ἄρον|το·  
 |οῦ κεν \\*ἄληFις/ εἴη ἀνήρ, ὁ |τόσσα γένοιτο,  
 |ούδε κεν ἀκτήμων ἐριτίμο' <ετι>| χρυσοῖο,  
 |δσσ' Ἀγαμέμνονος ἵπποι \_ ?ῆδη / |ποσσὶ ἄρον|το.  
 265 δώσει δ' |ἐπτὰ γυναῖκας \ἀγλαFά / |Fέργα Fίδυνίας,  
 |Λεσβίδας, ἀς ὅτε Λέσβον \_ |εύκτιμένην\*/ | ἔλες \σὺ /  
 |εξέλεθ', αī |κάλλεϊ νύκαον\*/ |φῦλα γυναικῶν.  
 τὰς μέν τοι δώσει, μετὰ δ' ἔσισται |ήν τότ' +ἀπεύ|ρα,  
 270 κούρη ΒρισῆFος· καὶ ἐπὶ \_ μιέγαν |όρκον δμεῖται  
 μῆ |Fοῖ ποτ' / εὐνῆς ἐπιβῆμεναι |ήδε μιγῆναι,  
 |ή θέμις ἐστί, Φάναξ, ἥτ' \_ ἀνδρῶν |ήτε γυναικῶν.  
 |τὰ / μὲν |αύτίκα πάντα \παρ\_έσσετ' / |εὶ δέ κεν αῦτε  
 275 Φάστυ [μέγα] Πριάμοιο θεοὶ \_ δώωσ' |εξαλαπάξαι /,  
 |νῆα Fάλις |χρυσοῖο χαλκοῖο τε / νη(F)ήσασθαι  
 |ελθών /, ὅτε |κεν δατεώμεθα |ληFίδ' ἈχαιFοί,  
 280 |\*Τρωΐδας / δὲ γυναῖκας \έFίκοσ' / |αύτὸς ἐλέσιθαι,  
 |αὶ κε μετ' Ἀργείην Ἐλένην κάλλισται ἔωσι.  
 εὶ δ' [κεν] "Αργος ίκοιμεθ' ἈχαιFικόν, |οῦνθαρ ἀρού|ρης,  
 285 γαμβρός |κεν Fοὶ ἔησι· τίσει \_ δέ σε |Fίσον Ὁρέστη,  
 δς Fοὶ |τηλύγετος |τράφε / \_ θαλίῃ ἐνὶ πολλῇ.  
 |τρεῖς δέ Fοὶ εἴσι θύγατρες \_ |έν / μεγάροι εύπήκτοι,  
 |Χρυσόθεμις καὶ ΛαΦοδίκη καὶ |FιφιFάνασσα,  
 τάων |ήν κ' \έθέλης / φίλην \_ ἀνάFεδνον ἄγεσθαι  
 |ές / Fοῖκον ΠηλῆFος· δ' αὔτ' | \_ ἐπὶ |μείλια δώσει  
 290 |πολλὰ μάλ', δσσ' | οῦ πώ τις |Fῆ / \_ ἐπέδωκε θυγατρί.  
 |ἐπτὰ δέ τοι δώσει εῦ ναιόμενα πτολίεθρα,

264 ἀπύρους 265 αἴθωνας 266 πηγοὺς ἀδλοφόρους 267 ἀλήιος 268 κεν 269 ἀέ-  
θλια 270 ἀμύμονα ἔργ' εἰδυίας 271 ἐϋκτιμένην - αὐτὸς 272 τότε κάλλει ἐνίκων  
274 meist κούρην - ἐπὶ δὲ Aristarch, Edd. 275 ποτε τῆς 277 ταῦτα - παρέσσεται  
278 ἀλαπάξαι 279 χρυσοῦ καὶ χαλκοῦ 280 εἰσελθών 281 Τρωϊάδας - ἐείκοσι  
284 meist ἕοις 285 τρέφεται 286 ἐνὶ - v.l. ἐϋπήκτῳ 288 ἐθέλησθα 289 πρὸς  
290 ἔη

**264-268** = 122-126, s.d.    **269** ‘bisher schon’; ~ 127. – Die 2. Hälfte des Hexameters wie 266 (= 124).    **270-274** ~ 128-132.    **275** = 133.    **276** ~ 33 #ἢ θέμις ἐστίν, ἄναξ; 134 ἢ θέμις ἀνθρώπων πέλει, ἀνδρῶν ἡδὲ γυναικῶν. – Oder wie 134 und erst im Hexameter abgeändert, s. West 2011, 221.    **277 f.** = 135 f.    **279, 281** ~ 137 (*νησάσθω#*), 139 (*έλεσθω#*).    **280** = 138.    **282 f.** = 140 f.    **284 ff.** ~ 142 ff., s.d. (*εοι* ohne v.l. *ἢ*).    **287** = 145.    **288 f.** ~ 146 f. (*έθέλησι;* ἀγέσθω#; *έγὼ δ'* ... *δώσω#*).    **290** = 148.    **291** ~ 149.

Καρδαμύλην Ἐνόπην τε καὶ Ἰρὴν ποιήεσσαν  
 Φηράς τε ζαθέας ἡδ' Ἀνθειαν βαθύλειμον  
 καλήν τ' Αἴπειαν καὶ Πήδασον ἀμπελόεσσαν.

295 πᾶσαι δ' ἔγγυς ἀλός, νέαται Πύλου ἡμαθόεντος·  
 ἐν δ' ἄνδρες ναί|ουσι πολύριρηνες \\*πουλύβο|Fές| τε/,  
 οἵ κέ σε δωτίνησι θεὸν ὡς τιμήσουσι  
 καί τοι ὑπὸ σκήπτρῳ λιπαράς τελέουσι θέμιστας.  
 ταῦτα κέ τοι τελέσειε μεταλλήζαντι χόλοιο.

300 |εὶ δέ τοι Ἀτ|ρεFίδης μὲν \_ \ῆχθετο κῆ|ρι / +μάλλον,  
 αὐτὸς καὶ \Fᾶ/ |δῶρα, σὺ δ' ἄλλους περ \υῖFας Ἀχαι|Fῶν/  
 |τειρομένους| ἐλέFαιρε \_ κατὰ στρατόν, οἵ σε θεὸν ὡς  
 τίσουστ'. ἢ γάρ κέ σφι μάλα μέγα κῦδος ἄροιο.  
 νῦν γάρ χ' |Ἐκτορ' ἔλοις|, ἐπεί |τοι μάλα/ σχεδὸν ἔλ|θοι

305 |λύσσαν ἔχων| |κακήν|, ἐπεὶ |οῦ τινά \φησ'|/ |όμοιον  
 |ἔμμεναι| |Δαναῶν|, οὓς ἐνθάδε |νῆFες ἔνει|καν.“  
 τὸν δ' |ἀμειβόμενος| προτί\_φη\* πόδ\*|/ |ώκυς Ἀχιλ|λεύς·  
 „|διFογενές| \\*ΛαFερτάδη/, \_ πολυ|μήχαν' |Οδυσσεῦ,

310 χρὴ μὲν δὴ τὸν |μῆθον ἀπη|λεγέ|ως ἀπο|Fει|πεῖν,  
 ἢ περ |κραανέω\*|/ καὶ ὡς \_ τετε|λεσμένον ἔσ|ται,  
 ὡς μή μοι τρύζητε παρήμενοι ἄλλοθεν ἄλλος.

296 πολυβοῦται 300 ἀπήχθετο κηρόθι 301 τοῦ – Παναχαιοὺς 304 ἀν μάλα τοι  
 305 ὀλοήν – φησι 306 οἵ ἔμεναι 307 ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας 308 Λαερτιάδη  
 310 δὴ κρανέω τε, v.l. (Aristarch, Edd. außer West) φρονέω

**292-296 = 150-154. 297 ff. ~ 155 ff. 300 ~ 42, Ω 296 #εὶ δέ τοι; Φ 136, 1 480 u. ö. χολώσατο κηρόθι μᾶλλον#. Vgl. Δ 53 ἀπέχθωνται περὶ κῆρι#, ξ 366 δ' τ' ἔχθετο πᾶσι θεοῖσι#. – Wie 614; κηρόθι nur in diesem Kontext. 301 ~ 378 #ἐχθρὰ δέ μοι τοῦ (!) δῶρα; vgl. 679 σὲ δ' ἀναίνεται ἡδὲ σὰ δῶρα#. 301 f. Vgl. 247 f. νῖας Ἀχαιῶν | τειρομένους. – In der Ilias sonst nur die Formel ἀριστῆς Παναχαιῶν#. 302 f. ~ 297; Ο 44 τειρομένους δ' ἐπὶ νηυσὶν ἴδων ἐλέησεν Ἀχαιούς (s.d.); Z 431 #ἄλλ' ἄγε νῦν ἐλέαιρε; X 434 ff. κατὰ πτόλιν, οἵ σε θεὸν ὡς | δειδέχατ' | ἢ γάρ καὶ σφι (!) μάλα μέγα κῦδος ἔησθα | ζωὸς ἐών. – Ähnlich, aber alt 603 ἵσον γάρ σε θεῷ τίσουσιν Ἀχαιοί#, s.d. 304 ~ B 29 f., 66 f. (~ 12 f.) νῦν γάρ κεν ἔλοις \_ πόλιν εύρυάγιαν | Τρώων; Y 363 ὅς τις σχεδὸν ἔγχεος ἔλθῃ#. – Im Hexameter erst κ(ε), dann ion. ἀν; enklitisches τοι steht erst an vierter Stelle. 305 ~ 304; 239 κρατερὴ δέ ἐ λύσσα δέδυκεν# (s.d.), H 299 κύνα λυσσητῆρα#, N 53 λυσσώδης; E 441 ἐπεὶ οὐ ποτε φύλον ὄμοιον#. 306 ~ N 453 νῦν δ' ἐνθάδε νῆες ἔνεικαν#. – Im Hexameter ist ἔμμεναι metrisch gekürzt und das betonte Reflexivpronomen davorgesetzt, um ein reguläres 1. Metrum zu erhalten. 307 = 606, 643 u.ö.; die Namensformel z.B. auch 196 und X 14. 308 = B 173 u.ö. – Im Hexameter ein gestrecktes Patronymikon. 309 ~ 510 στερεῶς ἀποείπῃ#. 310 ~ 314; wie 626 κρανέεσθαι, s.d. 311 ~ σ 231 ἐκ γάρ με πλήσσουσι παρήμενοι ἄλλοθεν ἄλλος. – Als ep. Fünfzehnsilbler lesbar; wegen des Bezugs auf Odysseus, Aias und Phoinix (!) aber wohl ein originärer Hexameter.**

- |     |  |
|-----|--|
|     | ἐχθρὸς γάρ μοι  κεῖνος δόμῶςι _ ἈΦί δαο πύλη σι,<br> δς χ' ἔτερον  μὲν κεύθῃ \έν/_ φρεσί,  ἄλλο δὲ Φείπη.<br>αὐτάρ \λέκΦερέω/, ὡς μοι _ δοκεῖ \λέμμεν/ ἄριστα.<br> οῦ μ' ὁΦίω/  ἈτρεΦίδην  _ Ἀγα μέμνονα \πεύ σειν/<br>οὔτ'  ἄλ λους Δαναούςι, ἐπεὶ _ οὐ \ρά/  τις χάρις ή εν<br>μάρνασθαι \?κα κοῖσι/ μετ' ἀν δράσι ηνωλεμές αἰ Φεί.<br>Φίση  μοιρα μένον τι καὶ _ \δς μά λα πτολεμί ζοι*/,<br> ἐν δὲ +μιῆ  τιμῇ ήμὲν _ κακὸς  ήδε καὶ ἐσθλός·<br> κάτθαν' δόμῶςι [δ' τ'] ἀΦεργός ἀνήρ \και/  πολλὰ ΦεΦορ γώς.<br> οῦ/  τί  μοι \περίκειτ'/, ἐπεὶ _ πάθον  ἄλγεα θυμοῖ,<br> αι Φεί ἐμήն  ψυχὴν \παρβαλλόμε νος*/  πολεμί ζειν.<br>ώς δ' ὅρνις ἀ πτῆσι νεΦοσ σοῖσι  <āψ> προφέρη σι<br> μάστακ', ἐπεὶ \λάβη/, κακῶς δέ τέ  Φοί πέλει αὐ τῇ,<br> ώς καὶ ἐγὼ  πολλὰς μὲν ἀ πνους  νύκτας ιαυ ον,<br> ήματα δ' *αί μαΦεντα/ διάπρησσον πολεμί ζων,<br> ἀνδρας ἐφέ πων/  δάρων  _ ἔνε κα σφετερά ων.<br> δΦώδεκα δή  σὺν νηυσὶ +πό λις ἀλάπαξ  ἀνθρώπων,<br>πεζὸς δ'  ἔνδεκά  φημ  ἀνὰ/ _ ΤροΦίην ἐρίβω λον·<br>τάων ἐκ πασέων κειμῆλια πολλὰ καὶ ἐσθλὰ<br>ἐξελόμην, καὶ πάντα φέρων Ἀγαμέμνονι δόσκον |
| 315 |  |
| 320 |  |
| 325 |  |
| 330 |  |

313 ἐνὶ 314 ἐγὼν ἔρεω – εῖναι; meist ὡς καὶ τετελεσμένον ἔσται 315 οὕτ' ἔμεγ' – πει-  
σμένον οὐ 316 ἄρα 317 δηίοισι; Aristarch, Edd. δηίοισιν ἐπ' 318 εἰ μάλα τις πολεμίζοι  
319 δὲ ίη 320 ὅ τε 321 οὐδέ – περίκειται 322 παραβαλλόμενος 324 κε λάβησι – Ari-  
starch, Edd. δ' ἄρα 326 αἴματόντα 327 ἀνδράσι μαρνάμενος 329 φημι κατὰ

**313** Vgl. N 121 ἀλλ' ἐν \_ φρεσὶ θέσθε ἔκαστος#. – Im Hexameter ist der thematische Ausgang -η vor κ. τρ. τρ. wie altes \*-ει behandelt. **314** = 103, ~ 310; Θ 286 σοὶ δ' ἐγὼ ἔξ-ερέω, ὃς καὶ τετελεσμένον ἔσται. **315** ~ E 252 ἐπεὶ οὐδὲ σὲ πεισέμεν οἴω (!)#; vgl. X 356 f. οὐδ' ἄρ' ἔμελλον | πείσειν (Hektor). – *λόγιον* für οἴω wie O 298. **316** ~ P 147 εῖσι περὶ πτόλιος, ἐπεὶ οὐκ ἄρα τις χάρις ἦν | etc. **317** = P 148; ~ T 232 ἀνδράσι δυσ-μενέεσσι μαχώμεθα νωλεμές αἰεί; Λ 190, 205 μάρνασθαι δηίοισι; Λ 762, N 461 u. ö. μετ' ἀνδράσι(v). – Im Hexameter ist met(ά) funktionslos, ebenso Aristarchus ἐπ(i). **319** Vgl. Ω 66 #ού μὲν γὰρ τιμῇ γε μή ἔσσεται (Zeus zu Hera). – Überliefert ist #ἐν δὲ ιῆ τιμῇ mit irregularärem Hiat, so auch Φ 569 #ἐν δὲ ιᾶ ψυχῇ. **320** Ähnlich wie N 278 #ἐνθ̄ ὅ (!) τε δειλὸς ἀνήρ, s.d. – Im Hexameter beide Male mit Artikel. **321** ~ Π 55 ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ# (Achilleus); Σ 397 τότ' ἀν (!) πάθον etc. (Hephaistos); N 670 ίνα μὴ \_ πάθοι etc., s.d.; περίκειται in dieser Verwendung nur hier. **322** Vgl. γ 74, 1 255 #ψυχὰς παρ-θέμενοι. **323** ‘auf dem Rückflug zuträgt’. **326** Vgl. Schwyzer 1939, 440 o.; wie 650, H 425 u. ö. **327** ~ 339 ‘Ελένης ἔνεκ(α). Vgl. bes. Y 357 τοσσούσδ’ ἀνθρώπους ἐφέπειν καὶ πᾶσι μάχεσθαι (Achilleus). **330** ~ 146 (288), 397 #τάων; Σ 431 #ὅσσ' ἐμοὶ ἐκ πασέων; Ω 381 ἡέ πῃ ἐκπέμπεις κειμήλια πολλὰ καὶ ἐσθλά. – Originärer ion. Hexameter (-έων mit Synizese). **331** ~ 130 #ἔξελόμην, s.d.; ξ 76 πάντα φέρων παρέθηκ οὐδυστῇ#.

- Ἄτρείδῃ· δ' δ' ὅπισθε μένων παρὰ νηυσὶ θοῆσι  
δεξάμενος διὰ παῦρα δασάσκετο, πολλὰ δ' ἔχεσκεν.  
ἄλλα δ' ἀριστήσσι δίδου γέρα καὶ βασιλεῦσι·  
 335 τοῖσι μὲν ἔμπεδα κεῖται, ἐμεῦ δ' ἀπὸ μούνου Ἀχαιῶν  
εἴλετ', ἔχει δ' ἄλοχον θυμαρέα. τῇ παριαύων  
τερπέσθω. τί δὲ δεῖ πολειμιζέμεναι! Τρώεσσι  
Ἄργείους; τί δὲ λαΐφὸν \άν\_ήγαγ' / |ένθάδ' ἀγείρας  
|Ἄτρεψίδης; ἢ οὐχ 'Ελένης ἔνεκ' \εύ|κόμοιο\*/;  
 340 ἥ μοῦνοι φιλέουσ' | ἀλό|χους μερόπων ἀνθρώπων  
|Ἄτρεψίδαι|; ἐπεὶ δς τις ἀνήρ ἀγαθὸς καὶ ἔχεφρων,  
τὴν αὐτοῦ φιλέει καὶ κήδεται, ὡς καὶ ἔγὼ τὴν  
έκ θυμοῦ φίλεον, δουρικτήτην περ ἐοῦσαν.  
 345 νῦν δ' ἐπεὶ ἐκ χειρῶν γέρας εἴλετο καί μ' ἀπάτησε,  
|μή +μεο πειράτω εῦ Φειδότος· |ούδέ με πείσει.  
ἄλλ', 'Οδυσεῦ, σὺν σοί τε καὶ ἄλλοισιν βασιλεῦσι  
φραζέσθω νήεσσιν ἀλεξέμεναι δῆιον πῦρ.  
 350 ἥ μὲν δὴ μάλα πολλὰ πονήσατο νόσφιν ἐμεῖο,  
καὶ δὴ τεῖχος ἔδειμε, καὶ ἥλασε τάφρον ἐπ' αὐτῷ  
εὐρεῖαν μεγάλην|, ἐν δὲ \_ σκόλο|πας κατάπηξε.

338 ἀνήγαγεν 339 ἥϋκόμοιο 342 +ῆν αὐτοῦ Leaf, Ed. West 345 μεν

332 ~ Λ 111, 154 παρὰ νηυσὶ θοῆσι(v)!. 333 ~ Ε 158 δέξατο· χηρωσταὶ δὲ διὰ κτῆσιν δατέοντο. 334 ~ Ρ 596 #νίκην δὲ Τρώεσσι δίδου; Β 237 γέρα (!) πεσσέμεν, δ 66 γέρα (!) πάρθεσαν. – Dichtersprachliches γέρᾳ vor Konsonant, vgl. dagegen Δ 109, τ 211, φ 395 κέρα ('κέρα') vor Vokal, aber auch κρέα νεῖμεν Ι 217. 335 Ionisch (ἐμεῦ vor Konsonant). 336 ~ ψ 232 κλαῖε δ' ἔχων ἄλοχον θυμαρέα, κέδν' εἰδυῖαν. 337 ~ Δ 10 #τέρ- πεσθον· τῷ δ' αὗτε. – δεῖ nur hier, am Übergang zwischen neuem und altem Text. 337 f. ~ Ν 810 f. τί δειδίσσεαι αὕτως | Ἄργείους; (Aias zu Hektor). 338 ~ Β 664 πολὺν δ' γε λαὸν ἀγείρας#. – Im Hexameter hiattilgendes νῦ ἐφελκυστικόν. 339 Wie Γ 329 u.ö. 'Ελένης πόσις ἥϋκόμοιο#. 341 ~ ν 332 ἀγχίνοος καὶ ἔχεφρων#. 342 ~ Ψ 376 #αί (!) Φηρητιάδαο ... ἵπποι#, Ψ 348 #ἢ (!) τοὺς (!) Λαομέδοντος, χ 221 #τοῖσιν (!) 'Οδυσ- σῆος; ξ 146 περὶ γάρ μ' ἐφίλει καὶ κήδετο θυμῷ#; ε 448 ὡς καὶ ἔγὼ νῦν#. – Ion. τὴν (!) αὐτοῦ (!) stellt sich zu Z 446 ἐμὸν αὐτοῦ (!)!, α 409 ἐὸν αὐτοῦ (!) χρεῖος (~ β 45), Ο 39 νωῖτερον ... αὐτῶν (!)#! (s.d.). 343 ~ 486 #ἐκ θυμοῦ (!) φιλέων (Phoinix), Ψ 595 ... πεσέειν. 344 ~ 356 #νῦν δ' ἐπεὶ οὐκ, 375 #ἐκ γάρ δή μ' ἀπάτησε; Π 58 = Σ 445 τὴν ἄψ ἐκ χειρῶν ἔλετο \_ κρείων Ἀγαμέμνων. 345 ~ 386, bzw. Α 132 u.ö. οὐδέ με πείσεις# (formelhaft); Ο 527 εῦ εἰδότα, Β 720 εῦ εἰδότες u.ä. 346 Frei formuliert, mit silben- schließendem νῦ ἐφελκυστικόν. 347 ~ 674 #ἢ ῥ' ἔθέλει νήεσσιν etc., s.d.; Ε 411, Ο 163 #φραζέσθω; Ρ 365 ἀλεξέμεναι φόνον αἴπύν#!; Π 301 (~ Σ 13) ἀπωσάμενοι δῆιον πῦρ#. 348 ~ Γ 430 u.ö. #ἢ μὲν δή; Φ 135 νόσφιν ἐμεῖο#. – πονήσατο nur hier, auch πονησάμενος nur in der Odyssee. 349 ~ Η 436 τεῖχος ἔδειμαν#, 440 ἐπ' αὐτῷ τάφρον ὅρυξαν#. – Erkennbar ionisch (ἥλασε, anaphorisches ἐπ' αὐτῷ). 350 ~ Η 441 ... κατέπηξαν#.

- ἀλλ’ οὐδ’ ὡς δύναται σθένος Ἐκτορος ἀνδροφόνοιο  
ἴσχειν. ὅφρα δ’ ἐγὼ μετ’ Ἀχαιοῖσιν πολέμιζον,  
οὐκ ἐθέλεσκε μάχην ἀπὸ τείχεος ὄρνυμεν Ἐκτωρ,  
ἀλλ’ ὅσον ἔς Σκαιάς τε πύλας καὶ φηγὸν ἵκανεν·
- 355      |ἐνθα ποτ’ οἴ[φ]ον λμίμνε/, μόλις δέ +μοι λέκιφυγ’/ ὄρμήν.  
νῦν δ’ ἐπεὶ οὐκ ἐθέλω πολεμίζειν Ἐκτορι δίω,  
|αὔριον ἵρα Δι[φ]ί[φ]ρέξας καὶ |πᾶσι θεοῖσι,  
νη(F)ήσας εῦ λνῆφας, \έπει χ’/ | \_ ἄλα|δε προΦερύσ|σω,  
|δψεαι, αἴ[φ]ι κ’ λέθελης/ καὶ \_ αἴ[φ]ι κέν |τοι τὰ μεμήλη,  
360      ἥρι [μάλ]’ Ἐλλήσ|ποντον ἐπ’ ἵχ|θυό|Φεντα πλεΦού|σας  
|λνῆφας ἐμάς|, ἐν δ’ ἄνδρας \έρεσσέ|μεν\*/ μεμαΦῶ|τας·  
εἰ δέ \κ/ |εύπλοΦίην| δώῃ \_ κλυτὸς |έννοσίγατος,  
|ῆματί κει |τρίτοι/ Φθίην \_ ἐρίβωλον ἰκούμην.  
ἔστι [δέ] |μοι μάλα πόλλ/ |, \ά/ κάλ\_λιπον |ένθάδε Φέρ|ρων·
- 365      |ἄλλον \έπειτ’/ | ἐνθένδε χρυσὸν καὶ |χαλκὸν ἐρυθ|ρὸν  
|ήδε γυναικας \εύζώνους\*/ \_ πολι|όν τε σίδη|ρον  
|άξομ’, |άσσο’ ἔλαχόν| γε· γέ|ρας δέ μοι, δς| \ρα δῶκε/,  
|άψ/ |έψυβρίζων ἔλετοι \_ \\*κρεεί|ων/ |Ἀγαμέμινων  
|ἌτρεΦίδης|. τῷ πάντα |Φειπέμεν/, |ώς ἐπιτέλ|λω,  
370      |άμφαδόν, δφρα <Φοί> καὶ ἄλλοι |σκύζωνται\*/ |Ἀχαι|Φοί,  
|εῖ τινά πού| |σφεων ἔτι \_ Φέλπετ’/ |έξαπατή|σειν,  
|αί|Φὲν ἀναιδείην ἐπι|Φειμένος· οὐ|δέ \κέν μοι/

355 ἔμιμνε – μεν ἔκφυγεν 356 v.l., Edd. πολεμιζέμεν 358 ἐπήν 359 meist δψεαι, ἥν, so auch Ed. West – ἐθέλησθα 361 ἔρεσσέμεναι 362 κεν 363 τριτάτῳ 364 τὰ 365 δ’ 366 εὔζώνους 367 ἄξομαι – περ ἔδωκεν 368 αὗτις – κρείων 369 ἀγορευέμεν 370 ἐπισκύζωνται 371 Δαναῶν ἔτι ἔλπεται 372 ἀν ἔμοιγε

351 f. ~ O 617 #ἀλλ’ οὐδ’ ὡς δύνατο ρῆξαι; P 637 ff. οὐδ’ ἔτι φασὶν | Ἐκτορος ἀνδροφόνοιο μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους | σχήσεσθ(αι). 352 ~ 550; γ 86 ὅσοι Τρωσὶν πολέμιζον#. – Oder ... Ἀχαιοῖσι \πτολέμιζον\*/#, als Ganzes jedoch kein alter Vers. 354 ~ Z 237 “Ἐκτωρ δ’ ὡς Σκαιάς τε πύλας καὶ πύργον ἵκανεν, ähnlich Λ 170. – Ionische Versvariante (ὅσον). 356 ~ 344 #νῦν δ’ ἐπεί; H 169 πάντες ἄρ’ οἵ γ’ ξέλον πολεμίζειν Ἐκτορι δίω. 358 ~ 137 (279); A 308 Ἄτρείδης δ’ ἄρα νῆα θοὴν ἄλαδε προέρυσσεν. 359 = Δ 353; die 1. Vershälften auch Θ 471, s.d. 360 ~ τ 320, v 156 (#ἡῶθεν δὲ / #ἀλλὰ) μάλ’ ἥρι; T 378 #πόντον ἐπ’ ἵχθυόντα. 361 ~ Π 63 #νῆας ἐμάς (Achilleus); E 779 ἀλεξέμεναι μεμανίαι#. 362 ~ H 81 εἰ δέ κ’ ἐγὼ τὸν ἔλω, δώῃ δέ μοι εὔχος Ἀπόλλων (Hektor). 363 Vgl. Λ 707 τρίτῳ ἦματι. 364 ~ Θ 239 ἐνθάδε ἔρρων#. 366 = Ψ 261. 368 ~ Π 58, Σ 445 τὴν ἄψ ἐκ χειρῶν ἔλετο \_ κρείων Ἀγαμέμνων. 369 ~ Β 10 πάντα μάλ’ ἀτρεκέως ἀγορευέμεν, ὡς ἐπιτέλλω. Vgl. z.B. H 372 ff. Ἰδαῖος ἵτω ... | εἰπέμεν Ἄτρείδης ... | μῆθον Ἀλεξάνδροιο. – Die Aufforderung richtet sich an die Gruppe, Phoinix muss nicht mit eingeschlossen sein; s. auch 421 f. 370 Das Verbalkompositum nur hier und η 306. 371 ~ O 571 #εῖ τινά που Τρώων. 372 ~ A 149 #ῶ μοι, ἀναιδείην ἐπιειμένε.

- τετλαίη κύνεσι| περ ἐών εἰς |ῶπα Φιδέσθαι.  
 |ούδε τί Φοὶ| βουλὰς συμφράσσομαι |ούδε \τι/ Φέργον.  
 375      ἐκ γὰρ |δή μ' ἀπάτη|σε καὶ \_ \ἄλιτ\*/· |ούδε \κ'/ \ξ' αὐτις  
           |\έξαπάφοι|το Φέπεσσι· \_ Φάλις δ' [οι]. |ἀλλὰ Φέκη|λος  
           |Φερρέτω· ἐκ γάρ Φοί φρένας \_ \Κρονίδης ἔλετο/ Ζεύς.  
           |ἴχθρα δέ μοι| \τοῖο/ δῶρα, \_ τίω δ' [μιν] |ἐν καρὸς αἴσῃ.  
           οὐδ' εἴ |μοι δεκάκις| [τε] καὶ +\έ|Φικοσάκις| \τὰ/ δοίη,  
 380      |δσσα τέ Φοὶ| νῦν ἐστι καὶ \_ εἴ \ποτ'/ |ἀλλα γένοιτο,  
           ἡδ' ὅσ' ἐς Ορχομενὸν ποτινίσεται, ἡδ' ὅσα Θήβας  
           Αἴγυπτίας, ὅθι πλεῖστα δόμοις ἐν κτήματα κεῖται,  
           αἱ θ' ἐκατόμπυλοι εἰσι, διηκόσιοι δ' ἀν' ἐκάστας  
           ἀνέρες ἔζοιχνεῦσι σὺν ἵπποισιν καὶ ὅχεσφιν.  
 385      οὐδ' εἴ μοι τόσα δοίη ὄσα ψάμαθός τε κόνις τε,  
           οὐδέ |χ'/ \ῶς \ξτι θυμὸν ἐμὸν +πεί|σει' Αγαμέμ|νων,  
           |πρίν γ' ἀπὸ πᾶ|σαν ἐμοὶ \δόμεν/ θυμ|αλγέα λώβην.  
           κούρην δ' οὐ \γή|μαιμ/\*| Αγαμέμ|νονος |Ατρε|Φίδα|ο,

374 v.l., Ed. West οὐδ' ἔτι οἱ – μὲν 375 ἥλιτεν – ἀν 376 ἔξαπάφοιτ' ἐπέεσσιν  
 377 εἶλετο μητίετα 378 τοῦ 379 τόσα 380 ποθεν 381 v.l., Edd. οὐδ' ... οὐδ'  
 386 κεν – überl., Ed. Ludwich πείσει 387 δόμεναι 388 γαμέω

373 ~ O 147 Διός τ' εἰς ὕπα ἰδησθε#. 374 ~ A 537, 540 συμφράσσατο βουλάς#; A 154 οὐδὲ μὲν ἵππους#. Vgl. τ 323 (~ v 378) οὐδέ τι ἔργον#. – Im überlieferten Text ohne Digammawirkung. 375 ~ 371 ἔξαπατήσειν#. 376 'es reicht'; ~ Ξ 122 ἄλις δέ οἱ ἥσαν ἄρουραι# (possessiv); O 194, v 423 u.ö. ἀλλὰ ἔκηλος#. – Vgl. E 349, P 450, Ψ 670 #ἡ οὐχ ἄλις, ὅττι / ὡς. 377 ~ Σ 311 νήπιοι· ἐκ γάρ σφεων (!) φρένας εἶλετο Παλλὰς Ἀθήνη; Τ 137 ἀλλ' ἐπεὶ ἀασάμην καί μεν φρένας ἔξέλετο Ζεύς (Agamemnon); Z 234 ἐνθ' αὗτε Γλαύκω Κρονίδης \_ φρένας ἔξέλετο Ζεύς. 378 ~ 300 f., 679. – Im Hexameter ion. τοῦ und gekürztes τίω (i). 379-386 ~ X 349-352 οὐδ' εἴ κεν δεκάκις τε καὶ εἰκοσινήριτ' (!) ἄποινα | στήσωσ' ἐνθάδ' ἄγοντες, ὑπόσχωνται δὲ καὶ ἄλλα, | οὐδ' εἴ κεν ... | ...: οὐδ' ὡς (Achilleus). 379 f. ~ 125 (267) ὡς τόσσα γένοιτο#. – Im Hexameter hier τόσα (!) ... | δσσα. 381-385 Ionischer Einschub (ähnlich 404 f.); Vers 382-384 nachhomerisch interpoliert, s. Latacz 2007, 693 Anm. 33. 381 ~ ι 58 μετενίσετο, sonst nur das Simplex; ηδ' οὐδ' ὄσ(α) sonst nur 401, 404, γ 107, κ 459, ξ 362, ὄσ' ἐς nur hier. – Anders 161, Ψ 891 #ἡδ' ὄσσον; O 673, α 247 u.ö. #ἡδ' ὄσσοι. 381 f. ~ δ 126 f. δς ἔναι' ἐνὶ Θήβης (!) | Αἴγυπτίης, etc. 382 ~ B 537 Ιστίαιαν# (dreisilbig); Λ 132 πολλὰ δ' ἐν Ἀντιμάχοιο δόμοις (!) κειμήλια κεῖται, s. d. 383 ~ Θ 233 ἐκατόν τε (!) διηκοσίων τε ἐκαστος#, s. d.; hier ganz ohne Digammareflex. 384 ~ ι 120 εἰσοιχνεῦσι, γ 322 οἰχνεῦσιν; Δ 297 u.ö. σὺν ἵπποισιν καὶ ὅχεσφι(v)#. – Junge Kontraktion, silbenschließendes νῦ ἐφελκυστικόν. 385 ~ ζ 180 σοὶ δὲ θεοὶ τόσα (!) δοῖεν, ὄσα (!) φρεσὶ σῆσι μενοινᾶς; Β 800 φύλλοισιν ἐοικότες ἦ (!) ψαμάθοισιν#. 386 ~ X 352 f. οὐδ' ὡς σέ γε πότνια μήτηρ | ... γοήσεται. – Ehemals an Vers 380 anschließend. 387 ~ A 98 πρίν γ' ἀπὸ πατρὶ φίλω δόμεναι ἐλικώπιδα κούρην. 388 'würde ich nicht heiraten (wollen)', wie 391; vgl. Ξ 248 οὐδὲ κατευνήσαιμ', ὅτε \_ μὴ αὐτός γε κελεύοι (Hypnos). – Im Hexameter steht ohne metrischen Anlass das Futur.

ούδ' εί *\χρυσέῃ / Ἀφροδίτη* ⟨μέν⟩ *|κάλλος ἐρίζοι,*  
 390 *|Γέργα δ' Ἀθηναίη γλαυκώπιδι | Φισοφαρίζοι·*  
*|ούδε μιν ὅς *\γήματιμ*\* / δ' Ἀχαιῶν |ἄλλον ἐλέσθω,*  
*ὅς *\Fοῖ τε ΦείΦοικε / καὶ δι\_ βασιλεύτερός ἐστι.**  
*|εὶ γάρ |κέν / με σαΦῶσι θεοὶ καὶ |Φοίκαδ' ἵκωμαι,*  
*Πηλεύς |θήν μοι ἔπειτα γυναῖκα [γε] |μάσσεται αὐτός.*  
 395 *|πολλαὶ Ἀχαι|Φίδες |εῖσ' / ἀν' \_ |Ἐλλάδα τε| Φθίην τε,*  
*|κοῦραι ἀριστή|Φων, οἵ τε \_ πτολίεθρα |Φέρυνται\*,*  
*τάων |ῆν κ' ἐθέλοιμι φίλην ποιήσομ' ἄκοιτιν.*  
*|ἔνθα δέ μοι [μάλα] |πολλὸν ἐπέσυτο |θυμὸς ἀγήνωρ*  
*γήμαντι μνηστήν ἄλοχον, \_ |Φεί|κυναν ἄκοιτιν,*  
 400 *|κτήμασι τέρπεσθαι, τὰ γέρων ἐ|κτήσατο Πηλεύς.*  
*|οὐ γάρ ἐμοὶ ψυχῆς ἀντάξιον |ῆσσα τέ / φασι*  
*|Φίλιον ἐ|κτῆσθαι, εῦ ναιόμενον πτολίεθρον,*  
*|τὸ πρὸν ἐπ' εἰρήνης, πρὸν \έλθεμεν / |υῖΦας Ἀχαι|Φῶν,*  
*οὐδ' ὅσα λαΐνος οὐδὸς ἀφήτορος ἐντὸς ἐέργει,*  
 405 *Φοίβου Ἀπόλλωνος, Πυθοῖ ἐνὶ πετρηέσσῃ.*  
*ληΦιστοὶ μὲν |γάρ τε βόΦεσι \_ |ὴδὲ |Φίφια μῆλα,*  
*κτητοὶ |δὲ τρίποδέσι τε καὶ \_ ἵππων |ξανθὰ κάρηνα.*

389 *χρυσέῃ* 391 *γαμέω* 392 *τις οἵ τ' ἐπέοικε* 393 *ἢν γάρ δή* 394 *γε μάσσεται* Aristarch, Edd.; überl. *γαμέσσεται* 395 *εἰσι* 396 *ρύνονται* 397 *ἐθέλωμι* Aristarch, Edd.  
 399 *γήμαντι* Ed. Ludwich, v.l. *γήμαντα* 401 *οὐδ' ὅσα* 403 *ἐλθεῖν* 406 *καὶ*

389 ~ T 282, Ω 699 *ἰκέλη* – *χρυσέῃ Ἀφροδίτη#;* im Hexameter dort Synizese, hier metrische Dehnung. 390 ~ Z 101 *μένος ισοφαρίζειν#.* 391 Wie 388; *Ἀχαιῶν ἄλλος* an gleicher Versstelle B 80, Δ 334, P 475, Σ 493. 392 ~ 160 *βασιλεύτερός είμι#*, A 186 *φέρτερός είμι* (*Agamemnon*); Δ 341 #*σφῶϊν* μέν τ' ἐπ(!)-*έοικε*. Vgl. 399 *ἔικυναν*. 393 ~ 375 #*έκ γάρ δή μ(ε)*. Vgl. Ψ 606 #*οὐ γάρ κέν με*, Ψ 344 #*εὶ γάρ κ(ε)*, ο 545 *εὶ γάρ κεν σύ*; am Versanfang modernisiert. 396 Siehe zu 248 *ἐρύεσθαι*. 397 ~ 146 (288) #*τάων ἦν κ' ἐθέλησι* (*ἐθέλησθα*); Ω 537 *θεὰν ποίησαν ἄκοιτιν#*, η 66 *ποιήσατ' ἄκοιτιν#*. 398 ~ Z 361 #*ἡδη γάρ μοι θυμὸς ἐπέσυται*. 399 ~ α 36 #*γῆμ' ἄλοχον μνηστήν*. 400 ~ Σ 244 f. *τεταρπόμενος τεκέεσσι | κουριδίη τ' ἀλόχω καὶ κτήμασιν*. 401 ~ (s.d.) 404 #*οὐδ' ὅσα (!)*; 379 f. *τόσα (!) δοίη | ὅσσα τέ οἱ νῦν ἐστι*, 381 *ἡδ' / οὐδ' ὅσα (!)*. – Vgl. P 674 *ὅν ἥτε φασιν#*; bei der Einfügung von 404 f. ionisch modernisiert. 402 ~ B 133 *'Ιλιον ἐκπέρσαι εῦ ναιόμενον πτολίεθρον*. 403 = X 156; ~ B 797 #*ῶς ποτ' ἐπ' εἰρήνης*. – Wie 408, vgl. 411 *φερέμεν*. 404 f. ~ θ 79 ff. *ῶς γάρ οἱ χρείων μυθήσατο Φοίβος Ἀπόλλων | Πυθοῖ ἐν ἡγαθέῃ, δῆ δέρβη λαΐνον οὐδὸν | χρησόμενος* (sc. dem *Agamemnon* im Lied des Sängers). – Zwei originäre Hexameter, im ersten ion. *ὅσα*, der zweite vierzehnsilbig; insgesamt wie 381-385 zu beurteilen. 404 ~ Θ 15 *χάλκεος οὐδός#*; B 617 u. ö. *ἐντὸς ἐέργει#*. 405 ~ 560, E 509 #*Φοίβου Ἀπόλλωνος*; B 519 *Πυθῶνά τε πετρήεσσαν#*, h. Ap. 390 *Πυθοῖ ἐνὶ πετρηέσσῃ#*. 406 ~ E 556, Θ 505 (~ 545) *βόας καὶ ἕφια μῆλα#*. – Restitution mit zulässigem /-s/. 407 ~ Ψ 260 *βοῶν τ' ἕφθιμα κάρηνα#*.

- άνδρός δὲ ψυχή πάλιν \έλθεμεν |ούκέτι \*λιστή/  
|ούδ'/ ἐλετή|, ἐπεί \κ'/ ἀμείψεται |έρκος ὁδόν|των.  
 410 μήτηρ γάρ [τέ] μέ |φησι θεά| \_ Θέτις |ἀργυρόπειζα  
|διχθαδίας| κῆρας |φέρειν/ \_ θανάτοιο τέλοσ|δε·  
εἰ μέν κ' |αῦθι μένων| Τρώων \_ πόλιν |ἀμφιμάχωμαι,  
|ῶλετό [μέν] μοι| |νόστος, ἀτάρ| \_ κλέφος |ἄφθιτον ἔσται·  
|εἰ δέ \κε/ Φοίκαδ' \ίω/ φίλην ἐς |πατρίδα γαῖαν,  
415 |ῶλετό μοι| κλέφος ἐσθλόν, \_ |\δε\ \δε μοι <ἔσσετ> αἰΓών  
{ἔσσεται, οὐδέ κέ μ' ὡκα τέλος θανάτοιο κιχείη}.  
|καὶ δέ \κε/ τοῖς| ἄλλοισι ἐγώ παραμυθησαίμην  
Φοίκαδε \πλέ\|Φειν\*, / ἐπεὶ οὐκ\_έτι |δήετε τέκμωρ  
|Γιλίο' αἰπεινῆς· μάλα γάρ \Φοί/ |εύρουπα| Ζεὺς  
 420 |χεῖρ' / ἐΓήν ύπερέ|σχε, τεθαρσή|κασι δὲ λα|Φοί.  
ἄλλ' ὑμεῖς μὲν ίόντες ἀριστήσσιν Ἀχαιῶν  
ἀγγελίην ἀπόφασθε, τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ γερόντων,  
ὅφρ' ἄλλην φράζωνται ἐνὶ \_ φρεσὶ |μῆτιν ἀμείνω,  
ἢ κέ σφιν \νῆΦας σαΦόη\*| \_ ήδε/ |λαΦὸν Ἀχαι|Φῶν

408 ἐλθεῖν οὔτε λεϊστή 409 οὕθ' – ἄρ κεν 411 φερέμεν 414 κεν – τίκωμι als v.l.  
zu unmetrischem ἕκωμαι 415 ἐπὶ δηρὸν 416 fehlte bei Zenodot; von Aristarch atheistiert, danach Edd. Ludwich, West 417 ἄν 418 ἀποπλείειν 419 ἐθεν 420 χεῖρα ἐὴν  
424 νῆάς τε σόη καὶ; Edd. σοῶ/σαῶ

**408** ‘das Leben eines Menschen – dass es zurückkehrt – ist nicht mehr zu erbitten und zu bekommen, sobald es einmal ...’; vgl. τ 533 πάλιν ἐλθεμεν ἐκ μεγάροιο#, bzw. τρίλλιστος Θ 488, πολύλλιστον ε 445, v.l. λιστοί I 497. – Im Hexameter ion. λεϊστή < λη(F)ιστή, parallel zu 406. **409** ~ Δ 350, Ξ 83 ἔπος φύγεν ἔρκος ὁδόντων#. – Nach ἐπεὶ steht meist κε, nicht κεν. **411** ~ #διχθάδι(α) Ξ 21, s.d. **412** ~ P 94 εὶ δέ κεν “Ἐκτορὶ μοῦνος ἐών καὶ Τρωσὶ μάχωμαι (Menelaos). **413** Vgl. 415; im Hexameter nochmals μέν. **414** ‘nach Hause fahre’; ~ 393 οἴκαδ’ ἕκωμαι#; 27 φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν# (s.d.), ähnlich 428. Vgl. A 170, P 155 #οἴκαδ’ ἔμεν, A 179 #οἴκαδ’ ἴων. – Im Hexameter ein textkritisches Problem. **415** Vgl. Z 130 f. οὐδὲ ... | δὴν ἦν ‘lebte nicht lange’; ἐπὶ δ(F)ηρόν nur hier, metrisch wie α 203 #οὐ τοι ἔτι δ(F)ηρόν γε. – Im Hexameter umgestaltet, um die Mittelzäsur zu vermeiden. **416** ~ α 204 #ἔσσεται, οὐδ'; ρ 547 οὐδέ κέ τις, 149 τοί μ' ὡκα, 476 τέλος θανάτοιο κιχείη#. **417** Wie 684; vgl. Ω 370 καὶ δέ κεν ἄλλον#. **418-420** = 685-687. **418** f. ~ 48 f. εὶς ὅ κε τέκμωρ | Ἰλίου εύρωμεν. **419** f. ~ Ο 215 #Ιλίου αἰπεινῆς πεφιδήσεται (Poseidon über Zeus); Δ 249 αἴ κ' ὕμιν ύπερσχῃ χεῖρα Κρονίων#, Ε 433 ὅ οἱ αὐτὸς ύπερίρεχε χεῖρας Ἀπόλλων#, Ω 374 τις ... ἐμεῖο θεῶν ύπερέσχεθε χεῖρα#. – Im Hexameter ἐθεν statt οἱ, später Hiat. **421** f. ~ 649, dort die alte Fassung. – Anrede an die Gruppe, hier ausdrücklich ohne Phoinix: 421 #ὑμεῖς μέν, 427 #Φοῖνιξ δ(έ). **421** ~ Η 99 #ἄλλ' ὑμεῖς μέν πάντες; Α 227, Η 184, ω 86 ἀριστήσσιν Ἀχαιῶν#. **422** ~ 649 ἀγγελίην ἀπόφασθε#; Δ 323 τὸ γὰρ \_ γέρας ἐστὶ γερόντων#. – Holodaktylus, zusammengesetzt aus zwei alten Vershälfften. **423** ~ 680 (Bericht) #αὐτόν σε φράζεσθαι ... ἀνωγεν#; Ρ 634, 712 φραζώμεθα μῆτιν ἀρίστην#. **424** ~ 681.

- 425            \θοFήσ' ἐπὶ |νηυσί/, ἐπεὶ \_ οὐ \σφιν/ |ῆδέ γ' ἔτοίμη,  
               |ὴν \νύ περ/ ἐ|φράσσαντο ἐ|μεῖ' ἀπομη|νίσαντος.  
               Φοῖνιξ δ' |αῦθι παρ' ἄμμι με|νων κατακοιμηθήτω,  
               |օφρα μοι ἐν| νήFεσσι φίλην ἐς |πατρίδ' ἐπη|ται  
               |αῦριον, |αῖ| κ' ἐθέλη/· ἀνάγκη δ' |οὐ τί μιν ἄ|ξω.“
- 430            ώς \φαθ'/, |οῖ δ' ἄρα πάν|τες ἀκήν |γέ|νοντο/ σιω|πῆ  
               [μῆθον] ἀγασσάμε|νοι· μάλα γάρ| \_ κρατε|ρῶς ἀπόFει|πε.  
               ὁψὲ δὲ δὴ μετέειπε γέρων ἵπηλάτα Φοῖνιξ  
               δάκρυ' ἀναπρήσας· περὶ γάρ δίε νηυσὶν Ἀχαιῶν·  
               „εἰ μὲν δὴ νόσ|τον γε μετὰ| \_ φρεσί, |φαίδιμ' Ἀχιλλεῦ,  
 435            |βάλλεαι, οὐ|δὲ [τι] πάμπαν ἀμύνειν |νηυσὶ θοFή|σι  
               |πῦρ ἐθέλεις, |ἐπεὶ κακὸς/\_ χόλος |ἔμπεσε θυμοῖ,  
               πῶς ἀν ἐπειτ' ἀπὸ σεῖο, φίλον τέκος, αῦθι λιποίμην  
               οἴος; σοὶ δέ μ' ἐπεμπε γέρων ἵπηλάτα Πηλεὺς  
               ἥματι τῷ, ὅτε σ' ἐκ Φθίης Ἀγαμέμνονι πέμπε  
 440            νήπιον, οὐ πω εἰδόθ' ὁμοιῖου πτολέμοιο  
               οὐδ' ἀγορέων, ἵνα τ' ἄνδρες ἀριπρεπέες τελέθουσι.  
               |τῷ/ με προέ|ηκε διδασκέμε|ναι τάδε πάν|τα,  
               μύθων τε ρήτηρ' ἔμεναι πρηκτῆρά τε ἔργων.

425 νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῆς – σφισιν      426 νῦν – ἐμεῦ      429 ἦν ἐθέλησιν      430 ἔφαθ’ –  
               ἐγένοντο      436 ἄιδηλον, ἐπεὶ      442 τούνεκα

**425** Vgl. Σ 259, T 160 θοῆς ἐπὶ νηυσίν; B 614, Δ 510 ἐπεὶ οὐ σφι.    **426** ~ T 62 ἐμεῦ ἀπομηνίσαντος#. Vgl. Φ 410 οὐδέ νύ πώ περ ἐπεφράσω, B 258 ώς νύ περ ὡδε#. – Im Hexameter mit νῦ modernisiert.    **427 ff.** ~ 690 ff. (Bericht). – Drei alte Verse, die wohl einer anderen Szene entstammen; der Name kann ausgetauscht sein.    **429** Wie 146, 288, 359.    **430** = 29, 693, Θ 28.    **431** ‘bestürzt’; wie {694}, Θ 29. Vgl. H 41 #οῖ δέ κ' ἀγασσάμενοι; anders I 51, 711 #μῆθον ἀγασσάμενοι Διομήδεος, s.d.    **432** ~ 31, 696 (auch Θ 30), bzw. 438 (Peleus), 581 (Oineus), Π 196, T 311 (Phoinix). – Originärer Hexameter aus formelhafter 1. Vershälfte und Namensformel.    **433** ~ β 81 δάκρυ' ἀναπρήσας· οἴκτος δ' ἔλε λαὸν ἄπαντα; Λ 557 ἥϊε πόλλ' ἀέκων· περὶ γάρ \_ δίε νηυσὶν Ἀχαιῶν (s.d.).    **434** ~ Φ 583 ἦ δή που μάλ' ἔολπας ἐνὶ \_ φρεσί, φαίδιμ' Ἀχιλλεῦ.    **435 f.** ~ 674 f. (Frage Agamemnons).    **436** ~ Π 206 αὔτις, ἐπεὶ ρά τοι ὡδε κακὸς \_ χόλος ἔμπεσε θυμῷ (Achilleus über sich selbst).    **437 f.** ~ 444 f.    **438** ~ 432.    **439** = 253, Λ 766.    **440 f.** ~ δ 818 νήπιος, οὕτε πόνων εὗ εἰδὼς οὔτ' ἀγοράων.    **440** Metrisch angepasstes \όμοιο\*/πτολέμοιο#, s. zu N 635, als Formel im originären Hexameter; ähnlich N 358, Ο 670, σ 264 u.ö.    **441** ~ δ 85 καὶ Λιβύην, ἵνα τ' ἄρνες ἄφαρ κεραοὶ τελέθουσι; θ 390 ἀριπρεπέες βασιλῆες#. – Ionischer Holodaktylus (ἀγορέων).    **442** ~ 159 #τούνεκα καὶ τε, s.d.; Λ 201 Ζεύς με πατήρ προέηκε \_ τεῖν τάδε μυθήσασθαι, Ο 255 ἐξ Ἰδης προέηκε παρεστάμεναι καὶ ἀμύνειν; Ψ 308 τῷ καὶ σε διδασκέμεν οὐ τι μάλα χρεώ#. – Alter Vers in neuer Verwendung.    **443** ~ θ 162 οἴ τε πρηκτῆρες ἔασι#, P 549 ὅς ρά τε ἔργων#; ρητήρ nur hier. – Originärer Hexameter mit metrisch verkürztem ἔμεναι.

ώς ἀν̄ ἔπειτ' ἀπὸ σεῖο, φίλον τέκος, οὐκ ἐθέλοιμι  
 λείπεσθ', οὐδὲ εἴ κέν μοι ὑποσταίη θεός αὐτὸς  
 γῆρας ἀποξύσας θήσειν νέον ἡβώντα,  
 οἵον ὅτε πρῶτον λίπον Ἑλλάδα καλλιγύναικα  
 φεύγων νείκεα πατρὸς Ἀμύντορος Ὁρμενίδαο,  
 δς μοι παλλακίδος περιχώσατο καλλικόμοιο,  
 τὴν αὐτὸς φιλέεσκεν, ἀτιμάζεσκε δ' ἄκοιτιν,  
 μητέρ' ἐμήν· ἢ δ' αἰὲν ἐμέ λισσέσκετο γούνινων  
 παλλακίδι προμιγῆναι, ἵν' ἔχθρεις γέροντα.  
 τῇ πιθόμην καὶ ἔρεξα· πατὴρ δ' ἐμὸς αὐτίκ' ὅσθεὶς  
 |πολλὰ καταράτο, |\*στυγρὰς / δ\_ ἐπικέκλετ' Ἐρινῦς,  
 μή ποτε γούνασιν οἷσιν ἐφέσσεσθαι φίλον νιὸν  
 ἐξ ἐμέθεν γεγαῶτα· θεοὶ δ' ἐτέλειον ἐπαράς,  
 Ζεὺς τε καταχθόνιος καὶ ἐπαινὴ Περσεφόνεια.  
 Ιτὸν μὲν ἔγω βούλευσα κατακτάμεν ὁξεῖ χαλκῷ·  
 ἀλλά τις ἀθανάτων <sup>+</sup>τρέψε φρένας, δς δ' ἐνὶ θυμῷ  
 460 δήμου θῆκε φάτιν καὶ ὄνείδεα πόλλ' ἀνθρώπων,  
 ώς μὴ πατροφόνος μετ' Ἀχαιοῖσιν καλεοίμην..]

454 στυγρὰς    458-461 nur bei Plutarch    459 τρέψεν φρένας, im 2. Zitat παῦσεν χόλον

**444 f.** ~ 437.    **445** ~ δ 181, μ 38 θεός αὐτός#.    **446** ~ h. Ven. 224 ἥβην αἰτῆσαι, ξῦσαι τ' ἀπὸ γῆρας ὀλοιόν; π 198 θείη νέον ἡδὲ γέροντα#, Ω 604 = κ 6 νιέες ἡβώντες#.    **447** ~ Ξ 295 #οἵον ὅτε πρῶτον περ; B 683 οὕ τ' εἶχον Φθίην ἡδὲ Ἑλλάδα καλλιγύναικα.    **448** ~ μ 440 #κρίνων νείκεα πολλά; der Name auch K 266, s.d.    **449** ~ Ξ 266 ώς Ἡρακλῆος περιχώσατο παῖδος ἔοιο. – παλλακίς sonst nur 452, ξ 203; auch καλλικόμοιο# als Variante zu ἡγύκομοιο# nur hier und o 58 (Helena).    **450** ~ σ 144, ω 459 ἀτιμάζοντας / -ες ἄκοιτιν#. – Fünfzehnsilbig, aber mit hiattilgendem νῦ ἐφελκυστικόν.    **451** ~ ζ 305 #μητέρ' ἐμήν· ἢ δ' ἥσται (Nausikaa); Z 45, Φ 71, κ 264 ἐλλίσσετο γούνινων#.    **452** ~ δ 735 καλέσεις γέροντα#, π 153 ἀπαγγείλεις γέροντι#; προμιγῆναι nur hier, wohl auch ad hoc.    **453** ~ σ 139 f. #πολλὰ δ' ἀτάσθαλ' ἔρεξα ...., | πατὴρ τ' ἐμῷ πίσυνος καὶ ἐμοῖσι κασιγνήτοισι; Ξ 119 πατὴρ δ' ἐμὸς Ἀργεῖ νάσθη#.    **454** ~ 567 ff., s.d.; τ 330 #τῷ δὲ καταρῶνται (!) ... ἄλγε(α); β 135 δώσει, ἐπεὶ μήτηρ στυγρὰς ἀρήσετ' Ἐρινῦς.    **455** ~ π 443 #πολλάκι γούνασιν οἷσιν ἐφεσσάμενος (sc. ἐμέ).    **456** ~ 493 f. οὐ τι θεοὶ γόνον ἐξετέλειον | ἐξ ἐμεῦ; Ο 593 Διὸς δ' ἐτέλειον ἐφετμάς#.    **457** ~ 569 und Odyssee-Parallelen, s.d.; Zeus καταχθόνιος nur hier. – Leicht restituierbar, aber wohl jung.    **458-461** Originäre Hexameter mit Parallelen in der Odyssee, insofern nicht als späterer Zusatz erkennbar.    **458** ~ ι 299 ff. #τὸν μὲν ἔγω βούλευσα ... | οὐτάμεναι; δ 700 κατακτάμεν ὁξεῖ χαλκῷ# (~ Ε 675 ἀποκτάμεν etc.).    **459** ~ ξ 178 #τὸν δέ τις ἀθανάτων βλάψε φρένας.    **459 f.** ~ α 320 f. τῷ δ' ἐνὶ θυμῷ | θῆκε μένος καὶ θάρσος.    **460** ~ ζ 29, φ 323, ψ 362 (φάτις); Γ 242 ὄνείδεα πόλλ' ἄ μοι ἔστιν#. – Fünfzehnsilbiger Hexameter mit ion. -ou vor Konsonant.    **461** ~ Α 293 ἦ γάρ κεν δειλός τε καὶ οὐτιδανὸς καλεοίμην, ähnlich Ξ 210; πατροφόνος (nur hier) ist die Grundlage von suffixal gestrecktem πατροφονῆα# α 299, γ 197, 307. – Fünfzehnsilbig, aber nicht alt (silbenschließendes νῦ ἐφελκυστικόν).

|ένθ' ἔμοὶ οὐκέτι [πάμπαν] ἐρητύετ' |ἐν φρεσὶ θυμὸς  
 πατρὸς |χωμένοιο καὶ τὰ μιέγαρα| στρωφᾶσθαι.  
 ἥ μὲν |πολλὰ ξέται| \άνεψιοί τ'/ |άμφις ἐόντες  
 465 |αῦθι| / |λισσόμενοι| \κατέρυκον/ |ἐν μεγάροισι·  
 |πολλὰ δὲ ξίφια μῆλα \_ καὶ \άριγοὺς/ |ξέλικας| \*βὼς  
 ἐσφαζον, πολλοὶ δὲ σύες| \_ θαλέθοντες ἀλοιφῇ  
 |εύδμενοι| \τάνυντο\*/ |διὰ φλογὸς Ήφαίστοιο,  
 πολλὸν δ' |ἐκ κεράμων| μέθυ \_ |πίνετο τοῖο γέροντος.  
 470 εἰνάνυχες δέ μοι ἀμφ' αὐτῷ παρὰ νύκτας ἴανον·  
 οἵ μὲν ἀμειβόμενοι φυλακὰς ἔχον, οὐδέ ποτ' ἔσβῃ  
 πῦρ, ἔτερον μὲν ὑπ' αἰθούσῃ εὐερκέος αὐλῆς,  
 ἄλλο δ' |ἐν/ προδόμοι|, |πρόσθε/ \_ θαλάμοιο θυρά|ων.  
 475 |ἄλλ' ὅτε δὴ| δεκάτη |ξέλιθ\_ ἐπὶ| |νὺξ ἐρεβεν|νή,  
 |καὶ τότ' ἔγῳ| θαλάμοιο \_ θύρας |πύκν'| ἀραρύίας  
 |ξρήξας ἔξελιθον, καὶ ὑπέρ| θορον |ξρκίον αὐλῆς,  
 |ξρήξας λαθών| φύλακάς τ' ἄνδρας δμωάς τε γυναῖκας.  
 |φεῦγον ἔπειτ'| ἀπάνευθε \_ δι' Ελλάδος εύρυχόροιο,  
 Φθίην δ' |έξικόμην| \έριβωλον/, |μητέρα μήλων,  
 480 ἐς Πηλῆξα ξάναχθ'| δέ με πρόφρων ύπόδεκτο,

464 καὶ ἀνεψιοὶ 465 αὐτοῦ – κατερήτυνον 466 εἰλίποδας – βοῦς 468 τανύοντο  
 473 ἐνὶ – πρόσθεν 474 μοι ἐπήλυθε 475 πυκινῶς 479 ἔριβώλακα

462 ~ 635; N 280 οὐδέ οἱ ἀτρέμας ἥσθαι ἐρητύετ' ἐν φρεσὶ θυμός, s. d. 465 ~ 131, τ 545; vgl. Z 192, Λ 226 #αύτοῦ μιν κατέρυκε. 466 = Ψ 166. 466 f. ~ Ψ 30 ff. #πολλοὶ μὲν βόες ἀργοὶ ὄρεχθεον ... | σφαζόμενοι ..., | πολλοὶ δ' ἀργιόδοντες ὕες θαλέθοντες ἀλοιφῇ. 468 = Ψ 33; vgl. P 393 τάνυται 'wird gespannt' (Rindshaut). 469 ~ 145 #ἔνθα δὲ πολλὸν μὲν μέθυ πίνετο. – Der Verschluss ist neu (~ 452 γέροντα#); dichtersprachl. τοῖο γέροντος# auch Λ 620, Ω 164, 577, δ 410, ω 387. 470 ~ 325, τ 340 ἀύπνους νύκτας ἴανον#. – εἰνάνυχες nur hier, metrisch wie #εἰνά(F)ετες. 471 f. ~ 1 φυλακὰς ἔχον; γ 182 f. αὐτὰρ ἔγωγε Πύλονδ' ἔχον, οὐδέ ποτ' ἔσβῃ | οὖρος. 472 ~ Ω 644, δ 297, η 336 #δέμνι' ὑπ' αἰθούσῃ θέμεναι; χ 449 κὰδ δ' ἄρ' ὑπ' αἰθούσῃ τίθεσαν εὐερκέος αὐλῆς (sc. die Leichen). 472 f. 'das eine ..., ein anderes', ~ 313. 473 ~ Ω 673 #οἱ μὲν ἄρ' ἐν προδόμῳ, weiteres in der Odyssee. – Vgl. M 445 f. πυλάων | ἐστήκει πρόσθε, 145 πυλάων πρόσθε μαχέσθην#. 474 ~ Z 175, Ω 785 #ἄλλ' ὅτε δὴ δεκάτη; wie Θ 487 f. αὐτὰρ Ἀχαιοῖς | ἀσπασίη τρίλιστος ἐπήλυθε νὺξ ἐρεβεννή, s.d. – Im Hexameter (~ h.Cer. 51) ist μοι (οἱ) hinzugesetzt, jedoch nicht in dessen regulärer Position nach δή; anders z.B. γ 269 #ἄλλ' ὅτε δή μιν. 475 ~ φ 236, χ 155 u. ö.; wie Φ 535 σανίδας πυκινῶς ἀραρύίας#. 476 ~ Π 380 ύπέρθορον ὠκέες ἵπποι#; σ 102 ποτὶ ἔρκιον αὐλῆς#. 477 ~ ρ 305 #ρεῖα λαθών Εῦμαιον; π 108, υ 318 δμωάς τε γυναῖκας#. 478 f. ~ Α 48, ζ 236 #ξέζετ' ἔπειτ' ἀπάνευθε; ω 468 πρὸ ἄστεος εύρυχόροιο#; υ 223 #έξικόμην φεῦγων. – Mit Bezug auf 447 f. dem Kontext angepasst. 479 ~ Β 696 "Ιτωνά τε μητέρα μήλων#; Λ 222 δς τράφη ἐν Θρήκη (!) ἔριβώλακι, μητέρι μήλων, s.d. – Vgl. 363 Φθίην \_ ἔριβωλον ίκοιμην#.

- |καί με φίλησ', ώς εἴ τε πατήρ Φόν |παῖδα φιλή|σῃ  
 μοῦνον |τηλύγετον| \έπι \_ |κτήμασι μυρίοισι\*/-  
 καί μ' ἀφνειὸν |θῆκε/, πολὺν| δέ μοι \λαζὸν ὅπασ|σε/,  
 ναῖον δ' |έσχατιὴν| Φθίης \_ Δολό|πεσσι Ιανάσ|σων.
- 485      καί σε τοσοῦτον ἔθηκα, θεοῖς ἐπιείκελ' Ἀχιλλεῦ,  
 ἐκ θυμοῦ φιλέων, ἐπεὶ οὐκ ἐθέλεσκες ἃμ' ἄλλω  
 οὕτ' ἐξ δαῖτ' ιέναι οὕτ' ἐν μεγάροισι πάσασθαι,  
 πρίν γ' ὅτε δή σ' ἐπ' ἐμοῖσιν ἐγώ γούνεσσι καθίσσας  
 ὅψου τ' ἄσαιμι προταμῶν καὶ οἰνον ἐπισχών.
- 490      πολλάκι μοι κατέδευσας ἐπὶ στήθεσσι χιτῶνα  
 οἴνου ἀποβλύζων ἐν νηπιέῃ ἀλεγεινῇ.  
 ώς ἐπὶ σοὶ μάλα πόλλ' ἔπαθον καὶ πόλλ' ἐμόγησα,  
 τὰ φρονέων, ὅ μοι οὕτι θεοὶ γόνον ἔξετέλειον  
 ἐξ ἐμεῦ· ἄλλὰ σὲ παῖδα, θεοῖς ἐπιείκελ' Ἀχιλλεῦ,  
 ποιεύμην, ἵνα μοί ποτ' ἀεικέα λοιγὸν ἀμύνης.
- 495      |άλλ', Ἀχιλλεῦ|, \δάμασσον/ θυμὸν μέγαν· οὐδέ [τι] σε χρὴ  
 |νηλεψὲς ἥτορ ἔχειν· \_ στρεπτοὶ δέ τε καὶ θεοὶ αὐτοί,  
 τῶν περ καὶ <sup>+</sup>μέζων ἀρετὴ τιμή τε βίη τε.  
 καὶ μὲν τοὺς θυέεσσι καὶ εὐχωλῆς ἀγανῆσι

482 πολλοῖσιν ἐπὶ κτεάτεσσι    483 ἔθηκε – ὕπασε λαόν    488 <sup>+</sup>καθέσσας Ed. West    489 τ'  
 Edd. außer Ludwich; meist fehlend    496 δάμασον    497 v.l. λιστοὶ Platon, R. 364 d

**482 f.** ~ E 153 f. #ἄμφω τηλυγέτω· ... | υἱὸν δ' οὐ τέκετ' ἄλλον ἐπὶ κτεάτεσσι (!) λιπέσθαι.  
**482** ~ 143, 285, s.d.; π 19 #μοῦνον τηλύγετον. – Im Hexameter ion. κτέαρ < \*κτῆμα mit  
 äol. -εσσι.    **483** Vgl. Σ 452 πολὺν δ' \_ ἄμα λαὸν ὅπασσε#.    **484** ~ Z 396 f. δς ἔναιεν ... |  
 Κιλίκεσσ' ἄνδρεσσιν ἀνάσσων#.    **485** ~ 494, X 279 u.ö. – Ionisch (τοσοῦτον).    **486-489**  
 ~ π 442 ff. ἐπεὶ ἥ καὶ ἐμὲ ... | πολλάκι γούνασιν οἶσιν ἐφεσσάμενος κρέας ὅπτὸν | ἐν  
 χείρεσσιν ἔθηκεν ἐπέσχε τε οἰνον ἐρυθρόν.    **486** ~ 343, s.d.; Ο 695 u.ö. ἃμ' αὐτῷ#. –  
 Ionisch (-ou vor Konsonant).    **487** ~ γ 420 ἥλθε ... ἐξ δαῖτα. – Ionisch (πάσασθαι# ~ κ 384 πάσσασθαι).    **488** ~ 455; 588, M 437 u.ö.; ψ 43 πρίν γ' ὅτε δή με σὸς υἱὸς ἀπὸ<sup>+</sup>  
 μεγάροιο κάλεσσε.    **489** ~ θ 475 #νώτου ἀποπροταμών. – Oder, falls alt, ὅψοι' ἄσαιμι  
 προταμῶν| \_ \ήδε/ |Φοῖνον ἐπισχών.    **490** Das Verbalkompositum nur hier.    **491** ~  
 B 787 σὺν ἀγγελίῃ ἀλεγεινῇ#; Ο 363 νηπιέσιν#. – Fünfzehnsilbig, aber mit dichter-  
 sprachl. ἀλεγεινός (hier nicht für \*ἀλγεινός).    **492** ~ ε 223 #ἥδη γάρ μάλα etc., ähnlich  
 θ 155, Ψ 607; A 162 #ῷ ἐπι πολλ' ἐμόγησα.    **493** ~ Ψ 545 #τὰ φρονέων; ρ 545 ὅ μοι; δ 7  
 θεοὶ γάμον ἔξετέλειον#, 12 θεοὶ γόνον οὐκέτ' ἔφαινον#.    **494** ~ α 313, ο 538, ρ 165,  
 τ 311 #ἐξ ἐμεῦ.    **495** ~ Π 32 α᷑ κε μὴ Ἀργείοισιν ἀεικέα λοιγὸν ἀμύνης (u.ä.).    **496** ~  
 513, ähnlich 225 #χαῖρ', Ἀχιλλεῦ; λ 562 δάμασον (!) ... θυμόν#. – Vgl. Γ 352 δάμασσον#; am  
 Schluss wie I 613.    **497** ~ 572, s.d.; Λ 484 u.ö. νηλεὲς ἥμαρ#; Ο 203 στρεπταὶ μέν τε  
 φρένες ἔσθλῶν#. Die Partikelkette δέ τε καὶ auch Υ 255, Φ 262, δ 497, 608.    **498** ~  
 Ψ 578 κρείσσων ἀρετὴ τε βίη τε#.    **499** ~ Ζ 270 σὺν θυέεσσιn (!), s.d.; ν 357 εὐχωλῆς  
 ἀγανῆσι#. – Fünfzehnsilbig, aber mit -έσσι statt -εσσι.

- 500 λοιβῇ τε κνίσῃ τε παρατρωπῶσ' ἄνθρωποι  
λισσόμενοι, ὅτε κέν τις ὑπερβήῃ καὶ ἀμάρτῃ.  
καὶ γάρ |τε Ληιταί εἰ|σι, \κοῦραι Δι|Φὸς/ μεγάλοιο,  
χωλαῖ τε ρυ|σαί τε παρα|βλῶπες τ' \|δσσε Φέκάσ|τη/,  
αἴ \τε/ μετό|πισθ' Αφάτης| \_ ἀλέ|γουσι κιοῦ|σαι.
- 505 ἥ δὲ [Ἄτη] σθενα|ρή τε καὶ ἀρ|τίπος, |τῷ ῥά τε/ πά|σας  
\πόλλ/’ ὑπ|εκπροθέ|ει, φθάνει δέ τε |πᾶσαν ἐπ’ αἴ|αν  
βλάπτουσ' ἀνθρώ|πους: \ἀτὰρ αἴ γ'| \_ ἀκεί|ονται\*/ δπίσ|σω.  
|δς μὲν \ἄρ' αἴ|δηται\* Δι|Φὸς \_ κούρας/ |ᾶσσον ιού|σας,  
|τὸν δὲ μέγ' ὕ|νησαν καὶ [τ] ἔκλυον |εύξαμένοι|ο·
- 510 |δς δέ κ' ἀνή|νηταί |τε καὶ/ \_ στερε|Φῶς ἀπο|Φεύ|πη,  
λίσσον|ται δ' ἄρα ταί| γε +Zῆν/ \_ Κρονί|ωνα κιοῦ|σαι  
|τῷ Αφάτην| [ἄμ'] ἔπεσθαι, \όφρα/ βλαφ|θεὶς +ἀποτεί|ση.  
ἀλλ', Ἀχιλεῦ, πόρε καὶ σὺ Διὸς κούρησιν ἔπεσθαι  
τιμήν, ἥ τ' ἄλλων περ ἐπιγνάμπτει νόον ἐσθλῶν.
- 515 εἰ μὲν γάρ μὴ |δῶρα φέροι, \_ τὰ δ' ὅ|πισθ' ὀνομά|ζοι  
|Ατρε|ίδης|, \αί|Φεί δ'/ ἐπιζαφε|λῶς χαλεπαί|νοι,  
|οὐ\ κεν ἔγω|/ σε μῆνιν ἀπορρίψαντα κελού|μην  
|Ἀργείοις/ ἀ|μυνέμεναι, \_ χατέ|ουσί περ ἔμ|πης·

502 Διὸς κοῦραι 503 ὀφθαλμῶ, v.l. ὀφθαλμῶν 504 ῥά τε καὶ 505 οὔνεκα 506 πολ-  
λὸν 507 αἴ δ' ἔξακέονται 508 τ' αἰδέσεται κούρας Διὸς 509 meist τόνδε – εύχομένοιο  
Aristarch, übernommen in Edd. Ludwich, Monro-Allen 510 καί τε 511 Δία 512 ἵνα  
516 ἀλλ' αἱὲν 517 ἄν ἔγωγε 518 Ἀργείοισιν

**500 ~ Δ 49, Ω 70** #λοιβῆς τε κνίσης τε; α 351 ἐπικλείουσ' ἄνθρωποι#. – In -τρωπῶσ(ι) eine auffällige Kontraktion. **501 ~ v 214** ὅς τις ἀμάρτῃ#. **502-512** Soweit möglich, ist bei der Restitution eine iambische Binnenkadenz hergestellt. **502 ~ Z 304, 312** Διὸς κούρη μεγάλοιο#. **503** Vgl. z.B. 712 ἔβαν κλισίηνδε ἔκαστος#. Die Dualform ὀφθαλμῶ sonst nur N 474. **505** Vgl. 504 #αἴ ῥά τε καί; μ 39 f. αἴ ῥά τε πάντας | ἀνθρώπους θέλγουσιν (die Sirenen). – Im Hexameter ion. οὔνεκα. **506 ~ Φ 262** χώρω ἔνι προαλεῖ, φθάνει δέ τε καὶ τὸν ἄγοντα (Gleichnis). **506 f. ~ T 93 f.** κατ' ἀνδρῶν κράτα βαίνει | βλάπτουσ' ἀνθρώπους, ebenfalls von der Ate. **508 ~ 510,** bzw. X 124 #ούδέ τί μ' αἰδέσεται (!), ähnlich Ω 208; daneben αἰδέσσεται X 419. – Am Anfang ionisch modernisiert. **511 ~ A 502** λισσομένη προσέειπε Δία Κρονίωνα ἄνακτα (Thetis). – Nur Ξ 157 und ω 472 liegt eindeutig Ζῆνα vor, sonst elidiertes Ζῆν'(#) bzw. altes +Ζῆν(#), das für Ionier auf die Stellung vor Vokal beschränkt war. **513 f. ~ 496, s.d.; Y 104 f.** ἥρως, ἀλλ' ἄγε καὶ σὺ θεοῖς αἰειγενέτησιν | εύχεο; Β 14 ἐπέγναμψεν (!) γάρ ἀπαντας#; N 115, Ο 203 φρένες ἐσθλῶν#. – Zwei originäre Hexameter, die für den aktuellen Kontext formuliert sind; πορεῖν in dieser Verwendung nur hier. **515 ~ 519;** mit gleichem Bezug auch T 248 δῶρα φέρον, Σ 449 δῶρ' ὀνόμαζον#. **516 ~ 525; ζ 330** δ' ἐπιζαφελῶς μενέαινεν# (Poseidon); N 517 δὴ γάρ οἱ ἔχεν \_ κότον ἔμμενὲς αἰεί#. **517 ~ Ω 297** οὐκ ἄν ἔγωγέ σ' ἔπειτα ἐποτρύνουσα κελούμην; Π 281 f. #ἐλέσθαι ... Πηλεῖωνα | μηνιθμὸν μὲν ἀπορρίψαι, \_ φιλότητα δ' ἔλέσθαι. **518 ~ 531** ἀμυνόμενοι; Ο 399 χατέοντί περ' ἔμπης#.

- 520                    νῦν δ' ἄμα τ' αὐτίκα πολλὰ διδοῖ, τὰ δ' ὅπισθεν ὑπέστη,  
                           ἄνδρας δὲ λίσσεσθαι ἐπιπροέηκεν ἀρίστους  
                           κρινάμενος κατὰ λαὸν Ἀχαιϊκόν, οἵ τε σοὶ αὐτῷ  
                           φίλτατοι Ἀργείων· τῶν μὴ σύ γε μῆθον ἐλέγξῃς  
                           μηδὲ πόδας· πρὶν δ' οὐ τι νεμεσοσητὸν κεχολῶσθαι.  
                           οὕτω καὶ τῶν πρόσθεν ἐπευθόμεθα κλέα ἀνδρῶν  
                           ἡρώων, ὅτε κέν τιν' ἐπιζάφελος χόλος ἵκοι·  
                           δωρητοί τ' ἐπέλοντο παραρρητοί τ' ἐπέεσσι.  
                           μέμνημαι τόδε ἔργον ἐγὼ πάλαι, οὐ τι νέον γε,  
                           ως ἦν, ἐν δ' ὑμῖν ἐρέω πάντεσσι φίλοισι.
- 525                    = Κουρῆτες τε μάχοντο καὶ Αἴτωλοὶ μενεχάριμαι  
                           ἀμφὶ \Καλυδῶνα πόλιν/ \_ ἀλλήλους ⟨τ⟩ ἐνάριζον,  
                           \_ Αἴτωλοί \ρ/ ἀμυνόμενοι\_ Καλυδῶνος ἐρανινῆς,  
                           Κουρῆτες δ' \ἄρ/ |ἐκπραθέειν\*/| \_ μεμαϊζῶτες "Αρηΐ.  
                           καὶ γὰρ |τοῖσι κακὸνι χρυσόθρονος |"Αρτεμις ὅρ|σε  
                           \κοτέ|ουσ', δ Φοί οὐ| [τι] θαλύσια |γουνοῖ ἀλωμῆς  
                           Φοινεὺς Φέρξ· ἄλλοι δὲ θεοὶ\_ |σφάς| δαί|νυνθ' ἐκατόμ|βας,  
                           οἴηη δ' |οὐ \τά γε Φέρξε κούρη Διμῆς/ μεγάλοι|ο·  
                           |λήθετ' |ούδε νόησ'|· ἀFάσατο |δὲ μηέγα θυμοῖ.
- 530                    526 Edd. Ludwich, West; v.l. τε πέλοντο      530 πόλιν Καλυδῶνα καὶ      531 μὲν      532 δια-  
                           πραθέειν      534 χωσαμένη      535 ἔρξ' Edd. Ludwich, West, schwächer v.l. βέξ'      536 ἔρ-  
                           ρεξε Διός κούρη      537 ἥ λάθετ' ἥ οὐκ ἐνόησεν mit antiker v.l. ἐκλάθετ' οὐδ' (Zenodot)
- 535                    526 ~ N 726 παραρρητοῖσι; das Denominativ auch in K 557 δωρήσαιτ(o), Hes. Op. 82 #δῶρον ἐδώρησαν. – Fünfzehnsilbig, aber wohl nicht alt.      527 ~ ω 122 #μέμνη-  
                           μαι τάδε πάντα ... ως ἀγορεύεις#; K 39, 303, σ 221 u.ö. τόδε ἔργον; γ 367 οὐ τι νέον γε#.      528 ~ 121 #ὑμῖν δ' ἐν πάντεσσι (s.d.); Ψ 787 #εἰδόσιν ὕμιν# (!) ἐρέω πᾶσιν, φίλοι. – Kein alter Vers mit \ῦμι Φερέω/.      530 ff. ~ Σ 172 ff. οἵ δ' ἄλλήλους ὀλέκουσιν, | οἵ μὲν ἀμυ-  
                           νόμενοι, ... | οἵ δέ.      530 ~ Ζ 152 πόλις Ἐφύρη, Λ 711 (s.d.) Θρυόεσσα πόλις; P 413 καὶ  
                           ἀλλήλους ἐνάριζον#, Λ 337 #τοὶ δ' etc., Ξ 24 οἵ δ' etc.      532 ~ Λ 733 διαπραθέειν μεμα-  
                           ώτες# (s.d.). – Wie 46, s.d.      534 ~ 538; vgl. Ψ 391 κοτέουσα.      535 Oder \_ \δατέ|ονθ/ |  
                           ἐκατόμ|βας# 'teilten sich die H.', vgl. δατέεσθαι#, bezogen auf κνῖσα, in dem Zitat [Pl.] Alc. II 149 d ~ {Θ 550}.      536 Vgl. 534 f.; E 733 u.ö. κούρη Διός αἰγιόχοιο#.      537 'er  
                           hatte es vergessen und merkte es nicht'; vgl. 259 σὺ δὲ λήθεαι. – Bei Zenodot fast das  
                           Alte; sonst ion. ἥ ... ἥ, im zweiten Fall mit Synizese, und hiattilgendes νῦ ἐφελκυστικόν.

η δὲ \χωσαμένη/ δῖον \_ γένος ίχοχέαιρα  
 \όρσ'/ ἐπὶ +χλοφόνην| σῦν ἄγριον |άργιόδον|τα,  
 540    \_δὲς κακὰ πολλὰ \έρδε\*/ /έθων Φοινῆς ἀλωφήν,  
 πολλὰ |δὲ [ὅ γε] προθέλυμ|να \κάβ\_βαλλε\*/ |δένδρεξα μακρὰ  
 αὐτῆσι Φρίζησι καὶ αὐτοῖς \καλύκεσσι\*/ μήλων.  
 τὸν δ' υἱὸς Φοινῆς \άπο\_κταν' αὐτὸς/ Μελέαγρος,  
 \πολλά|ων/ πολίων| θηρήτορας |άνδρας ἀγεύ|ρας  
 545    |καὶ κύνας· οὐ| μὲν γάρ κε δάμη παύ|ροισι βροτοῦ|σι,  
 τόσσος \ῆν, πολέας/ δὲ πυρῆς ἐπίβησ' \\*ἀλεγεινῆς/.  
 ή δὲ \τοῖσι/ |θῆκε πολὺν| \_ κέλαιδον καὶ ἀϋ|τὴν  
 |άμφι συὸς| κεφαλῇ καὶ \_ |δέρματι λαχ|νήεντι,  
 Κουρήτων \μεσηγήν/ καὶ Αἴτωλῶν \καρτεροθύμων/.

=|δφρα μὲν οὖν| Μελέαγρος \_ Ἀρηΐ πτολέμι|ζε/,  
 |τόφρα δὲ Κουρήτεσσι κακῶς ἦν, |ούδε δύναν|το  
 |τείχεος ἔκ|τοσθε μίμνειν \_ πολέμες περ ἐόν|τες·  
 |άλλ' ὅτε δὴ| Μελέαγρον \δῦ/ χόλος, δο| [τε] καὶ ἄλλων  
 \?τρέφει/ ἐν στήθεσσι νόσον| \_ πύκα |περ φρονεόν|των,  
 555    \_|ῆτοι δ μητ|ρὶ φίλῃ Ἀλθαίη |χωόμενος| κῆρ

538 χολωσαμένη    539 ὥρσεν ἐπὶ χλούνην    540 πολλ' ἔρδεσκεν    541 χαμαὶ βάλε  
 542 ἄνθεσι    543 ἀπέκτεινεν    544 πολλέων ἐκ    546 ἔην, πολλοὺς - ἀλεγεινῆς  
 547 ἀμφ' αὐτῷ    549 τε μεσηγήν - μεγαθύμων    550 ἀρηΐφιλος πολέμιζε    552 meist  
 ἔκτοσθεν    553 ἔδυ    554 οἰδάνει

538 ~ Z 180 θεῖον γένος (die Chimaira); vgl. 534 #χωσαμένη. – ίοχέαιρα allein sonst nur noch {Φ 480}, λ 198. 539 Wie μ 313 ὥρσεν ἐπὶ ζαήν ἄνεμον \_ νεφεληγερέτα Ζεύς, E 629 ὥρσεν ἐπ' ἀντιθέω Σαρπηδόνι μοῖρα κραταιή. – χλούνης ist etymologisch deutbar als 'Flurschmarotzer' < \*'der das junge Grün genießt', zu \*χλοῦς, χλοφός (Grundlage für χλόη, χλοερός) und ὄνινασθαι, Wurzel ὄνā-. 540 ~ X 380 #δὲς κακὰ πόλλ' ἔρρεξεν, v.l. ἔρδεσκεν. – Im Hexameter fehlt ein Digammareflex. 541 ~ Φ 51 χαμαὶ βάλε u.ä.; Λ 88 #τάμνων δένδρεα μακρά. – Vgl. 206. 542 'den Kelchen', d.h. dem Fruchtansatz; ~ P 56 ἄνθει λευκῷ#, i 449 ἄνθεα ποίης#. – Im Hexameter ion. verändert. 543 ~ Δ 403 #τὸν δ' υἱὸς Καπανῆος, ähnlich P 293. – Im Hexameter silbenschließendes νῦ ἐφελκυστικόν. 544 ~ Π 495, 532 ήγήτορας ἄνδρας#, bzw. M 170 (~ Φ 574) #ἄνδρας θηρητῆρας; θηρήτωρ nur hier. – Vgl. 24 πολλάων πολίων; wie 566. – Im Hexameter ion. πολλέων. 546 ~ Δ 99 πυρῆς ἐπιβάντ' ἀλεγεινῆς#, s.d. 547 Vgl. 533. – Im Hexameter (mit ion. αὐτῷ) bereits die Angabe des Streitgegenstands, der im folgenden Vers näher bestimmt wird. 549 ~ 529; Λ 570 f. Τρώων καὶ Ἀχαιῶν θῦνε μεσηγήν (!) | ιστάμενος, 573 #πολλὰ δὲ καὶ μεσηγήν. – Wie Ψ 633 (Nestor). 550 ~ 352, s.d.; vgl. 532 und P 490 μαχέσασθαι Ἀρηΐ#. 551 ~ 324; N 552, 687 u.ö. ούδε δύναντο#. 552 ~ E 94 οὐδὲ ἄρα μιν μίμνον \_ πολέες περ ἐόντες#. 553 ~ 590; T 16 ὡς μιν μᾶλλον ἔδυ (!) χόλος (sc. Achilleus), X 94 ἔδυ δέ τέ μιν χόλος αἰνός# (im Gleichnis). 554 'gerinnen lässt, stocken lässt'; ~ 646 μοι οἰδάνεται κραδίη (Achilleus); Ξ 217 (s.d.) ἢ τ' ἔκλεψε νόον etc. 555 f., 565 f. ~ B 688 f., 694 #κεῖτο γὰρ ἐν νήεσσι ... | κούρης χωόμενος Βρισηΐδος ... | τῆς ὅ γε κεῖτ' ἀχέων.

|κεῖτο παρὰ| μνηστῇ ἀλόχοι, καὶ λῇ Κλεφοπάτρῃ,  
 κούρῃ Μαρπήσσης καλλισφύρου Εὐηνίνης  
 "Ιδεώθ', δς κάρτιστος ἐπιχθονίων γένετ' ἀνδρῶν  
 τῶν τότε, καὶ ρά ἄνακτος ἐναντίον εἶλετο τόξον  
 560 Φοίβου Ἀπόλλωνος καλλισφύρου εἴνεκα νύμφης·  
 τὴν δὲ τότ' ἐν μεγάροισι πατήρ καὶ πότνια μήτηρ  
 Ἀλκυόνην καλέεσκον ἐπώνυμον, οὔνεκ' ἄρ' αὐτῆς  
 μήτηρ ἀλκυόνος πολυπενθέος οἴτον ἔχουσα  
 κλαῖ', ὅτε μιν ἐκάεργος ἀνήρπασε Φοῖβος Ἀπόλλων.  
 565 τῇ δὲ παρκατέλεκτο χόλον θυμαλγέα πέσσων,  
 \ἀράων/ μητὶρὸς κεχολωμένος, |ῆ ρά θεοῖσι  
 |πόλλ' ἀχέονσ'| ἀράτο κασιγνήτοιο φόνοιο,  
 |πολλὰ δὲ καὶ| γαῖαν πολυφόρην |χερὸς ἀλοί|α  
 κικλήσκουσ' ΑΓίδην| καὶ ἐπαινήν |Περσεφόνειαν,  
 570 πρόχνυν καθεζομένη, δεύοντο δὲ δάκρυσι κόλποι,  
 παιδὶ |κῆρα δόμεν|/· τῆς δ' ἡροφοῖτις Ἐρινύς  
 |κλύ\*/| ἐξ Ἐρέβεσφι, ἀμείλιχον |ῆτορ ἔχουσα.  
 |τάχα δ'| |ἀμφὶ πύλας| ὅμαδος καὶ |δοῦπος ὀρώ|ρει  
 |πύργων |βαλλομένων| |ἀτὰρ \_ τὸν/ λίσισοντο γέρον|τες

564 Edd. mit Aristarch +κλαῖνεν, δ<sup>+</sup>    566 ἐξ ἀρέων    571 δόμεν θάνατον    572 ἔκλυεν  
 573 τῶν δὲ τάχ'    574 τὸν δὲ

556 ~ 565. – Bzw., ohne das Folgende, κεῖτο |πάρ/ μνηστῇ ἀλόχοι| \_ καὶ λῇ |\*Ἀλκυο-  
 νεῖῃ/ (vgl. Risch 1974, 137 f.). 557-564 Genealogischer Einschub, der den ion. Dichter  
 verrät: 558 Genetiv auf -εω (der Name nur hier); 558 f. ἀνδρῶν | τῶν τότε (~ 524 τῶν  
 πρόσθεν ... ἀνδρῶν#, beides nur hier); 562 οὔνεκ', anaphorisches αὐτῆς#; 564 ἀνήρπασε  
 gegenüber hom.-äol. ἀρπάξαι. 557 ~ 560; Ξ 319 Δανάης καλλισφύρου Ἀκρισιώνης#,  
 s.d. 558 ~ A 266 κάρτιστοι δὴ κεῖνοι ἐπιχθονίων τράφεν ἀνδρῶν. 560 ~ 405 (s.d.),  
 bzw. 557. 561 ~ (u.a.) N 430 f. τὴν περὶ κῆρι φίλησε πατήρ καὶ πότνια μήτηρ | ἐν  
 μεγάρῳ. 562 ἐπώνυμον nur hier, sonst ἐπίκλησιν καλεῖν. 563 ~ ψ 15 πολυπενθέα  
 θυμὸν ἔχουσαν#. 564 ~ h. Ven. 208 ὅππῃ οἱ φίλοιν σὺὸν ἀνήρπασε θέσπις ἄελλα. – Sin-  
 guläre Variante der Formel ἐκάεργος Ἀπόλλων#. 565 ~ 664 #τῷ δ' ἄρα παρκατέλεκτο  
 γυνή; Δ 513 ἐπὶ νηυσὶ χόλον θυμαλγέα πέσσει# (jeweils von Achilleus). – Kompositions-  
 bedingter Rückgriff auf 556. 566 Vgl. Ο 378 (~ ψ 199) #ἀράων ἀῖων, bzw. Λ 703 ἐπέων  
 κεχολωμένος ἡδὲ καὶ ἔργων# (Nestor) u.ä. – Wie 544; ion. #ἐξ ἀρέων ersetzt verdeut-  
 lichend den reinen Genetiv. 567 ~ 632. 569 ~ 457, κ 534 u. ö. 570 ~ P 51 #αἴματί οἱ  
 δεύοντο κόμαι. – Originärer Hexameter mit δέ nach kurzer Endsilbe im 4. Biceps (wie  
 219 u.ö.) und ion. /-s-/. 571 ~ T 87 Ζεὺς καὶ Μοῖρα καὶ ἡροφοῖτις Ἐρινύς#. Vgl. Σ 115,  
 X 365 κῆρα ... δέξομαι (Achilleus). 572 ~ Π 209 ἄλκιμον ἦτορ ἔχων. 573 f. ~ ψ 234  
 τῶν μιν ἐπερχομένων ὅμαδος καὶ δοῦπος ἔγειρεν (den Achilleus). 574 ff. ~ Σ 448 f. τὸν  
 δὲ λίσσοντο γέροντες | Ἀργείων, καὶ πολλὰ περὶ κλυτὰ δῶρ' ὄνόμαζον (Thetis über die  
 gegenwärtige Szene). 574 ~ Σ 448 τὸν δέ etc. (sc. Achilleus). – Ähnlich wie 598.

- 575 Αἰτωλῶν, πέμπον δὲ θεῶνι \_ ίε|ρῆ|φας ἀρίστους,  
 \έλθεῖν/ καὶ ἀμῦναι, ὑπο|\_σχόμε|νοι μέγα δῶ|ρον·  
 \ή/ πι|φότα|τον πεδίον| \_ Καλυ|δῶνος ἐραν|νῆς,  
 \τῇ μιν ἄνω|γον/ τέμενος| \_ περι|καλλὲς ἐλέσ|θαι  
 πεντη|κοντόγυνον|, τὸ \δ' ήμισυ |Φοινοπέδοι|ο,  
 580 ήμισυ [δὲ] ψιλὴν ἄροσιν| \_ πεδίοιο ταμέσ|θαι.  
 =|πολλὰ δέ μιν| λιτάνευε \_ γέρων |ἴπποτα/ |Φοινεὺς  
 |ούδοι |έμβεβα|φώς\*/| ὑψηρεφέος θαλάμοι|ο,  
 σείων κολλη|τὰς σανίδας|, \_ <μὰψ> γουνούμενος υἱόν·  
 |πολλὰ δέ \μιν| λιτάνευε \_ \ήδε/ |πότνια μή|τηρ  
 585 |λίσσονθ'|. δὲ |μάλλον ἀναίνετο· |πολλὰ δ' ἔται|ροι,  
 οἵ |Φοί |κεδνότατοι| καὶ φίλατοι |ῆσαν ἀπάν|των·  
 ἀλλὰ |τοῖ' οὐδ' |ῶς πέπιθον\*/| \_ |θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι [ἔπειθον],  
 |πρίν γ' ὅτε δὴ| θάλαμος |βάλλετο/, |τοὶ δ' ἐπὶ πύρ|γων  
 βαῖνον Κουρῆ|τες, |δα|φελοῖς\* τ'| \_ |ἔμπρηθον\*/ μέγα |Fάσ|τυ.  
 590 |καὶ τότε δὴ| Μελέαγρον \_ |εὔζω|νος\*/ |παράκοιτις  
 |λίσσετ' |όδυ|ρομένη, καί |Φοί |κατάλε|ξε πάντα/  
 |κήδε', |ὅσσα |τοῖσι πέλει|, \_ ὃν τε |Φάστυ |Fάλω|η·  
 ἄνδρας μὲν κτεί|νουσι, πόλιν| δέ τε |πῦρ ἀμαθύ|νει,  
 τέκνα δ' [τ'] |ἄλλοι ἄγου|σι |καλλιζώ|νους\*/ |τε γυναῖ|κας [...].  
 595 |τοῖ' |όρίνετο/ |θυμὸς ἀκούον|τος κακὰ |Fέρ|γα, [...] |βῆ δ' |ύμεν/, χροῖ δ' ἔν|τεα \_ |δύσετο παμφαίνοντα/.  
 |ῶς δ μὲν Αἰ|τωλοῖσι |άμυνε |νηλε|Fές/ |ήμαρ

576 ἔξελθεῖν 577 ὄποθι 578 ἔνθά μιν ἥνωγον 579 μὲν 581 ἵπηλάτα 582 οὐδοῦ  
 ἐπεμβεβαώς 584 τόν γε - καὶ 585 ἐλλίσσονθ' 587 οὐδ' ὡς τοῦ 588 πύκ' ἐβάλλετο  
 589 καὶ ἐνέπρηθον 590 ἔύζωνος 591 κατέλεξεν ἀπαντα 592 ὅσ' ἀνθρώποισι πέλει,  
 τῶν 594 βαθυζώνους 595 τοῦ δ' ὠρίνετο 596 ιέναι - ἐδύσετο παμφανόντα  
 597 ἀπήμυνεν κακὸν

576 ~ N 366 ὑπέσχετο δὲ μέγα ἔργον#. 577 ~ 531. – Vgl. u.a. Π 377 f. #Πάτροκλος δ',  
 ἦ ... | τῇ δ(α). 579 f. ‘und dieses zur Hälfte ..., zur Hälfte ...’; ~ P 231 f. ήμισυ τῷ ἐνάρων  
 ἀποδάσσομαι, ήμισυ δ' αὐτὸς | ξω ἐγώ. 581 ~ 438 u.ö. γέρων ἵπηλάτα Πηλεύς#;  
 Ψ 196 #πολλὰ δέ καὶ ... λιτάνευε#. Vgl. Ξ 117 ἴπποτα Οἰνεύς#. 582 ~ 588 f. 583 ‘an  
 den verpflockten Flügeln rüttelnd, umsonst den Sohn bekniend’. 584 Vgl. 581; im  
 Hexameter hier τόν γε. 587 ~ 595; 386 f.; Z 51 τῷ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθε#. –  
 Vgl. 112, 184. 589 Vgl. N 319 f., O 420 f. 591 ~ κ 16 καὶ μὲν ἐγὼ τῷ πάντα κατὰ  
 μοῖραν κατέλεξα. 592 ff. ~ Θ 164 ff. ἐπεὶ οὐκ εἴξαντος ἐμεῖο | πύργων ήμετέρων ἐπιβή-  
 σεαι, οὐδὲ γυναῖκας | ἄξεις ἐν νήεσσι (Hektor). 592 ~ 134. – Im Hexameter ion. δσ(α).  
 594 ~ γ 154 κτήματά τ' ἐντιθέμεσθα βαθυζώνους τε γυναῖκας. Vgl. H 139 καλλίζωνοί τε  
 γυναῖκες#, Ω 698, ψ 147 καλλιζώνων τε γυναῖκῶν#. 595 ~ Δ 208, Λ 804, N 468 ὡς  
 φάτο, τῷ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν δρινε. – Im Hexameter ion. τοῦ δ(έ) und Augment.  
 596 Wie O 483 bzw. O 120, s.d. 597 ~ 599; vgl. u.a. Π 615 ἄμυνε δὲ νηλεὲς |ήμαρ#.

598 τῷ δ' 599 κακὸν δ' ἡμυνε 600 νησὶν καιομένησιν – δώρων Aristarch, Ed. Ludwich  
 605 οὐκέθ' ὁμῶς τιμῆς ἔσεαι 606 ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας 607 γεραιὲ 608 χρεὼ  
 611 τοι – ἐνὶ 612 ἐνὶ στήθεσσιν Aristarch; überl., Edd. ὁδυρόμενος καὶ ἀχεύων 614 ἀπ-  
 ἔχθηαι 615 ἐμοὶ – überl. meist κέ με

598 ~ 109 f.; ε 126 #ῷ θυμῷ εἴξασα. – Wie 574; vgl. u.a. E 287 ἀτὰρ οὐ μὲν σφῶϊ γ' δῖω#.  
 599 f. ~ Θ 203 f. δῶρ' ἀνάγουσι | πολλά τε καὶ χαρίεντα. Vgl. A 341 u.ö. λοιγὸν ἀμῦναι#.  
 602 ~ N 312 νησὶ μὲν ἐν μέσσησιν ἀμύνειν εἰσὶ καὶ ἄλλοι. – Im Hexameter silbenschlie-  
 ßendes νῦ ἐφελκυστικόν. 603 ~ 284 τίσει δέ σε ἵσον Ὁρέστῃ#. 605 ~ Φ 138 u.ö. λοι-  
 γὸν ἀλάλκοι#. Vgl. O 186 #εὶ μ' ὁμότιμον ἔόντα (Poseidon über sein Verhältnis zu Zeus).  
 – Im Hexameter ion. kontrahiertes τιμῆς < τιμή(F)εις, wie τιμῆντα Σ 475, und dichter-  
 sprachl. ἔσεαι. 606 = 307. 607 Wie P 561 #Φοῖνιξ, ἄττα γεραιὲ παλαιγενές (Mene-  
 laos). 608 ~ Γ 98 φρονέω δὲ διακρινθήμεναι ἥδη#, P 321 ὑπὲρ Διὸς αἴσαν#. – Wie 197,  
 anders 75. 609 ~ O 597 u.ö. νησὶ κορωνίσι(v). 609 f. ~ K 89 f. (von bD an iden-  
 tisch), X 387 f. (ὅφρ' ἄν) – Dichtersprachl. εἰς δ (κ(ε)) 'solange' (!), ion. γούνατ(α). 611 =  
 A 297 u.ö. 612 ~ N 808 ἀλλ' οὐ σύγχει θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν Ἀχαιῶν; Ω 128 ὁδυρόμενος  
 καὶ ἀχεύων# (Thetis zu Achilleus). 613 ~ E 211 φέρων χάριν "Ἐκτορὶ δίω# (Pandaros).  
 – Wie 496. 614 Wie 300, s.d.; in der Ilias nur das Kompositum. 616 ~ A 187, O 50,  
 167 #ἵσον ἐμοί; Z 193 δῶκε δέ οἱ τιμῆς βασιλῆδος ἡμισυ πάσης. – Das Präsens μείρομαι  
 nur hier; neugedichteter Holodaktylus. 617 f. Leicht restituierbar, aber wohl nicht  
 alt. 617 ~ ρ 530 #οὗτοι δ(έ); ζ 245 αὐτόθι μίμνειν# (u.ä.); τ 598 σὺ δὲ λέξεο τῷδ' ἐνὶ  
 οἴκῳ#. – In alten Versen stand wohl λέξο, vgl. Ω 650 (Achilleus), κ 320 (Kirke).

- εύνῃ ἐνὶ μαλακῇ· ἄμα δ' ἡοῖ φαινομένηφι  
φρασσόμεθ', ἢ κε νεώμεθ' ἐφ' ἡμέτερ' ἢ κε μένωμεν.“  
620 ἢ, καὶ Πατρόκλω δ' γ' ἐπ' \\*δφ|ρῦσι / |νεῦσε σιω|πῆ  
Φοίνικι στορέσαι πυκινὸν λέχος, ὅφρα τάχιστα  
|έκ κλισίης| νόστοιο με|δοίατο· τοῖσι δ' [ἄρ'] Αἴας  
|ἀντίθεος| \Τελαμώνιος μετά|φει|πε μῦθον/·  
„δι|φογενές| \\*λα|φερτάδη/, \_ πολυ|μήχαν' Ὀδυσ|σεῦ,  
625 |ἴομεν· οὐ| γάρ μοι δοκέει μύ|θοιο τελευ|τὴ  
τῆδε \κραανέεσ|θαί\*/· ἀπ\_αγγεῖλαι δὲ τάχιστα  
χρὴ μῦ|θον Δαναοῖσι, [καὶ] οὐκ \_ ἀγα|θόν περ ἐόν|τα,  
οἴ που \+ἡα|ται/ ποτιδέγμενοι. |αύτὰρ Ἀχιλ|λεὺς  
ἄγριον \θέτ' ἐνὶ φρεσὶ/\_ μηεγα|λήτορα θυμόν,  
630 [σχέλιος,] οὐδέ τι με|τατρέπεται\_ φιλό|τητος ἔται|ρων  
τῆς ἢ μιν \πάρ/ |νηυσὶ ἐτί|ομεν |εξοχον ἄλ|λων,  
|νηλε|φής\*· μάλα/ τίς τε κασιγνή|τοιο φόνοι|ο  
ποινὴν \η|φὲ καὶ υῖ|φος/ ἐδέξατο τε|θνη|φῶτος·  
|καί ῥ' δ μὲν ἐν| δήμοι μένει \_ \αῦθι/, |πόλλ' +ἀποτεί|σας,

620 ὁφρύσι 623 Τελαμωνιάδης μετὰ μῦθον ἔειπε 624 Λαερτιάδη 626 τῆδε γ' ὁδῷ κρα-  
νέεσθαι 628 νῦν ἔαται 629 ἐν στήθεσσι θέτο 631 παρὰ 632 νηλής· καὶ μέν – Ari-  
starch τίς γε – v.l. φονῆος (Aristarch), so Edd. außer West 633 οὐ παιδὸς 634 αὐτοῦ

**618** ~ K 75, X 504, χ 196 #εύνῃ ἐνὶ μαλακῇ; Ω 600 f. ἄμα δ' ἡοῖ φαινομένηφιν | δψεαι (Achilleus), μ 24 f. ... | πλεύσεσθ(ε) (Kirke). **619** ~ ψ 140 φρασσόμεθ', ὅττι κε κέρδος 'Ολύμπιος ἐγγυαλίξῃ ('werden merken'); Σ 308 στήσομαι, ἢ κε φέρησι μέγα κράτος, ἢ κε φερούμην. – Dichtersprachlicher Holodaktylus mit ion. ἢ ... ἢ. **620** ~ A 528, P 209 ἢ καὶ κυανέησιν ἐπ' ὁφρύσι νεῦσε Κρονίων. **621** ~ 659; η 340 = ψ 291 αύτὰρ ἐπεὶ στόρεσαν πυκινὸν λέχος ἐγκονέουσαι, ähnlich ψ 177, 179. – Ionischer Hexameter mit formelhaftem Verschluss, aber /-s-/ statt /-ss-/; die Formelvariante πυκινὸν λέχος zu πυκινὸν λόχον, π. ἐπος usw. nur in diesen Versen. **623** ~ Γ 303 u.ö. μετὰ μῦθον ἔειπε#. – Im Hexameter ein suffixal gestrecktes Patronymikon. **624** = 308. **626** 'so'; ~ P 640 εἴη δ' ὅς τις ἔταιρος ἀπ\_αγγείλει τάχιστα. – Wie 310 κράνέω, s.d. Im Hexameter dichtersprachl. κράνέεσθαι, das zusammen mit dem Präsens κραίνω (θ 391, τ 567) kontrahiertes κρῆναι < κρηῆναι voraussetzt; auch dieses nur in der Odyssee, abgesehen von ἐπικρήνει Ο 599 (s.d.). **628** ~ B 137 #είατ' ἐνὶ μεγάροις (!) ποτιδέγμεναι; Α 348, Λ 664 u.ö. αύτὰρ Ἀχιλλεύς#. – Im Hexameter hier statt altem +ἡαται (hom. είαται) das ion. Äquivalent. **629** ~ 636 f.; 255 f. σὺ δὲ μεγαλήτορα θυμὸν | ἵσχειν ἐν στήθεσσι. Vgl. X 357 ἢ γὰρ σοί γε σιδήρεος ἐν φρεσὶ θυμός (Hektor zu Achilleus); N 121 f. ἀλλ' ἐν φρεσὶ θέσθε ἔκαστος | αἰδῶ καὶ νέμεσιν. **630** Vgl. A 160 (~ M 238) τῶν οὐ τι μετα\_τρέπῃ οὐδ' ἀλεγίζεις#. **631** Wie N 69, 84, 123, 276. **632** ~ 497 #νηλεὲς ἥτορ; 567 κασιγνήτοιο φόνοιο#; u 49 σχέτλιε, καὶ μέν τις τε χερείονι πείθεθ' ἔταιρω. Vgl. K 41 μάλα τις, ξ 391, π 8 (#)ἢ μάλα τίς τοι. – Im Hexameter ion. kontrahiertes νηλε(F)ής\*. **633** ~ 636 #ποινὴν δεξαμένω; N 659 ποινὴ δ' οὐ τις παιδὸς ἐγίνετο τεθνειῶτος; Ψ 222 #ώς δὲ πατήρ οὐ παιδὸς ὁδύρεται; vgl. u.a. N 522 #υῖος ἔοιο πεσόντος, Ο 116 #<sup>+</sup>τείσασθαι φόνον υῖος.

- 635            \τοῖο/ δέ τ' ἐ|ρητύεται| \_ \κῆρ/ καὶ |θυμὸς ἀγή|νωρ  
                 ποινὴν \δεξαμένοι|ο\*/. σοὶ δ' \_ ἄλληκ|τόν τε κακόν| τε  
                 θυμὸν \έν/ στή|θεσσι θεοὶ| \_ θέσαν |εῖνεκα κού|ρης  
                 οἴFης. νῦν [δέ] τοι |έπτὰ παρίσιχομεν |έξοχ' ἀρίστας  
                 \πολλά τ'/ ἐπὶ |τῆσι· σὺ δ' \ίλαFον/ |ένθεο θυμόν,  
 640            αἰδεσ|σαι δὲ μέλαθρον· ὑπωρόφιοι δέ τοι είμεν  
                 πληθύος ἐκ Δαναῶν, μέμαμεν δέ τοι ἔξοχον ἄλλων  
                 κήδιστοι τ' ἔμεναι καὶ φίλτατοι, ὅσσοι Ἀχαιοί.“  
                 τὸν δ' \άμειβόμενος| προτί\_φη\* πόδ\*/ |ώκυς Ἀχιλλεύς·  
                 „Αἴαν |διFογενὲς| Τελαμώνι', |δρχαμε/ λαFῶν,  
 645            πάντα [τί] |μοι κατὰ θυμὸν ἐFείσαο μυθήσασθαι·  
                 ἄλλα μοι \?πλήθει/ κραδίη| \_ χόλω, |διππότε κείνων  
                 |μνήσομαι, ὡς μ' ἀσύφηλον \_ |έν \Δαναοῦ|σι Fέρξε/  
                 |'ΑτρεFίδης|, ὡς εἴ τιν' ἀτίμητον μετανάστην.  
                 ἄλλ' \ύμμες/ |έρχεσθε καὶ ἀγγελίην ἀπόφασιθε.  
 650            οὐ γὰρ |πρὶν πολέμοιο μεδήσομαι \\*αίμαFεντος/,  
                 πρὶν γ' υἱὸν Πριάμοιο \δαΐφρον', |'Εκτορα δῖον,  
                 |Μυρμιδόνων| ἐπὶ [τε] κλισίας καὶ |νῆFας ίκέσθαι  
                 κτείνοντ' Ἀργείους, κατά τε| \_ \σμύχεσθαι\*/ πυρὶ νῆFας·

635 τοῦ – κραδίη      636 δεξαμένω      637 ἐνὶ      639 ἄλλα τε πόλλ' – ἵλαον (ἄ)      643 ἀπ-  
                 αμειβόμενος προσέφη πόδας      644 κοίρανε      645 ἐείσω      646 οἰδάνεται      647 Ἀργείοισιν  
                 ἔρεξεν      649 ὑμεῖς      650 αίματόντος      651 δαΐφρονος      653 σμῆξαι

**635 f.** ~ 462, dort wohl der Dativ (#ένθ' ἔμοι, v.l. ένθα μοι). – Im Hexameter ion. τοῦ vor Konsonant. **637** ~ A 298, 336, B 377, T 58 (Βρισηΐδος) εῖνεκα κούρης#. **638 f.** Verweis auf 270 ff. und Kontext. **638** ~ 438, α 244 u. ö. #οῖος/οῖον vor Satzgrenze; Y 158, δ 629, φ 187, χ 244 ἔξοχ' ἀρίστοι#. – Im alten Vers noch asyndetisch. **639** ~ γ 113 #ἄλλα τε πόλλ' ἐπὶ τοῖς πάθομεν κακά; T 178 θυμὸς ἐνὶ φρεσὶν ἵλαος (ἄ!) ἔστω#. – Altes Ίλα(F)ος, vgl. A 583, ist im Hexameter gekürzt. **640 ff.** ~ 204 οἱ γὰρ φίλτατοι ἄνδρες ἔμῷ ὑπέασι μελάθρῳ. **640** ~ 1 269 ἄλλ' αἰδεῖο, φέριστε, θεούς· ίκέται δέ τοι είμεν. – ὑπωρόφιος nur hier, auch ὁροφή nur χ 298. **641 f.** Dichtersprachliche Hexameter, bis bD weitgehend frei formuliert. **641** ~ 631 ἔξοχον ἄλλων#. **642** ~ 55, 586; κήδιστος sonst nur θ 583, κ 225. – Vor πενθ. metrisch gekürztes ἔμεναι, das hier weder ἔμμεν noch ἔμμεναι ersetzt (ebenso 443, anders z.B. 41, 306). **643** = 307, 606. **644** = H 234, Λ 465, ~ Θ 281 (Teukros-Variante). Vgl. P 12 Ἀτρεΐδη Μενέλαε διοτρεφές, δρχαμε λαῶν; der Vokativ κοίρανε nur hier. **645** ~ B 5, Ξ 161 ἥδε δέ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνετο βουλή. **646** ~ 554 #οἰδάνει ἐν στήθεσσι νόον, s.d. **647** ~ B 274 ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν#. – Vgl. 34, A 109, P 26 ἐν Δαναοῖσι(ν). Im Hexameter die Augmentform ἔ(ρ)ρεξε(ν) ohne Digammareflex. **648** = Π 59. **649** ~ 421 f., s.d. – Pluralische Anrede an die Gruppe, Phoinix zählt hier zweifellos nicht dazu. **650** Wie 326, s.d. **651** Wie Λ 197 #εῦρ' νιόν Πριάμοιο δαΐφρονος etc., s.d. **652** ~ 185, A 328. **653** ‘verschwelen’, vgl. X 411 “Ιλιος ὁφρυόεσσα πυρὶ σμύχοιτο κατ' ἄκρης.

- 655                    |άμφι δὲ \τῇδ'/ | ἐμῇ κλισίῃ καὶ |νη̄fī μελαίνῃ  
                        "Εκτορ' \|έμμεμαfῶ|ta\* / μάχης σχήσεσθαι ὁfίω."  
                        \ñ β'/, οἱ δὲ fέ̄καστος ἔλων| \_ δέπας |άμφικύπελ|λον  
                        σπείσαντες \πάρ/ |νη̄fας ̄σαν| \_ πάλιν· |άρχε δ' Ὁδυσ|σεύς.  
                        Πάτρο|κλος δ' ἔτάροι|σι \ήδὲ/ δμω|ῆσι κέλευ|σε  
                        Φοίνικι στορέσαι πυκινὸν λέχος ὅττι τάχιστα·  
                        αῖ δὲ \πειθόμεναι στόρεσ|σαν\*/ / λέχος, ώς| \κέλευσε/,  
                        |κώfεα \καὶ| ρῆγος / λίνοιό τε |λεπτὸν ἄω|τον.  
                        ἐνθ' ὁ γέρων κατέλεκτο καὶ ἡῶ δῖαν ἔμιμνεν.  
                        αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς εῦδε μυχῷ κλισίης εύπήκτου·  
                        τῷ δ' ἄρα παρκατέλεκτο γυνή, τὴν Λεσβόθεν ἥγε,  
                        665                 Φόρβαν|τος θυγάτηρ|, Διfομήδη |καλλιπάρη|Fοc.  
                        Πάτρο|κλος δ' \έτέρω|θι λέξατο· / |πάρ δ' ἄρα καὶ| τοῖ  
                        Fίφις \|εύπλόκαμος\*|/, τὴν Fοi \_ πόρε |δῖος Ἀχιλ|λεὺς  
                        |Σκύρον ἔλων| αίπειαν, Ἐνυῆfοc πτολίεθ|ρον.  
                        οἵ δ' \ώς/ κλισί|ῆσι ἐν Ἄτρεfίδαο γένον|το,  
                        670                 τοὺς μὲν [ἄρα] χρυσέ|οισι \κυπέλ|λοισι\*/ |υῖfες Ἀχαι|Fῶν  
                        δειδέχαθ' \άπαντες/ ἀναι|\_σταδόν, |έκ τ' ἐρέfον|το.  
                        πρῶτος δ' |έξερέfεινε| Fάναξ ἀν|δρῶν Ἀγαμέμ|νων·  
                        „|εἴπ' ἄγε \μοι, ω̄ Ὁδυσσεῦ/, \_ μέγα |κῦδος Ἀχαι|Fῶν,

654 *toi τῇ μῆ*, Edd. *toi τῇ ἐμῇ* oder (West) *toi τὴμῆ*      655 καὶ μεμαῶτα      656 ώς ἔφαθ'  
 657 antike v.l. λείψαντες, s. Ed. West – παρὰ      658 *iδὲ*      660 ἐπιπειθόμεναι στόρεσαν –  
 ἐκέλευσε      661 ρῆγος τε      662 ἔμιμνεν      666 ἐτέρωθεν ἔλέξατο      667 ἔūζωνος      669 ὅτε  
 δὴ      670 κυπέλλοις      671 ἄλλοθεν ἄλλος      673 μ', ω̄ πολύαιν' Ὁδυσσεῦ

**654** ~ A 329. Im Hexameter mit Artikel und Synizese.    **655** ~ P 503 "Εκτορα Πριαμίδην μένεος σχήσεσθαι ὁῖω.    **656** ~ Ψ 219 ἔλων (v.l. ἔχων) etc.    **657** ~ 177 (Aufbruch), 712; wie \πάρ/ νη̄fοs 631.    **658 f.** ~ Ω 643 f. ḥ β', Ἀχιλλεὺς δ' ἔτάροισιν *iδὲ* δμωῆσι κέλευσε | δέμνι' ὑπ' αἰδούση θέμεναι. – Im Hexameter metrisch gefordertes *iδὲ*.    **659** ~ 621, s.d.    **660** ~ Ω 648 #αἴψα δ' ἄρα στόρεσαν. – Wie 213, bzw. wie Ο 162 ἐπιπείσεται (~ 178 ἐπιπείσεαι), s.d.    **661** ~ ν 73 ρῆγος τε λίνον τε#; vgl. ψ 180 κώεα καὶ χλαίνας καὶ ρήγεα σιγαλόεντα.    **662** ~ 690, s.d.; τ 50 ἐνθ' ἄρα καὶ τότ' ἔλεκτο καὶ Ἡῶ δῖαν ἔμιμνεν. – Der Versanfang ist dem Kontext angepasst; ion. #ἐνθ' ὁ γέρων (nur hier) variiert formelhaftes #ἐνθ' ὁ γε B 724 u.ö.    **663** = Ω 675, ~ δ 304 Ἄτρεΐδης δὲ καθεῦδε μυχῷ δόμου θύψηλοιο; Σ 203, Ω 511 #αὐτὰρ Ἀχιλλεύς; ψ 41 μυχῷ θαλάμων εύπήκτων#. – Ionisch (-ou#).    **664** ~ 565; Λ 632 δὲ οἴκοθεν ἥγ' ὁ (!) γεραιός#, s.d.    **665** ~ Π 181 #Φύλαντος θυγάτηρ, α 52 #Ἄτλαντος θ.    **667** ~ 590 ἔūζωνος, s.d.; Λ 353 τίν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων# (u.ä.). Vgl. Λ 624 ἐϋπλόκαμος 'Εκαμήδη#.    **669** 'kaum waren sie ... gekommen'; = H 313 (s.d.). Vgl. u.a. N 330 #οἱ δ' ώς Ίδομενῆς ἴδον.    **671** ~ 311 ἄλλοθεν ἄλλος#, s.d.; Ψ 469 ἀνασταδόν; Α 332, Θ 445 ούδ' ἐρέοντο#. Vgl. Ο 85 f. οἱ δὲ ίδόντες | πάντες ἀνήξαν καὶ δεικανόωντο δέπασσιν.    **673** ~ Γ 192 #εἴπ' ἄγε μοι; Λ 511, Ξ 42 ω̄ Νέστορ Νηληϊάδη, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν. – Im Hexameter elidiertes μοι (!), wie u.a. N 481 (s.d.).

- 675      |ῆ|F' [ρ'] ἐθέλει| νή|Fεσσι| ἀ|λεξέμεναι| \κακὸν/ πῦρ,  
           |ῆ|F' ἀπέ|Fει|πε, χόλος δ' ἔτ' \_ ἔχει |ḥέν φρεσὶ/ θυ|μόν;“  
           τὸν δ' αὖ|τε \προτί|Fει|πε\*/ πολύτλας |δῖος Ὀδυσ|σεύς·  
           „|[Α]τρε|Fίδη| κύδιστε, Φάναξ ἀνδρῶν Ἀγάμεμ|νον,  
           κεῖνός γ' |ούκ ἐθέλει| σβέσσαι \_ χόλον, |ἀλλ' ἔτι +μάλ|λον  
           \πίμπλα|ται\*/ μένεος, σὲ δ' \ἀναίνετ'| |ἡδὲ σὰ δῶ|ρα.  
 680      \/\*αὐτόνοόν| σε φράζεσθ'| ἐν \_ Ἀργεί|οισι ἀνω|γε,  
           ὅππως κεν νῆ|Fας \σα|Fόης\*| \_ ἡδὲ/ |λα|Fὸν Ἀχαι|Fῶν·  
           \/\*αὐτόνοος| δ' ἡπείλησ'| ἄμ' \_ ἡ|Fοῖ |φαινομένη|φι  
           νῆ|Fας \εὔσελ|μους\*/ ἄλαδ' ἐλ|ικέμεν |άμφι|Fελίσ|σας.  
           |καὶ δέ \κε/ τοῖς| ἄλλοισι ἔ|φη παραμυ|θήσασθαι  
 685      Φοίκαδε \πλέ|Fειν\*, ‘ἐπεὶ οὐκ|\_ἔτι |δήετε τέκ|μωρ  
           |Fιλίο' αἱ|πεινῆς· μάλα γάρ \Fοι/ |εύρυοπα| Ζεὺς  
           χεῖρ' \έ|Fήν/ ὑπερέ|σχε, τεθαρσή|κασι δὲ λα|Fοί.'  
           |ῶς ἔφατ'. +εῖ|σι καὶ \tὰ/ |Fειπέμεν |οῖ μοι ἔπον|το,  
           Αἴας καὶ κή|ρυκε \δύ' ἄλ|λω\*, πε|πνυμένω ἄμ|φω.  
 690      Φοῖνιξ δ' |αῦθι [ό] γέρων| \κατέλεκτο/, |ῶς γάρ ἀνώ|γει,  
           |δφρα |Fοί ἐν| νή|Fεσσι φίλην ἐς |πατρίδ' ἔπη|ται  
           |αῦριον, |αῖ| κ' ἐθέλη/· ἀνάγκη δ' |οῦ τί μιν ἄ|ξει.“  
           ώς \φάθ', |οῖ δ' ἄρα πάν|τες ἀκὴν \γέ|νοντο/ |σιω|πῆ  
           {[μῦθον]} ἀγασσάμε|νοι· μάλα γάρ| \_ κρατε|ρῶς ἀγόρευ|σε}.

674 δῆιον    675 μεγαλήτορα    676 προσέειπε    679 πιμπλάνεται – ἀναίνεται    680 αὐτόν  
 σε φράζεσθαι    681 τε σόης καὶ; Edd. mit Aristarch σοῶς/σαῶς    682 αὐτὸς δ' ἡπείλησεν  
 683 ἐύσσελμους    684 ἀν    685 ἀποπλείειν    686 ἐθεν    687 χεῖρα ἐήν    688 οἶδε τάδ'  
 689 δύω    690 κατελέξατο    692 ἦν ἐθέλησιν    693 ἔφαθ' – ἐγένοντο

**674 ~ 347** (Achilleus), s.d.; vgl. u.a. 251 ἀλεξήσεις κακὸν ἥμαρ# (Odysseus). **675 ~ 109,**  
 255; s. zu 629. **676 ~ 114** bzw. Θ 97. **677 = 96.** **678 ~ Π** 621 σβέσσαι μένος, Φ 305  
 ἀλλ' ἔτι μᾶλλον#. **679 ~ 510** #δές δέ κ' ἀνήνηται; 301, 378 (#αὐτὸς καὶ) τοῦ (!) δῶρα,  
 s.d. – Vgl. A 103 f. μένεος δὲ μέγα φρένες ἀμφιμέλαιναι | πίμπλαντ(o); im Hexameter  
 suffixal gestrecktes πιμπλάνεται (nur hier). **680, 682** ‘selbständig (denkend)’; vgl. die  
 Namen Αύτόνοος Λ 301, Π 694, Αύτονό σ 182. **680 f. ~ 346 f.** (s.d.), 423 f. **681** Wie  
 424 σόη (σοῶ, σαῶ). **682 f. ~ 357-361** #αῦριον ... | ... ἐπὶν ἄλαδε προερύσσω, | δψεαι ... |  
 ἥρι μάλ' Ἑλλήσποντον ἐπ' ἵχθυόντα πλεούσας | νῆας ἐμάς. **682 ~ 618** (s.d.), Λ 684. –  
 Im Hexameter hiattilgendes νῦ ἔφελκυστικόν. **683 ~ 231** #νῆας ἐύσσελμους (Odys-  
 seus, s.d.); B 165, 181 μηδὲ ἔα νῆας ἄλαδ' ἐλκέμεν ἀμφιελίσσας. **684** Wie 417. **685 ff.**  
 = 418 ff.; δήετε ließ sich auch schon im alten Vers nicht in die 1. Person umsetzen.  
**689** ‘Aias und mit ihm die beiden Herolde’; ~ Γ 148, Η 276 πεπνυμένω ἄμφω#. – Vgl. u.a.  
 Τ 247 f. (Odysseus und die κούρητες), ζ 84 (Nausikaa und die Mägde). **690 ff. ~ 427 ff.**  
**690** Vgl. 662, 664. – Im Hexameter elidiertes αῦθι, wie sonst nur in Λ 48 = Μ 85 ἕππους  
 εῦ κατὰ κόσμον ἐρυκέμεν αῦθ' ἐπὶ τάφρῳ (s.d.), außerdem β 369, π 463, σ 48. **693 f. =**  
 Θ 28 f. **693 = 29, 430.** **694 ~ 431;** mit den Alexandrinern athetiert.

- 695 δὴν δ' ἄνεω ἡσαν τετιηότες υῖες Ἀχαιῶν·  
όψὲ δὲ δὴ μετέειπε βοήν ἀγαθὸς Διομήδης·  
„[Ατρε]Fίδη| κύδιστε, Φάναξ ἀνδρῶν Ἄγαμεμ|νον,  
|μηδ' ὄφελες| \λίσσεσθ/ | ἀμύμονα |Πηλε]Fίω|να  
|πολλὰ| |δῶρα διδούς|. ὃ δ' ἀγήνωρ |έστι καὶ ἄλλως·  
700 νῦν αὖ |μιν πολὺ +μάλλον |ἀγηνορίη\*| | ἐνήκας.  
ἄλλ' ἥτοι κεῖνον μὲν ἔάσομεν, ἢ κεν ἵησιν  
ἡ κε μένῃ· τότε δ' \αὖ/ | μαχήσεται, |διππότε κέν| μιν  
|θυμὸς ἐνὶ| στήθεσσι ἀνώγῃ |καὶ θεὸς δρισῃ.  
|άλλ' ἄγεθ', ὃς| \κ' ἔγωγε / Φείπω, πει|θώμεθα πάν|τες·  
705 νῦν μὲν κοιμή|σασθε τεταρ|πόμε|νοι φίλον ἥ|τορ  
σίτου καὶ οἴνοιο· τὸ γάρ μένος ἔστι καὶ ἀλκή·  
|ιαύταρ ἐπεί| κε \φανήη/ \_ |Φροδο|δάκτυλος Ἡ|Φώς,  
καρπαλίμως πρὸ νεῶν ἔχεμεν λαόν τε καὶ ἵππους  
ότρύνων, καὶ δ' αὐτὸς ἐνὶ πρώτοισι μάχεσθαι.“  
710 ὡς \φάθ', |οἱ δ' ἄρα πάν|τες ἐπ\_αίνη|σαν βασιλῆ|Φες,  
μῦθον ἀγασσάμενοι Διομήδεος ἵπποδάμοιο.  
|καὶ τότε δὴ| σπείσαντες \βὰν / \_ κλισί|ηνδε |Φέκασ|τος·  
ἐνθα [δέ] κοιμή|σαντο καὶ \ύπ|νοιο / |δῶρον ἔλον|το.

698 meist μὴ ὄφελες, v.l. μὴ δ'; Aristarch, Ed. Ludwich μηδ' – λίσσεσθαι 699 μυρία  
700 ἀγηνορίησιν 702 αὔτε 704 ἀν ἔγω 707 φανῇ καλῇ 710 ἔφαθ' 712 ἔβαν  
713 ὕπνου

**695 f.** = 30 f. **697** = 677. **698** ‘du hättest ihn auch nicht bitten sollen’; ~ Σ 364-367  
#πῶς ... | οὐκ ὄφελον, λ 548 #ώς δὴ μὴ ὄφελον. **699** Wie 261, s.d.; μυρία δῶρα (nur  
hier) variiert μυρία ἔδνα# Π 190, X 472, λ 282. **700** ~ ο 198 καὶ μᾶλλον ὁμοφροσύνησιν  
ἐνήσει#. Vgl. M 46 ἀγηνορίη δέ μιν ἔκτα# (den Eber oder Löwen), X 457 καταπαύῃ ἀγη-  
νορίης ἀλεγεινῆς# (Hektor). – Der Plural ist nur im Hexameter erforderlich. **701** ~  
ξ 183 f. ἄλλ' ἥτοι κεῖνον μὲν ἔάσομεν, ἢ κεν ἄλωῃ | ἢ κε φύγῃ. – Originärer Hexameter  
mit ion. ἢ (~ 702 ἢ) und dichtersprachlichem ἵησιν# nach der thematischen Flexion  
(nur hier). **702** ~ H 377 f. ὕστερον αὔτε μαχησόμεθ', εἰς ὃ κε δαίμων | ἄμμε διακρίνῃ  
und Parallelen; Δ 229 ὁππότε κέν μιν#. **704** = 26. **705** ~ α 310 λοεσσάμενός τε  
τεταρπόμενός τε φίλον κῆρ#. **706** = T 161, ~ ξ 46; ähnlich Δ 49, Ω 70 λοιβῆς τε κνίσης  
τε· τὸ γάρ \_ λάχομεν γέρας ἡμεῖς (Zeus). – Fünfzehnsilbiger Hexameter mit ion. -ou vor  
Konsonant; vor (F)οίνοιο ist καὶ nicht durch elidiertes ἡδ(έ) ersetzbar. **707** ~ A 477,  
Ψ 109, Ω 788 φάνη φόδοδάκτυλος Ἡώς#. Vgl. Ω 417 ἡώς \_ ὅτε δῖα φανήῃ#. **708** ~ Σ 172  
#ἔστηκε πρὸ νεῶν (!); Σ 153 λαός τε καὶ ἵπποι#. **709** ~ Ο 270 #ότρυνων ἵππηας; H 173  
#καὶ δ' αὐτός; M 324 οὕτε κεν αὐτὸς ἐνὶ πρώτοισι μαχοίμην#. – Originärer Hexameter,  
der die Aristie Agamemnons im Λ ankündigt. **710** = H 344, dort als abgeschlossener  
Satz. **711** = 51, s.d. **712** ~ Ψ 58 οἵ μὲν κακκείοντες ἔβαν κλισίηνδε ἔκαστος. **713** ~  
H 482 κοιμήσαντ' ἄρ' ἔπειτα καὶ ὕπνου (!) δῶρον ἔλοντο. – Vgl. A 611 #ἐνθα καθεῦδ'  
ἀναβάς.

Das vorhomerische Meleagros-Lied  
nach Ilias I (9), Leseversion

- 1 Κουρῆτες τε μάχοντο καὶ \_ Αίτωλοὶ μενεχάρμαι  
530      ἀμφὶ Καλυδῶνα πόλιν \_ ἀλλήλους τ' ἐνάριζον,  
          Αίτωλοί δὲ ἀμυνόμενοι \_ Καλυδῶνος ἐραννῆς,
- 2 Κουρῆτες δ' ἄρ' ἐκπραθέειν \_ μεμαζῶτες Ἀρηῇ.  
          καὶ γὰρ τοῖσι κακὸν χρυσόθρονος Ἀρτεμις ὅρσε  
          κοτέουσ', δὲ Φοῖ οὐ θαλύσια γουνοῖ ἀλωφῆς
- 3 Φοινεὺς Φέρξ· ἄλλοι δὲ θεοὶ \_ <σφάς> δαίνυνθ' ἔκατόμβας,  
535      οἴησι δ' οὐ τά γε Φέρξε κούρῃ Διήδος μεγάλοιο.  
          λήθετ' οὐδὲ νόηστ' ἀφάσατο δὲ μέγα θυμοῖ.
- 4 ή δὲ χωσαμένη δῖον \_ γένος ἴφοχέαιρα  
          ὅρσ' ἐπὶ +χλοφόνην σῦν ἄγριον ἀργιόδοντα,  
540      δὲς κακὰ πολλὰ Φέρδε Φέθων Φοινῆφος ἀλωφήν,
- 5 πολλὰ δὲ προθέλυμνα κάβ\_βαλλε δένδρεΦα μακρὰ  
          αὐτῆσι Φρίζησι καὶ αὐτοῖς καλύκεσσι\* μήλων.  
          τὸν δὲ οὐδὲς Φοινῆφος ἀπό\_κταν' αὐτὸς Μελέαγρος,
- 6 πολλάων πολίων θηρήτορας ἄνδρας ἀγείρας  
545      καὶ κύνας· οὐ μὲν γάρ κε δάμη παύροισι βροτοῖσι,  
          τόσσοις ἦν, πολέΦας δὲ πυρῆσ τέπιβηστ' \*ἀλγεινῆς.
- 7 ή δὲ τοῖσι θῆκε πολὺν \_ κέλαδον καὶ ἀϋτὴν  
          ἀμφὶ συδὸς κεφαλῆ καὶ \_ δέρματι λαχνήφεντι,  
          Κουρῆτων μεσσηγὸν καὶ Αίτωλῶν καρτεροθύμων.

\*

- 8 ὅφρα μὲν οὖν Μελέαγρος \_ Ἀρηῇ πτολέμιζε,  
          τόφρα δὲ Κουρῆτεσσι κακῶς ἦν, οὐδὲ δύναντο  
          τείχεος ἔκτοσθε μίμνειν \_ πολέΦες περ ἐόντες.
- 9 ἄλλ' δτε δὴ Μελέαγρον \_ δῆ χόλος, δὲς καὶ ἄλλων  
          τρέφει ἐν στήθεσσι νόον \_ πύκα περ φρονεόντων,  
555      ἵτοι δ μητρὶ φίλῃ Ἀλθαίῃ χωρίμενος κῆρ

- 556 10 κεῖτο πάρ μνηστῇ ἀλόχοι \_ καλῇ \*Ἀλκυονείῃ  
 566 ἀράων μητρὸς κεχολωμένος, ἦ δα θεοῖσι  
     πόλλ' ἀχέουσ' ἀρᾶτο κασιγνήτοι φόνοιο,
- 569 11 πολλὰ δὲ καὶ γαῖαν πολυφόρβην χερσὶ ἀλοίᾳ  
 571     κικλήσκουσ' ἈΓίδην καὶ ἐπαινὴν Περσεφόνειαν  
     παιδὶ κῆρα δόμεν· τῆς δ' ἡΓεροφοῖτις Ἐρινὺς
- 12 κλύ' ἔξ Ἐρέβεσφι, ἀμείλιχον ἦτορ ἔχουσα.  
     τάχα δ' ἀμφὶ πύλας ὅμαδος καὶ δοῦπος ὄρώρει  
     πύργων βαλλομένων· ἀτὰρ \_ τὸν λίσσοντο γέροντες
- 575 13 Αἰτωλῶν, πέμπον δὲ θεῶν \_ ἰερῆς ας ἀρίστους,  
     ἐλθεῖν καὶ ἀμῦναι, ὑπο\_σχόμενοι μέγα δῶρον·  
     ἡ πιΓότατον πεδίον \_ Καλυδῶνος ἐραννῆς,
- 14 τῇ μιν ἄνωγον τέμενος \_ περικαλλὲς ἐλέσθαι  
     πεντηκοντόγυον, τὸ δ' ἡμισυ Φοινοπέδοιο,  
 580     ἡμισυ ψιλὴν ἄροσιν \_ πεδίοιο ταμέσθαι.

\*

- 15 πολλὰ δέ μιν λιτάνευε \_ γέρων ἱππότα Φοινεὺς  
     οὐδοῦ ἐμβεβαΦώς ὑψηρεφέος θαλάμοιο,  
     σείων κολλητὰς σανίδας, \_ ⟨μὰψ⟩ γουνούμενος υἱόν·
- 16 πολλὰ δέ μιν κασίγνηται \_ ἡδὲ πότνια μήτηρ  
 585     λίσσονθ'. δὲ μάλλον ἀναίνετο· πολλὰ δ' ἐταῖροι,  
     οἵ Φοι κεδνότατοι καὶ φίλτατοι ἦσαν ἀπάντων·
- 17 ἀλλὰ τοῖ οὐδ' ὥς πέπιθον \_ θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι,  
     πρίν γ' ὅτε δὴ θάλαμος βάλλετο, τοὶ δ' ἐπὶ πύργων  
     βαῖνον Κουρῆτες, δαΦελοῖς τ' \_ ἔμπρηθον μέγα Φάστυ.
- 590 18 καὶ τότε δὴ Μελέαγρον \_ εὔζωνος παράκοιτις  
     λίσσετ' ὁδυρομένη, καὶ Φοι κατάλεξε πάντα  
     κήδε', ὅσσα τοῖσι πέλει, \_ ὃν τε Φάστυ Φάλωῃ·

- 19 ἄνδρας μὲν κτείνουσι, πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει,  
τέκνα δ' ἄλλοι ἄγουσι καλλιζώνους τε γυναικας  
[...].
- 595 20 τοῖ ὄρινετο θυμὸς ἀκούοντος κακὰ Φέργα,  
[...] βῆ δ' ἵμεν, χροῖ δ' ἔντεα \_ δύσετο παμφαίνοντα.
- 21 ὡς δὲ μὲν Αἴτωλοῖσι ἄμυνε νηλεΦὲς ἥμαρ  
Φείξας Φῷ θυμῷ· ἀτὰρ οὐκ\_έτι δῶρα τέλεσσαν  
πολλὰ καὶ χαρίΦεντα· λοιγὸν δὲ ἄμυνε καὶ αὔτως.

Das vorhomerische Meleagros-Lied  
aus Ilias I (9), sprach- und versgeschichtlich bearbeitet

- 1 Κουρῆ|τές τε μάχον|το καὶ \_ Αἴτω|λοὶ μενεχάρ|μαι  
 530            ἀμφὶ \Καλυ|δῶνα πόλιν/\_ ἀλλή|λους <τ’> ἐνάρι|ζον,  
 Αἴτωλοί \ρ’/ ἀμυνόμενοι \_ Καλυ|δῶνος ἐραν|νῆς,
- 2 Κουρῆτες δ’ \ἄρ’ |ἐκπραθέειν\*/ / \_ μεμα|Φῶτες "Αρη|ī.  
 καὶ γὰρ |τοῖσι κακὸνι χρυσόθρονος |"Αρτεμις ጀρ|οισε  
 \κοτέ|ουσ', δ Φοί οὐ| [τι] θαλύσια |γουνοῖ ἀλω|Φῆς
- 3 Φοινεὺς Φέρξ· ἄλ|λοι δὲ θεοὶ \_ <σφάς> δαί|νυνθ' ἔκατόμ|βας,  
 οἴ|Φη δ' |ού \τά γε Φέρ|ξε κούρῃ Δι|Φός/ μεγάλοι|ο·  
 \κοτέ|ουσ', δ Φοί οὐ| [τι] θαλύσια |γουνοῖ ἀλω|Φῆς
- 4 ἡ δὲ \χωσαμένη|/ δῖον \_ γένος |Φοχέαι|ρα  
 \ጀρσ'/ ἐ|πὶ +χλο|Fόνην| σῦν ἄγριον |ἀργιόδον|τα,  
 540            |δς κακὰ πολλὰ \Φέρδε\*/ Φέθων Φοινῆ|Φος ἀλω|Φήν,
- 5 πολλὰ |δὲ [ὅ γε] προθέλυμ|να \κάβ\_βαλλε\*/ |δένδρε|Φα μακ|ρὰ  
 αὐτῆσι Φρί|ζησι καὶ αὐ||τοῖς \καλύκεσ|σι\*/ μήλων.  
 τὸν δ' υἱὸς Φοινῆ|Φος |ἀπό|\_κταν' αὐ|τὸς/ Μελέαγ|ρος,
- 6 \πολλά|ων/ πολίων| θηρήτορας |ᾶνδρας ἀγεύ|ρας  
 545            |καὶ κύνας· οὐ| μὲν γάρ κε δάμη παύ|ροισι βροτοῦ|σι,  
 τόσσοις \ῆν, πολέ|Φας|/ δὲ πυ|ρῆς ἐπίβησ'| \\*ἀλγεινῆς/.
- 7 ἡ δὲ \τοῖσι/ |θῆκε πολὺν| \_ κέλα|δον καὶ ἀϋ|τὴν  
 |ἀμφὶ συδό| κεφαλῇ καὶ \_ |δέρματι λαχ|νή|Fεντι,  
 Κουρῆτων \μεσ|σηγύ|/ καὶ Αἴτωλῶν \καρτεροθύ|μων/.

\*

---

530 πόλιν Καλυδῶνα καὶ 531 μὲν 532 διαπραθέειν 534 χωσαμένη 535 ἔρξ' Edd. Ludwich, West, schwächer v.l. ῥέξ' 536 ἔρρεξε Διὸς κούρῃ 537 ἢ λάθετ' ἢ οὐκ ἐνόησεν mit antiker v.l. ἐκλάθετ' οὐδ' (Zenodot) 538 χολωσαμένη 539 ὥρσεν ἐπὶ χλούνην 540 πολλ' ἔρδεσκεν 541 χαμαὶ βάλε 542 ἄνθεσι 543 ἀπέκτεινεν 544 πολλέων ἐκ 546 ἔην, πολλοὺς - ἀλεγεινῆς 547 ἀμφ' αὐτῷ 549 τε μεσηγύ - μεγαθύμων

- 550 8 |δφρα μὲν οὗνι Μελέαγρος – \’Αρη|ī πτολέμι|ζε/,  
 |τόφρα δὲ Κουρήτεσσι κακῶς ᾔν, |ούδε δύναν|το  
 |τείχεος ἔκ|τοσθε μίμνειν – πολέ|γες περ ἐόν|τες·
- 555 9 |ἀλλ’ ὅτε δὴ| Μελέαγρον – |\δῦ/ χόλος, δς| [τε] καὶ ἄλλων  
 \?τρέφει/ ἐν στή|θεσσι νόον| – πύκα |περ φρονεόν|των,  
 |ἵτοι δ μητ|ρὶ φίλῃ Ἀλθαίη |χωόμενος| κῆρ
- 556 10 κεῖτο \πάρ/ μνησ|τῇ ἀλόχοι| – καλῇ \\*Ἀλκυονείῃ/  
 566 \άράων/ μητ|ρὸς κεχολω|μένος, |ῇ ἡα θεοῖ|σι  
 |πόλλ’ ἀχέουσ’| ἀρᾶτο κασιγνή|τοιο φόνοι|ο,
- 569 11 |πολλὰ δὲ καὶ γαῖαν πολυφόρβην |χερσὶ ἀλοί|α  
 571 κικλήσ|κουσ' ἈΓίδην| καὶ ἐπαινήν |Περσεφόνει|αν  
 παιδὶ \κῆρα δόμεν|/· τῆς δ' ἡγερο|φοῖτις Ἐρι|νὺς
- 575 12 \κλύ’\*/ \έξ Ἐρέ|βεσφι, ἀμεί|λιχον |ἵτορ ἔχου|σα.  
 \τάχα δ’/ |άμφι πύλας| ὅμαδος καὶ |δοῦπος ὁρώ|ρει  
 πύργων |βαλλομένων| \άταρ – τὸν/ λίσ|σοντο γέρον|τες
- 13 Αἰτωλῶν, πέμ|πον δὲ θεῶν| – ίε|ρῆγας ἀρί|στους,  
 \έλθεῖν/ καὶ ἀμῦναι, ὑπο|\_σχόμε|νοι μέγα δῶ|ρον·  
 \ῇ/ πι|Fόται|τον πεδίον| – Καλυ|δῶνος ἐραν|νῆς,
- 580 14 |τῇ μιν ἄνω|γον/ τέμενος| – περι|καλλὲς ἐλέσ|θαι  
 πεντη|κοντόγυον|, τὸ \δ’/ ἥμισυ |Fοινοπέδοι|ο,  
 ἥμισυ [δὲ] ψι|λὴν ἄροσιν| – πεδί|οιο ταμέσ|θαι.
- \*
- 15 |πολλὰ δέ μιν| λιτάνευε – γέρων |ίππότα/ |Fοι|νεὺς  
 \ούδοι| |έμβεβα|Fώς\*/ \ύψηρεφέ|ος θαλάμοι|ο,  
 σείων κολλη|τὰς σανίδας|, – ⟨μὰψ⟩ γου|νούμενος υἱόν·

---

550 ἀρηΐφιλος πολέμιζε 552 meist ἔκτοσθεν 553 ἔδυ 554 οἰδάνει 556 παρὰ –  
 Κλεοπάτρη 566 ἔξ ἀρέων 571 δόμεν θάνατον 572 ἔκλυεν 573 τῶν δὲ τάχ'  
 574 τὸν δὲ 576 ἔξελθεῖν 577 ὁππόθι 578 ἔνθά μιν ἦνωγον 579 μὲν 581 ίππη-  
 λάτα 582 οὐδοῦ ἐπεμβεβαώς

- 585      16 |πολλὰ δέ \μιν/| κασίγνηται \_ \ήδε/ |πότνια μή|τηρ  
           \λίσσονθ'· δέ |<sup>+</sup>μάλλον ἀναίνετο· |πολλὰ δ' ἔται|ροι,  
           οἵ Φοί |κεδνότατοι| καὶ φίλτατοι |ῆσαν ἀπάν|των·
- 17 ἀλλὰ \τοῖ' ούδ' |ῶς πέπιθον\*|/ \_ |θυμὸν ἐνὶ| στήθεσσι [ἔπειθον],  
           |πρίν γ' δτε δὴ| θάλαμος \βάλλετο/, |τοὶ δ' ἐπὶ πύρ|γων  
           βαῖνον Κουρῆ|τες, |δαφελοῖς\* τ'| \_ ἔμπρηθον\*/ μέγα Φάστυ.
- 590      18 |καὶ τότε δὴ| Μελέαγρον \_ |εὔζωνος\*|/ παράκοιτις  
           |λίσσετ' δδυ|ρομένη, καί |Φοί |κατάλεξε πάντα/  
           κήδε', \օσσα |τοῖσι πέλει|, \_ ὡν τε/ |Φάστυ Φάλώ|ῃ·
- 19 ἄνδρας μὲν κτείνουσι, πόλιν| δέ τε |πῦρ ἀμαθύ|νει,  
           τέκνα δ' [τ'] |ἄλλοι ἄγου|σι \καλλιζώνους\*/ τε γυναῖ|κας  
           [...].
- 595      20 \τοῖ' ὁ|ρίνετο/ θυμὸς ἀκούον|τος κακὰ Φέρ|γα,  
           [...]  
           βῆ δ' \ιμεν/, χροῖ δ' ἔν|τεα \_ \δύσετο παμ|φαίνοντα/.
- 21 |ῶς δ μὲν Αἰ|τωλοῖσι \άμυνε |νηλεΦές/ ή|μαρ  
           Φείξας Φῶ θυμῷ· \άταρ/ οὐκ|\_έτι |δῶρα τέλεσ|σαν  
           πολλὰ [τε] |καὶ χαρί|τεν|τα· \λοιγὸν δ' ἄμυνε/ καὶ αὖ|τως.

---

584 τόν γε – καὶ 585 ἐλλίσσονθ' 587 οὐδ' ᾥς τοῦ 588 πύκ' ἐβάλλετο 589 καὶ  
 ἐνέπρηθον 590 εὔζωνος 591 κατέλεξεν ἄπαντα 592 δσ' ἀνθρώποισι πέλει, τῶν  
 594 βαθυζώνους 595 τοῦ δ' ὠρίνετο 596 ιέναι – ἐδύσετο παμφανόωντα 597 ἀπ-  
 ήμυνεν κακὸν 598 τῷ δ' 599 κακὸν δ' ἥμυνε